

V HERRERO, N.º 6
TEL. * 22 48 00
CASTELLÓN

vema

ELECTROBOMBAS Y GRUPOS DE PRESIÓN

Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito Legal: CS 6 - 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Adm. y Talleres
Avda. Cervantes y Velasco
Tel. 22 00 56 y 22 00 60

MARTES, 7 NOVIEMBRE 1972. — AÑO XXXV. — N.º 10.567 — PRECIO 5 PESETAS

Embajador a los 27 años

CIUDAD DE PANAMA, 7. (Efe). — Un joven economista de 27 años, Nicolás González Revilla, fue nombrado ayer por el Gobierno de Panamá para desempeñar el cargo de Embajador en los Estados Unidos, la misión diplomática más delicada del servicio exterior de este país.

Hasta ahora había ocupado puestos de asesor y consultor en asuntos económicos en empresas familiares. Su nombramiento como embajador en los Estados Unidos ha causado sorpresa en los medios políticos y periodísticos de la capital.

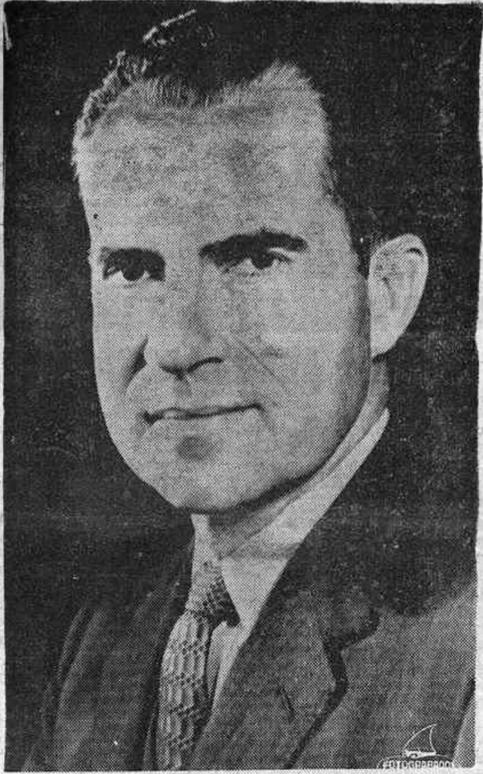
No se produjo la temida apatía

USA: ENORME AFLUENCIA DE VOTANTES

No existe la menor duda del triunfo de Nixon por gran mayoría

Después de emitir su voto en California, el Presidente ha regresado a la Casa Blanca

Los estados de Indiana, Kentucky, Tennessee y Vermont han dado clara victoria a los republicanos



RICHARD NIXON

NUEVA YORK, 7. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — A las 12:01 de la madrugada de hoy martes 7 de Noviembre, los veinte electores de Dixville Notch, pequeño poblado montañoso en el Estado de New Hampshire, emitieron su voto en la campaña presidencial de 1972. Es éste el único modo que tan reducido puñado de ciudadanos tiene para entrar en la historia americana y es así, pues, que desde tiempo inmemorable han decidido ser siempre los primeros entre todos sus compatriotas en dar a conocer sus preferencias políticas a la nación. Por lo general, los «Veinte de Dixville» han solido equivocarse, votando en favor de quien resultó derrotado. Esta vez, dieciséis han entregado su papeleta al Presidente Nixon y tres al senador McGovern. Un solo habitante de Dixville no tuvo opinión.

A lo largo de la jornada, unos 80 millones de hombres y de mujeres —aproximadamente un cincuenta por ciento de la población adulta americana— han participado en el rito cuadrantal,

destinado a nombrar al próximo presidente. Y a elegir la totalidad de los representantes de la Cámara Baja, un tercio del Senado y 18 gobernadores.

Como quiera que éste es un enorme continente, en el que el sol aún brilla durante tres horas en su costa Occidental cuando ya se ha acostado en la ribera Oriental, los habitantes del populoso Estado de California, los de Oregon y Washington, podrán incluso conocer el resultado de las elecciones en el resto del país antes de tener que emitir sus propios votos, hecho éste que puede influir notablemente sobre el desenlace total, bien sea al fomentar apatía ante el éxito da-

Pasa a la pág. 13

Las elecciones U.S.A. en cifras

1.—ELECTORES: De los 140 millones de norteamericanos con derecho a voto hay inscritos aproximadamente 95 millones y los expertos prevén que solamente 80 millones irán a las urnas, a condición de que haga buen tiempo.

2.—CANDIDATOS PARA LOS CARGOS DE PRESIDENTE Y DE VICEPRESIDENTE:

— La candidatura republicana la forman Richard Milhous Nixon, de 59 años, para Presidente, y Spiro T. Agnew, de 54 años, para Vicepresidente. La candidatura demócrata la forman George Stanley McGovern (senador de Dakota del Sur), de 50 años, para Presidente, y Robert Sargent Shriver, de 57 años, para Vicepresidente.

— Una decena de candidatos de segunda fila que van desde la extrema derecha hasta la extrema izquierda y que deberían obtener del tres al cuatro por ciento de los votos (de estos candidatos, los más conocidos son Gus Hall, de 62 años, jefe del partido comunista norteamericano, y Benjamin Spock, de 69, pediatra y militante pacifista).

3.—PUESTOS LEGISLATIVOS EN JUEGO: 33 escaños sobre cien en el Senado (estos 33 escaños están ocupados actualmente por 19 republicanos y 14 demócratas).

— El total de los 435 escaños de la Cámara de Representantes que contaba con 254 demócratas, 178 republicanos y tres escaños no atribuidos.

4.—PUESTOS DE GOBERNADORES EN JUEGO: 18 mandatos de gobernadores de estado sobre los cincuenta con que cuentan los Estados Unidos.

5.—SONDEOS: Nixon se da como vencedor por tres contra dos.

INFORME DE FERNANDEZ-MIRANDA



MADRID.— El ministro Secretario General del Movimiento, señor Fernández-Miranda, durante la importante sesión informativa con la Comisión de Presidencia del Gobierno y Leyes Fundamentales de las Cortes Españolas, bajo la presidencia de don Alejandro Rodríguez de Valcárcel. — (Telefoto Cifra Gráfica)

Ha fallecido el Cónsul de Francia en Zaragoza

A consecuencia de las quemaduras que sufrió en el bárbaro acto terrorista de días pasados

ZARAGOZA, 7. (Pyresa). — Tras el paro cardíaco sufrido por el Cónsul francés en esta ciudad, D. Roger Tur, ocurrido a las nueve cincuenta y cinco horas de hoy, el señor Tur sobrevivió hasta las 11:45. En el centro de rehabilitación y traumatología y quemados de la ciudad sanitaria «José Antonio», de la Seguridad Social, se ha facilitado a mediados de hoy el siguiente parte facultativo: «El paciente don Roger Tur ha tenido a las nueve cincuenta y cinco horas una parada cardíaca. Con masaje cardíaco, respiración controlada y marcapasos internos, se le ha mantenido con vida hasta las once cuarenta y cinco horas, en que falleció. Firmado: doctores Cimorra, Parjo, Ucar y Gasca».

Un portavoz de la embajada de Francia en Madrid ha confirmado a Pyresa, a las doce y diez de la mañana, el fallecimiento del Cónsul de Francia en Zaragoza.

Al producirse el óbito se hallaba con el señor Tur el consejero de la embajada, señor Pierre Corne; el hermano del finado, D. Mauricio, la esposa del fallecido y una hija.

Inmediatamente de conocerse la noticia llegaron al centro de traumatología el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento; el Gobernador Militar, su Representa-

ción del Capitán General; Alcalde de la ciudad y otras personalidades, así como el juez instructor de la causa, Comandante de Artillería D. José Fernández Laguna.

CAPILLA ARDIENTE

El cadáver del cónsul francés, D. Roger Tur, fue trasladado desde la cámara de quemados donde se hallaba hospitalizado al depósito de cadáveres de la propia residencia. Mañana por la mañana, se efectuará la autopsia y a continuación el cuerpo del señor Tur será trasladado a la capilla ardiente, que se instalará en el Instituto Francés de Zaragoza. El jueves, día 9, a las nueve y media de la mañana, tendrán lugar los funerales por el eterno descanso de su alma en la parroquia de Santa Engracia, y a continuación el cadáver del Cónsul francés será trasladado a Nîmes (Francia), por deseo expreso de la familia, donde recibirá cristiana sepultura.

Por otra parte, durante toda la mañana de hoy las autoridades zaragozanas y numerosas personalidades han testimoniado a la familia del señor Tur su condolencia. Se da también la circunstancia de que se hallaban en Zaragoza, desde hace una temporada, la madre del señor Tur, doña Ernestina Pallás,

de noventa años de edad, quien ignoraba la gravedad del estado de su hijo. La noticia del fallecimiento se la comunicó su otro hijo, D. Mauricio, produciendo en la señora Pallás una crisis nerviosa.

EL EMBAJADOR FRANCÉS, A ZARAGOZA

El Embajador de Francia en España señor Robert Gillet, acompañado por el Segundo Jefe de protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores, Conde de Sierragorda, ha salido en las primeras horas de esta tarde con destino a Zaragoza, a bordo de un avión especial de la subsecretaría de aviación civil, para testimoniar su pésame a la familia del cónsul D. Roger Tur.

El señor Gillet regresará esta noche a Madrid y realizará un nuevo viaje mañana, para asistir a los funerales del Cónsul Tur.

BIOGRAFIA DEL CONSUL TUR

La familia del señor Roger Tur procede de Nîmes, Francia, aunque sus padres se establecieron ya a primeros de siglo en Zaragoza, en la llamada hoy parcelación Tur, en las afueras de la capital, donde instalaron una factoría productora

Llegaron a Barcelona los Príncipes de España Hoy presidirán diversas inauguraciones

BARCELONA, 7 (Pyresa). — Por vía aérea, han llegado esta tarde a Barcelona los Príncipes de España, D. Juan Carlos y D.ª Sofía. En el aeropuerto fueron recibidos por los Ministros de la Gobernación, D. Tomás Garicano Goñi, y de Trabajo, D. Licinio de la Fuente; Capitán General de Cataluña, don Joaquín Nogueras Márquez; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, D. Tomás Pelayo Ros, y otras autoridades. Seguidamente, el Príncipe efectuó una visita a las obras de los túneles del Tibidabo.

Por la noche, los Príncipes asistieron a la inauguración de la temporada de ópera del Gran Teatro del Liceo.

Mañana inaugurarán la nueva residencia de la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social «Príncipes de España», de Hospitalet, así como otras instalaciones sanitarias en Barcelona.

Por la tarde, el Príncipe Juan Carlos presidirá el acto inaugural de los nuevos servicios de la institución académica «Virgen de la Merced».

Por su parte, la Princesa doña Sofía se trasladará a la localidad de San Felix de Codinas, donde inaugurará la primera aldea infantil de España.



GEORGE MCGOVERN

Mañana, reunión de la Comisión Permanente del Consejo Nacional

MADRID, 7. (Pyresa). — El vicepresidente del Consejo Nacional del Movimiento y Presidente de la Comisión Permanente ha convocado a todos los miembros de ésta, para celebrar sesión el próximo jueves, día 9 de los corrientes, a las diecinueve treinta horas de la tarde, en la sede del Consejo.



Mejoró el tiempo, pues aunque no faltaron nubes durante el día, el sol se hizo presente y el ambiente fue francamente bueno. Todavía no ha soplado el viento que pueda barrer de una vez las arrastradas nebulosidades de estas fechas, pero por sí mismas se han ido disipando lo suficiente para que demos por satisfactoria de momento la perspectiva meteorológica.

El martes parece un día indeciso en el signo de la vida ciudadana. Los que vivimos aquella época, recordamos los tiempos iniciales del Cine Royal, cuando el ingenio de su constructor y primer empresario anunciaba entre otros slogans para atraer al público aquellos inolvidables «martes de modas», con «Las dos niñas de París», o «La huerfanita» o melodramas por el estilo. No se estilan aquellas cosas, y el martes, después de la inauguración de la semana, parece encajonado en una cierta vulgaridad, en esa rutina que ayer rompió la espectacularidad de un suceso en el corazón del centro urbano, aunque por fortuna sin males mayores que lamentar.

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

VISITAS

El Excmo. Sr. D. Juan Aizpúrrua Azqueta, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, una vez despachados los asuntos oficiales, recibió ayer las siguientes visitas: D. Manuel Martí Borrás, Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Zorita; D. Juan Bta. Pons Fabregat, Jefe Provincial de Tráfico y D. Alejandro Ruiz-Huerta Horne, Jefe de Sección del Gabinete Técnico de la Jefatura Central de Tráfico; D. Gonzalo Blay Cortés, Jefe del Departamento Provincial de Política Local; Ilmo. Sr. D. Pedro Bofias Padrós, Delegado Provincial del Ministerio de Agricultura; D. Carlos Fabra Andrés, Abogado; D. José Carceller Cueva, Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Cabanes; D. Vicente Torrent Brea, Vicepresidente de la Excm. Diputación Provincial.

Ayuntamiento

SESION DE LA PERMANENTE. — Para hoy a la una de la tarde ha sido convocada la Comisión Permanente para celebrar su sesión semanal, con el siguiente orden del día:

Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior. — Despacho de oficio. — Dictámenes de la Comisión de Gobernación sobre personal. — Facturas y gastos por atenciones municipales. — Despacho extraordinario. — Preguntas e Interrogaciones.



771 ACIERTE CON EL NUEVO

colowall®

Escuela la funda que desee para TAPIZAR SU COCHE

en 20 minutos la colocaremos. Avda. Rey D. Jaime 98. Frente Instituto. Tel. 21.34.12

SERVICIO DE URGENCIA DE LA CASA DE SOCORRO

Llamada al teléfono 213944

En Castellón... Funeraria Virgen del Lidón-Plza. Clavé, 17-B-Tel. 213142

Noticias de la Ciudad

Firma de la escritura de contrata de obras del plan extraordinario de electrificaciones

ANTEAYER, en el despacho del Excmo. Sr. Gobernador Civil, se firmó la escritura de contrata de las obras de acondicionamiento de las líneas de alta tensión, centros de transformación y redes de distribución de Olocau del Rey, La Mata de Morella, Todolella, Forcall, Cinctorres, Portell de Morella, Castellfort, Ares del Maestre, Villoses, Ortells, Palanques, Zorita, Morella, Vallibona, Catí, Chert, La Jana, Traiguera y San Jorge, incluidas en el Plan extraordinario de Electrificaciones de la Comisión provincial de Servicios Técnicos con el número 43.194/17 y un presupuesto de ejecución por contrata de 34.222.350 ptas.

La escritura la firmó D. Juan Aizpúrrua, en su calidad de Gobernador Civil-Presidente de la Comisión de Servicios Técnicos y el Presidente del Consejo de Administración de «Electra del Maestrazgo, S.A.», empresa adjudicataria de las obras, autorizándola el Notario de esta residencia D. Antonio Roldán.

CATOLICIDAD

SANTORAL

SANTOS DE HOY. — El Patronio de Nuestra Señora. San Severiano y San Severo.

SANTOS DE MAÑANA. — La Aparición de la Virgen de la Almudena.

Cultos

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 8:30, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 7.

SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana y 7:30 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy,

CRUZ ROJA ESPAÑOLA

Se pone en conocimiento de quien pueda interesarle que el próximo día 15 y a las 7:30 horas de la tarde, dará comienzo un Curso de Socorrismo, en el Salón de Actos de esta Asamblea Provincial, sito en el segundo piso de la C/. Mayor n. 71. La matriculación para el mismo es de carácter gratuito.

POR LA CRUZ ROJA SERVICIOS PRESTADOS

Relación de servicios efectuados por la Cruz Roja Española en la provincia.

Destacamento de Castellón. Se han efectuado 58 servicios.

Destacamento de Villarreal. Se han efectuado 5 servicios.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las farmacias siguientes:

DOLS, Av. Rey D. Jaime, 56.
BELTRAN, San Félix, 91.
GARCIA-ROJO, General Aranda, 24.

MARCO'S MOLDURAS

CUADROS, ESPEJOS, lienzos en ARFESANIA GONLAI Conde Pestagua, 53 Frente Cine Sindical

HERNIADOS!!

HERNIGAY ha conseguido fabricar un aparato ligero, sin flejes, ni hierros, ni cueros, ni hebillas, ni enganches, pudiendo bañarse, lavarlo y dormir con él si el caso lo requiere. Usándolo el paciente se siente seguro por adaptarse a sus hernias y contenerlas con comodidad. Colocación fácil y rápida. A medida y bajo molde, para ambos sexos, bajo prescripción facultativa. HERNIGAY, Padilla, 177, BARCELONA. Consulte a su médico. (C. P. S. 3.723).

VISITA EN CASTELLON

La Casa HERNIGAY, atenderá a los herniados, el viernes día 10 de noviembre en el Hotel Mindoro calle Moyano, 4, de CASTELLON. Visitas de 10 a 1.

Sesión de la Permanente de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos

Aprobó numerosos proyectos

ANTEAYER a la una de la tarde, en la Sala de Juntas del Gobierno Civil, se celebró sesión de la Comisión Permanente de la provincial de Servicios Técnicos, presidida por el Excmo. Sr. D. Juan Aizpúrrua, Gobernador Civil de la provincia en su calidad de Presidente de dicha Comisión.

Entre los acuerdos adoptados destacan los siguientes por su interés informativo: Se aprobaron cinco certificaciones de obras correspondientes a los Planes de 1970 y 1971, importante en total 1.285.238 pesetas.

Informados favorablemente por la Comisión de Trabajo, se aprobaron los siguientes proyectos de obras municipales:

— Proyecto de urbanización y ornamentación de la plaza del Calvario y monumento al Labrador, en Villarreal, redactado por el Dr. Arquitecto D. Vicente Vives, con un presupuesto de 6.227.950 pesetas.

— Proyecto de mejora de caminos rurales en el término municipal de Almenara, redactado por el Ingeniero Agrónomo D. Timoteo Pagador con un presupuesto de 36.347.074,75 pesetas.

— Proyecto de vallado, vestuarios y gradas en pista polideportiva de Bechí, redactado por el Arquitecto D. Alberto Martínez, con un presupuesto de 313.402,95 pesetas.

— Proyecto de alumbrado público para la calle carretera de Teruel, en Viver, redactado por el Perito Industrial D. Federico Peris, con un presupuesto de 1.211.644,60 pesetas.

— Proyecto de pavimentación de calles en Rosell, redactado por el Ingeniero de Caminos, Canales y Puertos D. Santiago Oleina Negre, con un presupuesto de 948.906,82 pesetas.

— Proyecto de acceso a la C. N. 340, desde el c. v. de Almenara al Mar, redactado por el Ingeniero de Caminos, Canales y Puertos D. Santiago Oleina, con un presupuesto de 2.171.005,41 pesetas.

De obras incluidas en los Planes de esta Comisión, se aprobaron los siguientes proyectos:

— Renovación de la conducción de aguas para el abastecimiento de Azuébar, redactado por el Ingeniero de Caminos, Canales y Puertos D. Angel Poveda, con un presupuesto de ejecución por contrata de 3.052.480 pesetas.

— Mejora del abastecimiento de aguas potables de Borriol, redactado por el Ingeniero de Caminos, Canales y Puertos D. Luis Bernerjo, con un presupuesto de ejecución de contrata de 6.753.190 pesetas.

— Electrificación de Cirat, Arañuel, Campos de Arenoso y Puebla de Arenoso, redactado por el Ingeniero Industrial D. Juan E. Ramos Barceló, con un presupuesto de ejecución por contrata de 5.085.217 pesetas.

— Reforma de 31 Kms. de línea de transporte y distribución de energía eléctrica en Ayódar, Fuentes de Ayódar, Torralba del Pinar, Villamalur y Alcudia de Veo, con un presupuesto de 12.500.000 pesetas.

— Electrificación masías del Pla, en el término municipal de Users, con un presupuesto de ejecución por contrata de 1.900.000 pesetas.

— Nueva red de electrificación de Higueras y Pavias, con un presupuesto de ejecución por contrata de 4.000.000 de pesetas.

Fue aprobado el presupuesto especial ordinario de Cooperación provincial a los servicios municipales para el bienio 1972-73 con un total parificado en ingresos y gastos de 46.37.100 pesetas.

Quedó enterada la Comisión de la comunicación de la Secretaría General Técnica de la Presidencia del Gobierno, comunicando la incorporación al Plan de 1972 de cinco obras, cuyos presupuestos ascienden a 6.482.264 pesetas de las que corresponden 2.463.114 pesetas a aportación del Estado.

Se elevaron a definitivas las adjudicaciones provisionales de las siguientes obras, correspondientes al Plan de 1972:

— Distribución de aguas y saneamiento de La Mata de Morella, a favor del Ayuntamiento de dicha población, por la cantidad de 1.637.679 pesetas.

— Abastecimiento de aguas po-

tables de Torrenostre (Torreblanca), a favor de D. José Lafuente Pérez, por la cantidad de 1.190.000 pesetas.

— Abastecimiento de aguas potables de Los Calpes (Puebla de Arenoso), a favor de D. Salvador García Molner, por la cantidad de 553.376 pesetas.

— Saneamiento de Ben-Afeli, en la zona costera de Almazora, a favor de D. José Lafuente Pérez, por la cantidad de 2.380.000 pesetas.

Se acordó anunciar la subasta de las siguientes obras:

— Electrificación de Cirat, Arañuel, Campos de Arenoso y Puebla de Arenoso, por el tipo de licitación de 5.085.217 pesetas.

— Prolongación del emisario de la estación depuradora del saneamiento de Chilches, por el tipo de licitación de 649.918 pesetas.

— Saneamiento de Viver, barrio de Marianel, por el tipo de licitación de 1.120.012 pesetas.

Fue aprobada el acta de recepción provisional de las obras de ampliación del abastecimiento de aguas potables de Azuébar, incluidas en el Plan de 1969 con el número 30.385/2.

Y por último se aprobó el Plan adicional de Cooperación provincial a los servicios municipales para el bienio 1972-73, con un presupuesto total de 28.940.407 pesetas, del que corresponden 2.282.544 pesetas a la aportación de la Excm. Diputación Provincial.

Charla del Jefe del Departamento de Prestaciones del I.N.P. en el Curso Nacional de Divulgación Sanitaria y Puericultura de la Sección Femenina

Continuando el ciclo de conferencias en el Curso de Divulgación Sanitaria-Rurales, Auxiliares y Diplomadas en Puericultura, Socorrismo y Diplomadas en Alimentación y Nutrición, que se celebra en la Escuela de Formación «Castillo de Olite» de la Sección Femenina, ha intervenido D. Gonzalo Blay Cortés, Jefe del Departamento de Prestaciones de la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión, quien habló sobre el tema: «La Protección a la familia en la Seguridad Social».

Inició su intervención reseñando los antecedentes legislativos, a partir de la implantación del Subsidio familiar, en el año 1938, y al plus familiar, señalando los inconvenientes de este último, en razón a su diversidad.

Centró su charla en lo dispuesto en la actualidad, a partir de la Orden Ministerial de 28 de diciembre de 1966, en ampliación de la Ley de la Seguridad Social, detallando tanto las prestaciones de pago único, por matrimonio y nacimiento, como las de carácter periódico; beneficiarios y requisitos para acreditar cada una de las prestaciones y trámites para su efectividad.

Se refirió también a la opción que los trabajadores pudieron hacer para continuar percibiendo las prestaciones familiares de la anterior legislación o de acogerse a las nuevas, con lo que quedaron reconocidas situaciones anteriores que pudieran ser más ventajosas.

Finalmente expuso las peculiaridades de la protección a la familia en los Regímenes especiales de la Seguridad Social y de manutención especial en el Agrario.

Al finalizar la charla, se formularon varias preguntas por las alumnas asistentes al curso, que demostraron su interés por adquirir los mejores conocimientos de toda la variada gama de prestaciones de la Seguridad Social.

SUCESOS: SUCESOS

Espectacular incendio de un turismo en la calle Navarra

Un niño, en el interior del mismo, fue salvado por un transeunte

AYER a mediodía, junto a la fachada del Banco Exterior de España, en la calle Navarra, por causas que no han podido ser determinadas, ardió el turismo matrícula CS-1210-A propiedad de Juan Ramón Villarroya Izquierdo, vecino de Castellón.

Cuando el turismo comenzó a arder, un transeunte que ocasionalmente pasaba por el lugar, advirtió que en el interior del mismo había un niño de 4 años hijo del conductor, y afrontando todo riesgo, abrió la puerta del coche y sacó al muchacho, evitándole —cuando menos—, graves quemaduras.

Poco después acudieron los Bomberos, saliendo del parque el retén A al mando del cabo José Nicolau que en poco menos de media hora lograron sofocar por completo el fuego.

La pared del banco quedó completamente chamuscada, y todavía pueden verse las huellas del espectacular incendio en la citada pared.

ACCIDENTE CASUAL

Javier Tellechía Ayo, de 20 años vecino de Bilbao, resultó lesionado en accidente casual, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el facultativo de guardia le apreció herida contusa en región ciliar izquierda, de pronóstico reservado.

SE CAYO EN SU DOMICILIO

Juan Antonio Arévalo Pinesa, de 2 años, resultó lesionado en accidente doméstico al caer de forma casual, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el médico de guardia le apreció herida contusa en región frontal, de pronóstico leve s/c.

ACTIVIDADES DE LOS EQUIPOS DE ACCION LOCAL

Seguendo el plan programado de actividades han tenido lugar visitas de los Equipos de Acción Local números 3 y 4, que se desplazaron a las localidades de Adzaneta, y Borriol.

El Equipo núm. 3 con su Director D. Lorenzo Ramírez Cabedo, estuvo en Adzaneta, donde fueron recibidos por el Alcalde y Jefe Local D. Antonio Linares Barreda al que acompañaban los miembros del Ayuntamiento, Consejo Local, Delegaciones y Servicios del Movimiento y Hermandad de Labradores y Asociación de Cabezas de Familia.

En la reunión fueron tratados por todos, los problemas que afectan mayormente a la población, destacando el problema escolar, cada día más acuciante y el de dotar de adecuadas instalaciones deportivas y recreativas a la juventud local. Se habló de la necesidad de revitalizar la asociación de Cabezas de Familia a fin de que sirva de auténtica catalizadora de las inquietudes de las familias borriolenses, así como de la posibilidad de construir una cooperativa para la comercialización de la algarroba.

TYRO'S Club Discoteca

Anuncia a sus clientes y público en general el cierre temporal de su local por reforma y restauración.

PROXIMA INAUGURACION

Acaba de aparecer

¡¡GUIA DEL ESTUDIANTE!!

UN LIBRO IMPRESCINDIBLE PARA TODOS LOS QUE QUIEREN ESTAR BIEN INFORMADOS EN TODOS LOS ASPECTOS DE LA ENSEÑANZA

- Más de 700 páginas con todos los datos sobre:
- Lugares donde pueden seguir los estudios
- Condiciones para acceder a los mismos
- Planes de estudios y especialidades.
- Salidas profesionales
- Legislación básica actualizada, según el desarrollo de la Ley General de Educación.

Y ADEMÁS... información detallada sobre los más distintos temas relacionados con el estudiante, tales como:

Alojamiento de los estudiantes (Colegios Mayores y Menores), sistema de becas y ayudas al estudio, cursos para extranjeros, servicio militar y claras indicaciones sobre matrículas, traslados, plazos, etc.

ESTUDIANTES, PADRES DE FAMILIA... UNA OBRA QUE OS AYUDARA A RESOLVER VUESTRAS DUDAS Y PROBLEMAS EN MATERIA DE INFORMACION ESCOLAR Y PROFESIONAL.

Pedidos de la GUIA DEL ESTUDIANTE: «GUIA del Patronato de Obras Docentes del Movimiento, Glorieta de Quevedo, 8. Apartado de Correos 10.131. MADRID 10 y en sus Delegaciones.

Precio ejemplar: 200 ptas.

niños QUINA SANTA CATALINA REGALA CADA MES Un caballo poney y cuatro bicicletas Enviar sólo dirección al APARTADO 919 - MADRID Sorteo ante notario

La mayoría de las calles de Castellón deben ser de circulación única

El Alcalde recibió la primera fase del estudio de ordenación del tráfico en nuestra Ciudad



Ayer a primera hora de la tarde visitaron al Alcalde, D. Francisco Grangel, el Jefe del Gabinete Técnico de la Jefatura Central de Tráfico, D. Alejandro Ruiz Huerta, y el Jefe Provincial de Tráfico, D. Juan Bautista Pons, a los que acompañaban el Jefe del Negociado de Tráfico Urbano de la Jefatura Central de Tráfico, D. José María López Fernández, y el Ingeniero de Circulación del Ayuntamiento de Barce-

lona y técnico colaborador de la Jefatura Central, D. Javier Parés Bauzá, que le entregaron el plano de direcciones únicas con la memoria correspondiente, primera fase del estudio general de ordenación del tráfico de vehículos en nuestra ciudad. Durante la visita acompañaban al Alcalde, el Teniente Alcalde Delegado ante la Policía Municipal, D. Rodrigo Segura, y el Secretario de la Corporación, D. Juan L. Reig Feliu.

Según manifestaciones del Sr. Ruiz Huerta, la mayoría de las calles de Castellón deben ser de circulación única, con el fin de dar una mayor fluidez a la circulación, y será necesario entre otras medidas, la implantación de muchas prohibiciones de aparcar, nuevos itinerarios para los autobuses urbanos y para los vehículos pesados, así como horarios de carga y descarga.

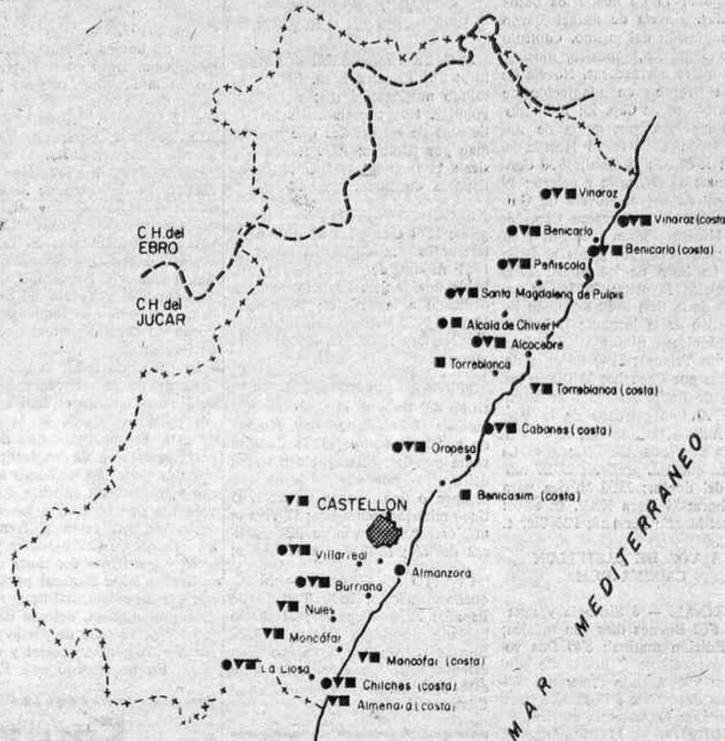
LOS PLANES DE INFRAESTRUCTURA SANITARIA EN ZONAS TURISTICAS DEL MEDITERRANEO

Una de las acciones de mayor envergadura que se están desarrollando sobre la infraestructura nacional

CON motivo del reciente congreso de Ecología y Turismo del Mediterráneo Occidental que convocado por España se ha celebrado en Madrid con destacada participación extranjera y una tarea de la mayor importancia, el Ministerio de Obras Públicas ha publicado un interesantísimo informe sobre los planes de infraestructura sanitaria en zonas turísticas del Mediterráneo, indudablemente una de las empresas de más envergadura que se están desarrollando sobre la infraestructura de nuestro país.

No hay duda de que la afluencia turística hacia España, con su importante crecimiento, plantea de año en año problemas más acuciantes. El paso de los seis millones de visitantes en 1960 a los treinta millones previstos para el término del año corriente, crea en nuestro país y sobre todo en la zona litoral mediterránea, sobre la que auye una enorme proporción del turismo que entra en España, una concentración humana que da lugar a problemas de verdadera trascendencia, que es preciso afrontar de un lado con esfuerzos y soluciones inmediatas y de otro con obras y realizaciones a largo plazo que eviten en el futuro nuevos desfases entre los servicios básicos y las necesidades que el mayor desarrollo del turismo puede provocar todavía en aspectos como el abastecimiento de aguas

PLAN DE INFRAESTRUCTURA SANITARIA DE LA COSTA DEL AZAHAR LITORAL DE LA PROVINCIA DE CASTELLON



	ABASTECIMIENTO	SANEAMIENTO	DEPURACION	TOTALES
ACCIONES EN	15	19	22	56
INVERSIONES en millones de ptas	148,4	372,2	247,1	767,7

y saneamiento, de importancia fundamental.

Como ya es bien sabido, las exigencias creadas por la afluencia turística en servicios de esta naturaleza en pequeñas poblaciones para las que el turismo ha representado en ocasiones una población diez veces superior, ha dado lugar a esfuerzos y obras de emergencia, soluciones momentáneas, pero no en una línea de aspiración a superar de manera definitiva y constante los problemas de esta naturaleza. Por ello el Ministerio de Obras Públicas ha afrontado el problema con un planteamiento superior al que responden estos planes de infraestructura en las zonas turísticas del Mediterráneo.

En general se ha dado a los planes ámbito provincial, que se adapta perfectamente a la realidad geográfica y presenta la ventaja de que hace posible la coordinación financiera a través de las Diputaciones. En cada uno de los planes se hace el inventario de las necesidades y a la vez el de las instalaciones existentes, calculándose así el déficit con relación a las necesidades previstas, cubriendo las cuales es precisamente el objetivo del Plan. Administrativamente, los planes, una vez elaborados por el Ministerio de Obras Públicas, se instrumentan como planes provinciales extraordinarios que son elevados a la aprobación del Gobierno por la Comisión Interministerial de Planes Provinciales. Los servicios de la

Dirección General de Obras Hidráulicas preparan en estrecho contacto con las autoridades provinciales y locales los documentos básicos del plan, y sobre ellos se estudia por la Dirección General de Obras Hidráulicas, Servicio Central de Planes Provinciales, Banco de Crédito Local y autoridades provinciales, el régimen de financiación de las obras.

Una vez aprobados los planes por el Consejo de Ministros, el Ministerio de Obras Públicas es el encargado de su ejecución; y las Confederaciones Hidrográficas o los Servicios Hidráulicos insulares, redactan los proyectos y dirigen la ejecución de las obras, que una vez en funcionamiento serán entregadas a los Ayuntamientos beneficiarios de las mismas o al organismo colectivo que se encargue de la explotación. Los planes de infraestructura sanitaria de las zonas turísticas del Mediterráneo corresponden a la Costa Brava, Costa Dorada, Islas Baleares, Costa de Azahar, Costa Blanca, Costa del Sol y Costa de la Luz, así como al Campo de Gibraltar, Ceuta y Melilla, y afectan a las provincias de Gerona, Barcelona, Tarragona, Baleares, Castellón, Valencia, Alicante, Murcia, Almería, Granada, Málaga, Cádiz, Huelva, Campo de Gibraltar y Ceuta y Melilla. En total son 14 provincias y comprenden 766 acciones de abastecimiento de aguas, saneamiento, depuración y potabilización; afectan a 312 núcleos de población, con casi catorce millones y medio de habitantes, y exigen en conjunto 21.500 millones de pesetas.

EL PLAN DE LA PROVINCIA DE CASTELLON

Sobre la importancia del plan de infraestructura sanitaria de la zona turística de la Costa de Azahar en nuestra provincia ya hemos hablado en repetidas ocasiones. Con el gráfico adjunto, reproducción de uno de los incluidos en este interesantísimo informe, el lector podrá darse exacta cuenta de la trascendencia de las realizaciones previstas, que afectan a una población estable de 275.000 habitantes y a una afluencia veraniega de más de 490.000.

Las acciones a realizar en esta zona para la mejora de saneamiento y depuración de aguas potables, con una inversión de 148 millones de pesetas; 19 en saneamientos, con una inversión de 372 millones de pesetas, y 22 de depuración, con una inversión de 247 millones de pesetas.

La inversión total, pues, se eleva como ya hemos dicho otras veces, a 767 millones de pesetas.

Los núcleos de población a que abarca el plan son 23: Alcañal de Chivert, con acciones de abastecimiento y depuración; Alcocebre (Abastecimiento, saneamiento y depuración); Almonzora (Abastecimiento); Almonera, costa (Saneamiento y depuración); Benicasim, costa (Depuración); Benicarló (Abastecimiento, saneamiento y depuración); Benicarló, costa (Abastecimiento, saneamiento y depuración); Burriana (Abastecimiento, saneamiento y depuración); Cabanes, costa (Abastecimiento, saneamiento y depuración); Castellón (Saneamiento y depuración); Chiches, costa (Abastecimiento, saneamiento y depuración); La Llosa (Abastecimiento, saneamiento y depuración); Moncofar (Saneamiento y depuración); Nules (Saneamiento y depuración); Oropesa (Abastecimiento, saneamiento y depuración); Peñíscola (Abastecimiento, saneamiento y depuración); Santa Magdalena de Pulpi (Abastecimiento, saneamiento y depuración); Torreblanca, costa (Saneamiento y depuración); Villarreal (Abastecimiento, saneamiento y depuración); Vinaroz (Abastecimiento, saneamiento y depuración); Vinaroz, costa (Abastecimiento, saneamiento y depuración).

Aprobado en junio del corriente año, el plan de nuestra provincia ha entrado ya en la fase definitiva de su proceso administrativo, que para un plazo de tres años asegura para nuestra zona litoral turística realizaciones definitivas en su infraestructura, lo cual indudablemente dará la base más prometedoras para un impulso ambicioso y decisivo para el desarrollo de nuestro turismo, cuyas extraordinarias posibilidades contarán ahora con un factor más de primer orden para alcanzar el nivel de bienestar que merece la provincia de Castellón en el momento del turismo en España.

ACTUALIDAD en VILLARREAL

La campaña naranjera



Ayer se cargaron en nuestra estación veinte vagones de naranja, naturalmente de las variedades más primerizas que son las que ahora están en condiciones para la exportación.

Nos decía persona muy relacionada con el comercio de la naranja, que hoy descenderá el número de vagones despachados, por la razón de que las lluvias son estos días un notable entorpecimiento para las labores de recolección en aquellas zonas donde en estas fechas está la cosecha más adelantada.

Por aquí va trabajándose más —ayer salieron mucho a coger— pero no todavía con la suficiente intensidad para que no se deje notar la falta de fruta de otras zonas donde como antes decíamos la cosecha madura más pronto que aquí.

editorial a comentar la labor que esta institución viene desarrollando en lo que se refiere a la construcción de viviendas iniciada hace ya muchos años y que con las 44 que están terminándose estos días llegarán a las 242.

En el mismo número publica las condiciones para su adjudicación así como gráficos demostrativos de su superficie, orientación y distribución.

En sus páginas centrales la acostumbrada sección titulada VII Centenario en la que se recoge un artículo de D. Manuel Juan, Pbro. sobre «La Feria de Santa Catalina», una breve biografía del escultor Ortells y unas interesantes notas sobre la historia de nuestra Ciudad, entre las que destaca una muy curiosa sobre un mercado de pájaros que funcionaba en las mañanas de los domingos de los meses de Octubre y Noviembre, junto a la Iglesia Arciprestal.

Las acostumbradas secciones con noticias de tipo local, un trabajo del Servicio de Extensión Agraria sobre la mosca blanca de los agríos, un artículo dedicado a D. Arturo González del Río, el médico que tantos años residió aquí en Villarreal y que falleció recientemente en Hispanoamérica, donde desde 1951 desempeñaba su actividad como misionero seglar.

La sección «Cooperativa Activa», con noticias de tipo interno para conocimiento de los servicios sobre servicios, etc., la sección infantil, con su clásico concurso y en la página final un trabajo relacionado con los plantones tolerantes a la tristemente famosa —y perdonen la perogrullada— tristeza de los agríos que por desgracia va extendiéndose más de lo que sería de desear.

Un número más, interesante como todos los anteriores, que viene a demostrar la pujanza de esta institución.

EL FUTBOL SIGUE SIENDO NOTICIA

Pese a lo adverso de los últimos resultados, sigue habiéndose de fútbol en Villarreal. Y lo que es muy significativo, no se piden «cabeceras», ni dimisiones, ni sustituciones. Todos los aficionados coinciden en sus comentarios que no es ese el camino más apropiado y todos confían en que los

rectores de nuestro Club titular sabrán adoptar las medidas apropiadas para enderezar la marcha del equipo sin precipitaciones pero con decisión y afrontando el problema con el aplomo y serenidad que debe afrontarse.

Porque no hay duda que el Villarreal está atravesando una mala racha que de continuar así nada bueno podría traer para su clasificación, pero también es cierto que la Directiva está dispuesta a darle al equipo esa inyección de moral y de fuerza que parece necesitar a juzgar por lo visto el pasado domingo en el Campo del Madrigal frente al Olímpico de Játiva.

Afortunadamente todo lleva vías de encontrar solución y aunque no tenemos noticias oficiales casi nos atreveríamos a decir que hay «cosas» iniciadas que pueden dar el resultado que todo el mundo espera.

Los aficionados y los que no lo son están preocupados por la marcha de nuestro Villarreal y todos confían en que se saldrá pronto de la situación actual para mejorar la clasificación.

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA



Corte de suministro eléctrico en la PROVINCIA el próximo JUEVES día 9, por trabajos en líneas de media tensión.

VILLARREAL

Transformador MELILLA y Abonados en alta tensión de la línea M. T. Pozos Villarreal de 20 KV; entre las 13 y las 15 horas.

Castellón, 7 de noviembre de 1972

Farmacias de Guardia

Miércoles 8, D. Luis Gimeno, Obispo Rocamora, 30, tél. 52-20-04.

Servicio permanente:

D. Juan Ronchera, Piedad, 36, tél. 52-09-42.

D.ª Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72, tél. 52-14-45.

PUBLICACIONES LOCALES

Ha salido días pasados e número correspondiente a Octubre de la Hoja Informativa de Socio que edita la Cooperativa de Crédito, Caja Rural Católica-Agraria. Con el formato acostumbrado y magníficamente impresa, dedida su

DELEGADOS DE VENTA

para las zonas de Benicarló, Vinaroz, Villarreal, Burriana, Alcañal, Onda, Nules, Vall de Uxó y Segorbe precisamos.

Preferible personas con alguna experiencia en ventas. OFRECEMOS: Primeras marcas en material de oficina. Muy introducidas. Cartera clientes. Interesados, dirigirse a Ref. DISTRIBUIDOR. Apartado 80. CASTELLON.

TEATRO PRINCIPAL

DOMINGO 12 NOVIEMBRE 1972
¡CONTECIMIENTO LIRICO!
CANTANTES

MARIA DOLORES MOLLA
JOSE BARRACHINA
y MIGUEL ROJALS

7:15 TARDE

“LA DEL SOTO DEL PARRAL”

11 NOCHE

“LA ROSA DEL AZAFRAN”

¡SENSACIONAL REPARTO!
NUTRIDOS COROS DE AMBOS SEXOS
BALLET RIM — MAR

GRAN ORQUESTA BAJO LA DIRECCION DE

ENRIQUE BERENGUER ESTELA

Dirección Artística: JOSE MARIN

VENTA LOCALIDADES: ALLOZA, 65 TELEFONO 21 45 68

EXPORTACION DE AGRIOS

Durante la semana del 30 de octubre al 4 de novbre. de 1972.

ESTACION DE CARGA	Naranjas	Mandarinas	Limonas	Fogonols	Total
ALMENARA (ferrocarril)	1.283.710	1.376.767			2.660.477
BURRIANA (ferrocarril)	41.700	2.264.575	6.380		2.312.655
CASTELLON (carretera)	625.940	3.422.304	4.636		4.052.900
NULES (ferrocarril)	127.084	1.494.408			1.621.492
VILLARREAL (ferrocarril)	342.294	4.566.433	4.500		4.913.227
TOTALES ...	2.420.728	13.124.487	15.516		15.560.731

NOTA FACILITADA POR EL SINDICATO DE FRUTOS Y PRODUCTOS HORTICOLAS

PROGRAMA DE LAS EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON CADENA SER

7:45 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 7:47 Despierte con música; 8:00 Matinal Cadena Ser, con los principales espacios, Buenos días, Señor, por el Rvdo. Padre Federico Sopena, información y reportajes; 8:30 Las mañanitas; 8:55 Los estrenos de la Ser; 9 Música que trae recuerdos; 9:45 María del Mar, Gulón de Manuel Amado; 10 Matinal musical de Radio Castellón; 10:25 La pepita de oro; 10:55 Los estrenos de la Ser; 11 Servicio Meteorológico del Levante; 11:10 Saludo musical; 11:35 Melodías y canciones; 11:55 Los estrenos de la Ser; 12 Mediodía Cadena Ser; 12:30 Discoteca nueva; 12:45 Paco Ruiz, detective privado; 13 La hora del oyente; 13:30 Festival 72. Realiza Vicente Escuro; 14 Actualidad 14 horas; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14:45 La hoja del almanaque; 15 Canta para Vd.; 14:45 Los estrenos de la Ser; 15:55 La canción de la semana; 16 La noche los besos perdidos. Novela de Rafael Barón en adaptación del mismo. Capítulo 23; 16:45 Música, música, música; 17 Cumbres borrascosas. Novela de Emilia Bronte en adaptación de Gassent-Vázquez Cap. 23; 17:30 Idoles. Pilar Lorengar, guión de Rafael Barón Cap. 8; 18 Nocilla de porte; 18:20 ¡Oh la Janal!; 18:30 Confidencias; 18:40 Aceite y aceite; 19 La pantera negra. Novela de Guillermo Sautier Casaca Cap. 38; 19:30 Música selecta. Ives Nat y su piano; 20 Periquín y sus amigos; 20:15 La hora de los niños; 20:30 Su música favorita; 20:45 Los estrenos de la Ser; 20:50 Resumen informativo de la jornada; 21 La hora sinfónica: Sinfonía Sevillana (Joaquín Triana); 21:40 Ráfagas deportivas por Chencho; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:20 Los estrenos de la Ser; 22:25 Antena taurina con el comentarista de toros Arenillas; 22:45 La música que Vd. prefiere; 23 El consejo del doctor; 23:30 Música para esta hora; 24 Hora XXV. Director: Manuel Martín Ferrand; 1:30 Cierre.

LA VOZ DE CASTELLON CADENA REM

MATINAL. — 8 Sintonía y apertura; 8:02 Buenos días con música; 8:30 Edición matinal; 8:40 Dos voces: dos estilos; 9 Rueda de conjuntos; 9:25 Agenda femenina; 9:30 Antena deportiva; 9:35 Música para la mañana; 11 Acurela musical. MEDIODIA. — 12 El Angelus; 12:02 Cartelera de espectáculo; 12:04 Musical Castalia; 13 Ama de casa. Un servicio del Gabinete de Orientación del Consumo; 13:05 Sabor español; 13:25 Antena deportiva; 13:30 Ibérica Exprés. Un programa de Luis del Olmo. SOBREMESA. — 14 Epicentro: La voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas; 14:30 Diario hablado

de Radio Nacional de España; 15 Ritmos, canciones y melodías; 16:05 Villarreal actualidad; 16:30 Simplemente María, novela de Celia Alcantara. Cap. 23. TARDE. — 17:25 Antena deportiva; 17:30 Musical la Casera; 18 El juego de la Radio; 19:03 Desfile de intérpretes; 19:30 Catorce aciertos. Un programa de especial interés para los quinelistas; 19:45 Música sin palabras.

NOCHE. — 20 Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Reverendísimo Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón; 20:40 Temas Segorbe; 20:45 Edición de noche; 21 Coplas; 21:30 Penalty; 21:50 Páginas célebres; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30 Joyas de España. Agua, azucarillos y aguardiente, de Federico Chueca; 23 Concierto en la Voz de Castellón. Oberturas de Beethoven y Lieder de R. Strauss; 23:58 Lectura de programas para mañana y despedida; 24 Cierre de emisión.

RADIO POPULAR EMISIONES EN O.M. Y F.M.

PRIMER PROGRAMA. — 8 Apertura; 8:01 Primera hora. El primer saludo musical del día; 9 Mañana Popular. Hoy complacemos las peticiones de los oyentes que nos llaman por teléfono; 10:30 Rueda musical; 11:30 1-X-2 Muebles Sales. Espacio Concurso.

SEGUNDO PROGRAMA. — 12 Angelus; 12:01 Cita a las doce. Con interesantes novedades musicales; 12:54 Album de recuerdos; 13 Te habla una mujer. Espacio nacional dedicado a la mujer; 13:30 Calle Mayor; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Invitación a la música.

TERCER PROGRAMA. — 16 El ritmo del trabajo. Presenta Manuel Molina; 17 La iglesia hoy. Hechos de nuestro tiempo; 17:15 Compra venta popular. Un espacio a través del cual se puede hacer una buena compra o una buena venta; 17:45 Unos minutos con música; 18 Viva la música. Las novedades discográficas del día; 18:40 Radio Ambiente;

CUARTO PROGRAMA. — 20 Pequeño concierto; 20:30 Top 50 de España; 21:20 Deportes; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 22:30 Buenas noches, buena música. Una extensa selección de discos, para esta hora amable de la noche; 24 Cierre.

Apertura de Curso en la Escuela Sindical

El lunes tuvo lugar el acto de apertura de Curso 72-73 de nuestra Escuela Sindical, en la Sala de Juntas de la planta 3.ª que se encontraba totalmente llena de alumnos.

Presidió el acto el Delegado Provincial de la Organización Sindical, D. José Luis Concepción Sevillano, al que acompañaban el Secretario D. Silvestre Miranda Pan, Director de la Escuela D. Julián Zomeño y Claustro de Profesores, Director de Asuntos Económicos D. Francisco Villalba, Presidente del Consejo Provincial de Empresarios D. Vicente Farnós y Director de Asuntos Sociales D. José Ferrer Ripollés.

Abrió el acto el Jefe de Estudios de la Escuela D. Vicente Ullidomolins se procedió a dar lectura a la Memoria de Actividades del curso 1971-72, con relación del número de Cursos que ha impartido la Escuela, tanto en la Capital como en la Provincia, en las principales Comarcas de Villarreal, Onda, Almazora, Nules, Vall de Uxó, Burriana, Benicarló, Vinaroz, Alcora, Lucena y Bechí. El número de asistentes a las reuniones de la Escuela es de cerca de 3.000. Las materias explicadas giran alrededor de la formación Jurídico-Laboral, Leyes y Reglamentos de Trabajo, Seguridad Social, Formación Social, Formación Económica, Estructura Sindical y Teoría del Sindicalismo, en unión de aquellas cuestiones de carácter actual que sean de interés.

Acto seguido tomó la palabra el Director de la Escuela Sindical D. Julián Zomeño, el cual en breves palabras explicó la necesidad de esta Escuela para que de ella surja la cantera de los futuros dirigentes sindicales en donde se aflojan y se destacan aquellos que con vocación de servicio a los demás serán los que estén al frente de las Uniones de Trabajadores y Técnicos y que llenen ese cauce que es la Organización Sindical para cumplir ese fin primordial de la misma de representación, defensa de intereses y sobre todo de participación en la vida política, social y económica. En tal sentido esta Escuela

es como la fuente de donde surgen los mejores de cada centro de trabajo y como fragua y crisol donde se pulen y se templan los espíritus. La Escuela Sindical contempla la formación integral de los trabajadores como tales y como pertenecientes a una familia, a un municipio, y como ciudadanos de una nación.

La Escuela efectúa una información constante y completa en todas aquellas cuestiones legales, sindicales, sociales, de educación, viviendas, etc. etc. que sean de interés para sus alumnos. También se ha proyectado su acción a las juventudes masculinas y femeninas, a la red sindical local, a los Vocales de representación obrera en los organismos oficiales, así como a los Concejales de Representación Sindical. Alentó al Profesorado para que continúe con su dedicación y esfuerzo y ofreció a la Escuela al Delegado Provincial y Dirigentes de la Casa para lo que redunde en beneficio de la misma. Cerró el acto el Delegado Provincial de la Organización Sindical D. José Luis Concepción Sevillano, el cual saludó entrañablemente a los asistentes e hizo hincapié en la importancia y necesidad de la formación laboral, social y sindical que se imparte en la Escuela, de la cual él ha sido profesor, todo ello conducente a reforzar y a potenciar la acción sindical, a vincular a los trabajadores con sus Uniones y con sus Presidentes y a conseguir que esta acción pueda dar sus frutos influyendo en la legislación aplicable y se refleje en una mejora de las condiciones de vida y de trabajo de todos los trabajadores castellonenses a los cuales se ofrece incondicionalmente para lo que les pueda ser útil. Después de unas palabras dirigidas al Profesorado para que sigan prestando el apoyo que hasta ahora han hecho en la Escuela, declaró abierto el Curso de la Escuela Sindical para el Curso 1972-73, y levantándose dicho acto seguidamente.

NOTAS DE ARTE Esta tarde inaugura en la Sala Derenzi el pintor turolense ALEGRE MONFERRER

A las siete de la tarde inaugurará una exposición de óleos en la Sala Derenzi el pintor turolense Fermín Alegre Monferrer.

LA COLECTIVA DE LA SALA BRAULIO CONTINUA ABIERTA CON SINGULAR ÉXITO

Hasta el día 12 continuará abierta en la Sala Braulio la exposición colectiva que se inauguró el pasado día 30 de octubre. Los cuatro pintores que en ella exponen obras de calidad están cosechando un éxito notable de público.

ARCHIVO DE ARTE VALENCIANO

Hemos recibido un ejemplar de «Archivo de Arte Valenciano» que edita con amor y pulcritud la Real Academia de Bellas Artes de San Carlos. Entre los artículos que publica — todos de calidad y del mayor interés — destaca para nosotros, por razón del personaje, «Biografía de D. Carlos Sarthou Correr» de Lidia Sarthou Vila y «Centenario del Nacimiento del pintor Vicente Castell» de nuestro compañero Gonzalo Puerto.

La edición en papel couché, multitud de grabados y otros alardes tipográficos, alcanza los más laudables niveles.

Gane más de 30.000 Ptas. mes

siendo TECNICO EN TRANSISTORES en pocos meses. Aproveche oferta lanzamiento en España del famoso curso WICK acelerado, por correo, que incluye envío gratis receptor siete etapas, circuito impreso, dos ondas. Pida hoy mismo folleto gratis sin compromiso. Admisión limitada. IHAR. Tallers, 27. Barcelona. (Autoriz. Minister.)

IMPRESIONANTE RECITAL DE «LOS JUGLARES» EN EL CIRCULO MEDINA

El anunciado recital poético-musical de «Los Juglares», Angeles Ruibal y Sergio Aschero, hizo que los salones del Círculo Cultural Medina registraran un lleno absoluto, siendo de destacar la asistencia de la excelentísima señora doña Juana Cortazar de Alpuzura, la del excelentísimo y reverendísimo señor Obispo de la Diócesis, Monseñor Cases Doordal, y los excelentísimos señores don Manuel de la Torre y don Fortirio Laguna, entre otras distinguidas personalidades yelecto auditorio.

El propio Sergio Aschero ha dejado dicho en el oportuno programa de mano: «Cantar no solo es par nosotros un vehículo de amor sino el comienzo de nuestro idilio con la poesía, con toda la poesía...» Y así, sus canciones son un primer paso para llegar a un verdadero sentido, al descubrimiento de la realidad que nos rodea y a despertar de nuestra sensibilidad. Desde este punto de partida, desde esta sincera y profunda diretriz, debe seguirse con atención suma el torrente emocional y casi concreto de cada canción, de cada poema musicado con acierto y respeto.

La selección de poetas para este recital es ambiciosa y polícroma, intemporal y feúda en resonancias emocionales. Todos ellos, sin excepción, dicen muchísimo en el cuadrante de su respectiva personalidad y estilo. A estas divergencias formales, responde Aschero con unas composiciones musicales adecuadas y primorosas, justas de realismo y portentosas en su proyección. En el repertorio de poetas figuran Cervantes, Bécquer, Machado, Unamuno, junto con García Lora, Miguel Hernández, Tovar, Pérez Bellas y el cubano Nicolás Guillén. No obstante que nadie se llame a engaño si no encuentra el vigente resquicio de la «protesta», tan novedoso, pues la colección es predominantemente humana y sensitiva, poética sin estridencias adjetivas tendenciosas.

Vemos en las dos partes del programa un todo homogéneo, roto tan solo por un obligado y merecido descanso. De principio a fin, en oleaje y valven de acordes, la gama diáfana de cada composición, de cada melodía, de cada ritmo, compás y gracia. Aschero, este argentino Sergio Aschero, imprime a sus composiciones todo el fondo criollo de las pampas y el matiz castellano, lúcido, sobrio y solemne de lo español, con pinceladas esporádicas y oportunas del más puro y diáfano «folk» hispano.

Algunas piezas, por no decir todas, son realmente sobrecogedoras, imponentes en su dimensión y cultada grandeza. Aschero, como una flor al viento, impregna todo con el aroma nítido de su personalidad formal y de su genuina y universal inspiración. Esa «la Lola», tan lorqueña, halla el «quejo» pronto y profundo que subraya y matiza, que dice todo un sentimiento. En «la media luna» se nos regala toda la ternura de que fue capaz la sobriedad desusada de Unamuno. Y sobre todo, por su originalidad y complejidad misma, ese «Q Emillio» del galego Tovar y canoro en vernáculo por Angeles Ruibal, alcanza cimas de realidad apabulante. El loco, el pobre y loco Emillio, en frase machacon y lacarante se nos da inmediato y conliserativo, retrazo fulgurante de sí mismo. Del cubano Nicolás Guillén se recogen cuatro poemas que, en la versión de «Los Juglares», trasladan esa gracia, cadente y vulnerable mística criolla. Principalmente, es la «Balada de Simón Caraballo» y el contraste aborrecido de «Caminando», (usando de banjo como instrumento definidor) la divergencia misma de la exposición y el pretexto, para lograr un «Un marino americano» pasmar la más pura y sustantiva esencia de la samba, de la tan adulterada samba, ya casi desahucada al uso. Por último, regalo generoso y feliz a tanta y tan incesante ovación. Angeles Ruibal y Sergio Aschero ofrecieron esa pieza vital y enternecedora del mejor Atahualpa Yupanqui, «La samba de los pobres».

La voz y la palabra de Angeles Ruibal, profunda y serena, desgaradora y expresiva, con matices de ternura y delicadeza sorprendentes junto con el gesto y el grácil descanso. De principio a fin, en oleaje y valven de acordes, la gama diáfana de cada composición, de cada melodía, de cada ritmo, compás y gracia. Aschero, este argentino Sergio Aschero, imprime a sus composiciones todo el fondo criollo de las pampas y el matiz castellano, lúcido, sobrio y solemne de lo español, con pinceladas esporádicas y oportunas del más puro y diáfano «folk» hispano.

Algunas piezas, por no decir todas, son realmente sobrecogedoras, imponentes en su dimensión y cultada grandeza. Aschero, como una flor al viento, impregna todo con el aroma nítido de su personalidad formal y de su genuina y universal inspiración. Esa «la Lola», tan lorqueña, halla el «quejo» pronto y profundo que subraya y matiza, que dice todo un sentimiento. En «la media luna» se nos regala toda la ternura de que fue capaz la sobriedad desusada de Unamuno. Y sobre todo, por su originalidad y complejidad misma, ese «Q Emillio» del galego Tovar y canoro en vernáculo por Angeles Ruibal, alcanza cimas de realidad apabulante. El loco, el pobre y loco Emillio, en frase machacon y lacarante se nos da inmediato y conliserativo, retrazo fulgurante de sí mismo. Del cubano Nicolás Guillén se recogen cuatro poemas que, en la versión de «Los Juglares», trasladan esa gracia, cadente y vulnerable mística criolla. Principalmente, es la «Balada de Simón Caraballo» y el contraste aborrecido de «Caminando», (usando de banjo como instrumento definidor) la divergencia misma de la exposición y el pretexto, para lograr un «Un marino americano» pasmar la más pura y sustantiva esencia de la samba, de la tan adulterada samba, ya casi desahucada al uso. Por último, regalo generoso y feliz a tanta y tan incesante ovación. Angeles Ruibal y Sergio Aschero ofrecieron esa pieza vital y enternecedora del mejor Atahualpa Yupanqui, «La samba de los pobres».

Jaime José de la Torre

Empresa muy importante en Suiza. necesita tres carniceros. Experiencia profesional mínima tres años. Muy buena remuneración. Informes teléfono 52 08 50 Villarreal (Castellón). Alberto Gordo. Apartado Correos, 48.

ANUNCIOS ECONOMICOS

- (6701) APRENDICES italianos de 14 a 16 años... (6702) INTERESA almacén de 300 a 500 m2... (6703) ALQUILLO chalet con 3.000 m2 zona verde... (6704) ALQUILLO apartamento amueblado... (6705) ALQUILLO pequeño local comercial... (6706) ALQUILLO piso céntrico amueblado... (6707) ALQUILLO piso amueblado en calle Vímán Pérez... (6708) ALQUILLO piso amueblado... (6709) ALQUILLO piso amueblado... (6710) ALQUILLO piso amueblado... (6711) ALQUILLO piso amueblado... (6712) ALQUILLO piso amueblado... (6713) ALQUILLO piso amueblado... (6714) ALQUILLO piso amueblado... (6715) ALQUILLO piso amueblado... (6716) ALQUILLO piso amueblado... (6717) ALQUILLO piso amueblado... (6718) ALQUILLO piso amueblado... (6719) ALQUILLO piso amueblado... (6720) ALQUILLO piso amueblado... (6721) ALQUILLO piso amueblado... (6722) ALQUILLO piso amueblado... (6723) ALQUILLO piso amueblado... (6724) ALQUILLO piso amueblado... (6725) ALQUILLO piso amueblado... (6726) ALQUILLO piso amueblado... (6727) ALQUILLO piso amueblado... (6728) ALQUILLO piso amueblado... (6729) ALQUILLO piso amueblado... (6730) ALQUILLO piso amueblado... (6731) ALQUILLO piso amueblado... (6732) ALQUILLO piso amueblado... (6733) ALQUILLO piso amueblado... (6734) ALQUILLO piso amueblado... (6735) ALQUILLO piso amueblado... (6736) ALQUILLO piso amueblado... (6737) ALQUILLO piso amueblado... (6738) ALQUILLO piso amueblado... (6739) ALQUILLO piso amueblado... (6740) ALQUILLO piso amueblado... (6741) ALQUILLO piso amueblado... (6742) ALQUILLO piso amueblado... (6743) ALQUILLO piso amueblado... (6744) ALQUILLO piso amueblado... (6745) ALQUILLO piso amueblado... (6746) ALQUILLO piso amueblado... (6747) ALQUILLO piso amueblado... (6748) ALQUILLO piso amueblado... (6749) ALQUILLO piso amueblado... (6750) ALQUILLO piso amueblado... (6751) ALQUILLO piso amueblado... (6752) ALQUILLO piso amueblado... (6753) ALQUILLO piso amueblado... (6754) ALQUILLO piso amueblado... (6755) ALQUILLO piso amueblado... (6756) ALQUILLO piso amueblado... (6757) ALQUILLO piso amueblado... (6758) ALQUILLO piso amueblado... (6759) ALQUILLO piso amueblado... (6760) ALQUILLO piso amueblado... (6761) ALQUILLO piso amueblado... (6762) ALQUILLO piso amueblado... (6763) ALQUILLO piso amueblado... (6764) ALQUILLO piso amueblado... (6765) ALQUILLO piso amueblado... (6766) ALQUILLO piso amueblado... (6767) ALQUILLO piso amueblado... (6768) ALQUILLO piso amueblado... (6769) ALQUILLO piso amueblado... (6770) ALQUILLO piso amueblado... (6771) ALQUILLO piso amueblado... (6772) ALQUILLO piso amueblado... (6773) ALQUILLO piso amueblado... (6774) ALQUILLO piso amueblado... (6775) ALQUILLO piso amueblado... (6776) ALQUILLO piso amueblado... (6777) ALQUILLO piso amueblado... (6778) ALQUILLO piso amueblado... (6779) ALQUILLO piso amueblado... (6780) ALQUILLO piso amueblado... (6781) ALQUILLO piso amueblado... (6782) ALQUILLO piso amueblado... (6783) ALQUILLO piso amueblado... (6784) ALQUILLO piso amueblado... (6785) ALQUILLO piso amueblado... (6786) ALQUILLO piso amueblado... (6787) ALQUILLO piso amueblado... (6788) ALQUILLO piso amueblado... (6789) ALQUILLO piso amueblado... (6790) ALQUILLO piso amueblado... (6791) ALQUILLO piso amueblado... (6792) ALQUILLO piso amueblado... (6793) ALQUILLO piso amueblado... (6794) ALQUILLO piso amueblado... (6795) ALQUILLO piso amueblado... (6796) ALQUILLO piso amueblado... (6797) ALQUILLO piso amueblado... (6798) ALQUILLO piso amueblado... (6799) ALQUILLO piso amueblado... (6800) ALQUILLO piso amueblado... (6801) ALQUILLO piso amueblado... (6802) ALQUILLO piso amueblado... (6803) ALQUILLO piso amueblado... (6804) ALQUILLO piso amueblado... (6805) ALQUILLO piso amueblado... (6806) ALQUILLO piso amueblado... (6807) ALQUILLO piso amueblado... (6808) ALQUILLO piso amueblado... (6809) ALQUILLO piso amueblado... (6810) ALQUILLO piso amueblado... (6811) ALQUILLO piso amueblado... (6812) ALQUILLO piso amueblado... (6813) ALQUILLO piso amueblado... (6814) ALQUILLO piso amueblado... (6815) ALQUILLO piso amueblado... (6816) ALQUILLO piso amueblado... (6817) ALQUILLO piso amueblado... (6818) ALQUILLO piso amueblado... (6819) ALQUILLO piso amueblado... (6820) ALQUILLO piso amueblado... (6821) ALQUILLO piso amueblado... (6822) ALQUILLO piso amueblado... (6823) ALQUILLO piso amueblado... (6824) ALQUILLO piso amueblado... (6825) ALQUILLO piso amueblado... (6826) ALQUILLO piso amueblado... (6827) ALQUILLO piso amueblado... (6828) ALQUILLO piso amueblado... (6829) ALQUILLO piso amueblado... (6830) ALQUILLO piso amueblado... (6831) ALQUILLO piso amueblado... (6832) ALQUILLO piso amueblado... (6833) ALQUILLO piso amueblado... (6834) ALQUILLO piso amueblado... (6835) ALQUILLO piso amueblado... (6836) ALQUILLO piso amueblado... (6837) ALQUILLO piso amueblado... (6838) ALQUILLO piso amueblado... (6839) ALQUILLO piso amueblado... (6840) ALQUILLO piso amueblado... (6841) ALQUILLO piso amueblado... (6842) ALQUILLO piso amueblado... (6843) ALQUILLO piso amueblado... (6844) ALQUILLO piso amueblado... (6845) ALQUILLO piso amueblado... (6846) ALQUILLO piso amueblado... (6847) ALQUILLO piso amueblado... (6848) ALQUILLO piso amueblado... (6849) ALQUILLO piso amueblado... (6850) ALQUILLO piso amueblado... (6851) ALQUILLO piso amueblado... (6852) ALQUILLO piso amueblado... (6853) ALQUILLO piso amueblado... (6854) ALQUILLO piso amueblado... (6855) ALQUILLO piso amueblado... (6856) ALQUILLO piso amueblado... (6857) ALQUILLO piso amueblado... (6858) ALQUILLO piso amueblado... (6859) ALQUILLO piso amueblado... (6860) ALQUILLO piso amueblado... (6861) ALQUILLO piso amueblado... (6862) ALQUILLO piso amueblado... (6863) ALQUILLO piso amueblado... (6864) ALQUILLO piso amueblado... (6865) ALQUILLO piso amueblado... (6866) ALQUILLO piso amueblado... (6867) ALQUILLO piso amueblado... (6868) ALQUILLO piso amueblado... (6869) ALQUILLO piso amueblado... (6870) ALQUILLO piso amueblado... (6871) ALQUILLO piso amueblado... (6872) ALQUILLO piso amueblado... (6873) ALQUILLO piso amueblado... (6874) ALQUILLO piso amueblado... (6875) ALQUILLO piso amueblado... (6876) ALQUILLO piso amueblado... (6877) ALQUILLO piso amueblado... (6878) ALQUILLO piso amueblado... (6879) ALQUILLO piso amueblado... (6880) ALQUILLO piso amueblado... (6881) ALQUILLO piso amueblado... (6882) ALQUILLO piso amueblado... (6883) ALQUILLO piso amueblado... (6884) ALQUILLO piso amueblado... (6885) ALQUILLO piso amueblado... (6886) ALQUILLO piso amueblado... (6887) ALQUILLO piso amueblado... (6888) ALQUILLO piso amueblado... (6889) ALQUILLO piso amueblado... (6890) ALQUILLO piso amueblado... (6891) ALQUILLO piso amueblado... (6892) ALQUILLO piso amueblado... (6893) ALQUILLO piso amueblado... (6894) ALQUILLO piso amueblado... (6895) ALQUILLO piso amueblado... (6896) ALQUILLO piso amueblado... (6897) ALQUILLO piso amueblado... (6898) ALQUILLO piso amueblado... (6899) ALQUILLO piso amueblado... (6900) ALQUILLO piso amueblado... (6901) ALQUILLO piso amueblado... (6902) ALQUILLO piso amueblado... (6903) ALQUILLO piso amueblado... (6904) ALQUILLO piso amueblado... (6905) ALQUILLO piso amueblado... (6906) ALQUILLO piso amueblado... (6907) ALQUILLO piso amueblado... (6908) ALQUILLO piso amueblado... (6909) ALQUILLO piso amueblado... (6910) ALQUILLO piso amueblado... (6911) ALQUILLO piso amueblado... (6912) ALQUILLO piso amueblado... (6913) ALQUILLO piso amueblado... (6914) ALQUILLO piso amueblado... (6915) ALQUILLO piso amueblado... (6916) ALQUILLO piso amueblado... (6917) ALQUILLO piso amueblado... (6918) ALQUILLO piso amueblado... (6919) ALQUILLO piso amueblado... (6920) ALQUILLO piso amueblado... (6921) ALQUILLO piso amueblado... (6922) ALQUILLO piso amueblado... (6923) ALQUILLO piso amueblado... (6924) ALQUILLO piso amueblado... (6925) ALQUILLO piso amueblado... (6926) ALQUILLO piso amueblado... (6927) ALQUILLO piso amueblado... (6928) ALQUILLO piso amueblado... (6929) ALQUILLO piso amueblado... (6930) ALQUILLO piso amueblado... (6931) ALQUILLO piso amueblado... (6932) ALQUILLO piso amueblado... (6933) ALQUILLO piso amueblado... (6934) ALQUILLO piso amueblado... (6935) ALQUILLO piso amueblado... (6936) ALQUILLO piso amueblado... (6937) ALQUILLO piso amueblado... (6938) ALQUILLO piso amueblado... (6939) ALQUILLO piso amueblado... (6940) ALQUILLO piso amueblado... (6941) ALQUILLO piso amueblado... (6942) ALQUILLO piso amueblado... (6943) ALQUILLO piso amueblado... (6944) ALQUILLO piso amueblado... (6945) ALQUILLO piso amueblado... (6946) ALQUILLO piso amueblado... (6947) ALQUILLO piso amueblado... (6948) ALQUILLO piso amueblado... (6949) ALQUILLO piso amueblado... (6950) ALQUILLO piso amueblado... (6951) ALQUILLO piso amueblado... (6952) ALQUILLO piso amueblado... (6953) ALQUILLO piso amueblado... (6954) ALQUILLO piso amueblado... (6955) ALQUILLO piso amueblado... (6956) ALQUILLO piso amueblado... (6957) ALQUILLO piso amueblado... (6958) ALQUILLO piso amueblado... (6959) ALQUILLO piso amueblado... (6960) ALQUILLO piso amueblado... (6961) ALQUILLO piso amueblado... (6962) ALQUILLO piso amueblado... (6963) ALQUILLO piso amueblado... (6964) ALQUILLO piso amueblado... (6965) ALQUILLO piso amueblado... (6966) ALQUILLO piso amueblado... (6967) ALQUILLO piso amueblado... (6968) ALQUILLO piso amueblado... (6969) ALQUILLO piso amueblado... (6970) ALQUILLO piso amueblado... (6971) ALQUILLO piso amueblado... (6972) ALQUILLO piso amueblado... (6973) ALQUILLO piso amueblado... (6974) ALQUILLO piso amueblado... (6975) ALQUILLO piso amueblado... (6976) ALQUILLO piso amueblado... (6977) ALQUILLO piso amueblado... (6978) ALQUILLO piso amueblado... (6979) ALQUILLO piso amueblado... (6980) ALQUILLO piso amueblado... (6981) ALQUILLO piso amueblado... (6982) ALQUILLO piso amueblado... (6983) ALQUILLO piso amueblado... (6984) ALQUILLO piso amueblado... (6985) ALQUILLO piso amueblado... (6986) ALQUILLO piso amueblado... (6987) ALQUILLO piso amueblado... (6988) ALQUILLO piso amueblado... (6989) ALQUILLO piso amueblado... (6990) ALQUILLO piso amueblado... (6991) ALQUILLO piso amueblado... (6992) ALQUILLO piso amueblado... (6993) ALQUILLO piso amueblado... (6994) ALQUILLO piso amueblado... (6995) ALQUILLO piso amueblado... (6996) ALQUILLO piso amueblado... (6997) ALQUILLO piso amueblado... (6998) ALQUILLO piso amueblado... (6999) ALQUILLO piso amueblado... (7000) ALQUILLO piso amueblado...

ACADEMIAS (6500) ALMI. Secretariado. Adm. nistrativos. Idiomas. Preparación permanente ingreso Bancos. Nuestros alumnos encuentran colocación fácilmente. Informé. Trinidad, 5. (6884) SENORITA maestra daría clases particulares, Bachiller E. G. B. Graduado escolar. Razón: Tel. 22 20 97 de 4 a 6. COMPRAS (6641) MONEDAS todas clases arracadas, objetos antiguos. Compr. Razón Galicia, 19-6. Telf. 21 28 09. (6794) COMPRARIA maset o huerto en Avenida Villarreal y Gran Vía. Razón: Teléfono 21 47 60. TRASPASOS (6886) TRASPASO ultramarino por no poder atender. Razón: Pintor Camarón 7.

SIN RECARGO GESTIONAMOS La publicación de estos anuncios. Tels. 223802

VARIOS (1628) ANUNCIOS LUMINOSOS RAYLUZ C/ Figueras, 7 - Tel. 22 77 23. Castellón (6842) CAMBIO pisos a estrenar por solares u otras fincas. Razón: Teléfono 21 54 33. VENTAS (1369) ESTANTERIAS METALICAS ERMES solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. TODOFINCA, Trinidad 35 Teléfono 22 31 82. Castellón. (2245) COINTRA-DEXION ESTANTERIAS METALICAS para almacenes, grandes y pequeñas cargas. Varios tipos y precios. Trabajos al día LLANSOLA, Ronda Mijares, 36 y 38. Castellón (6761) VENDO PISO 4 habitaciones. Económico. Razón: Papelería Novel. Arquitecto Ros, 42. (6782) SE VENDEN dos pisos, una ma planta. Edificación moderna. Cuatro habitaciones Salón-comedor, aseo y baño. Razón: Maestro Ripollés, 5-7. Telf. 22 06 37 y 21 54 34 (6866) VENDO BAR carretera Grao Almazora facilidades de pago. Razón: San Francisco, 14 Almazora. (6879) VENDO bicicleta seminueva. Razón: Telf. 22 38 43.

ALQUILERES (6244) AGENCIA CIJOSA alquiler su piso rápidamente. Enmedio 146. Telf. 22 29 33. (4909) AGENCIA inmobiliaria ROMEA Compraventa y Alquileres de toda clase de fincas Enmedio, 23 pasaje teléfono 22 43 66.

COLOCACIONES (6223) NECESITAMOS Tejedoras y Aprendices. Presentarse: calle Marqués de la Ensenada 41. Castellón (6329) SOLDADORES se precisan en FRAVIC. Calle Benito Traver, 25 Villarreal. (6499) SE PRECISAN Agentes de ventas. Sueldo y comisión. Indistintamente caballeros o señoritas. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

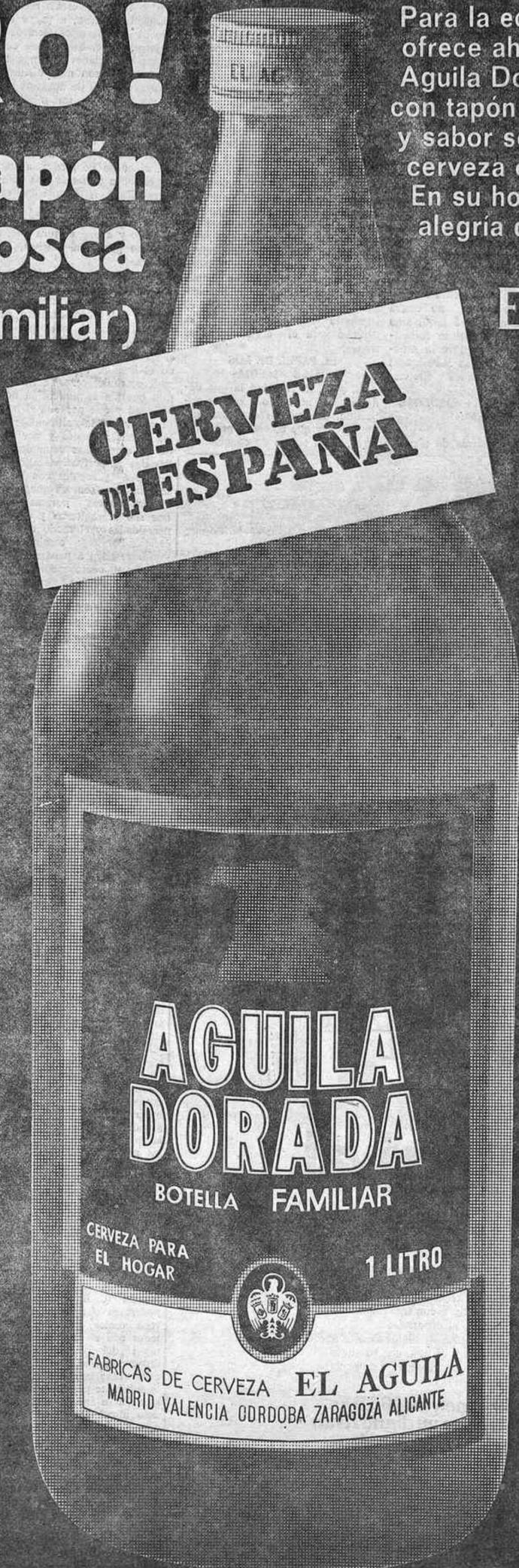
¡AGUILA DORADA EN BOTELLA DE LITRO!

**con tapón
de rosca**
(precio familiar)

Para la economía familiar El Aguila le ofrece ahora una extraordinaria cerveza, Aguila Dorada, en envases de un litro y con tapón de rosca, con él toda su fuerza y sabor se mantendrán mientras quede cerveza en la botella.

En su hogar, siempre a mano, la sana alegría de la buena cerveza.

EL AGUILA



Cara y cruz de la sociedad de consumo (V)

La publicidad, esa controvertida

- Para unos, la publicidad es un producto del demonio: manipula las conciencias y anula la libertad del hombre.
- Pero la sicología social dice que la técnica del reclamo no tiene poder para tanto. Sólo convence a los que ya están convencidos.

Por Manuel MARIA

El mundo ha oído hablar hasta la saciedad del importante papel que juegan las técnicas publicitarias en la sociedad de consumo. Se ha ponderado tanto su importancia, que ha llegado a construirse un verdadero mito. Para algunos la publicidad es un arma imponente, capaz de auténticos milagros económicos. Y hasta posee cierto poder diabólico, mediante el cual manipula las conciencias humanas y tiraniza las voluntades, arrastrándolas a cualquier camino, bueno o malo. Sus técnicas de persuasión, según ellos, son capaces de crear multitud de falsas necesidades que arrojan a los seres humanos a la más tremenda locura consumista. Pero, además, según estos propaladores de mitos, hay constituida una especie de terrible mafia, compuesta por los cuatro capitalistas gordos (que nadie sabe quienes son) y que manejan estos resortes para manejar el mundo y hacerse con todo el poder y el dinero.

LA PUBLICIDAD SOLO CONVENCE A LOS CONVENCIDOS

Pero en cuanto se hace un estudio algo serio sobre la publicidad, se llega a la conclusión de que no está nada claro que sus técnicas puedan manipular las conciencias, ni siquiera persuadir más allá de lo que cada uno de los consumidores está ya persuadido.

El profesor José Castillo ha escrito que «la publicidad adelanta simplemente el encuentro entre el hombre y el objeto». Y convence solamente a aquellos que ya están convencidos. A lo sumo, llega a diferenciar los productos (casi todos iguales) y a inclinar el balance hacia tal o cual novedad. Finalmente, dice: «las técnicas de persuasión crean necesidades específicas, congruentes con una predisposición general al consumo». Y el profesor Jaime Blanco afirma a este propósito: «la publicidad difícilmente puede crear necesidades artificiales que nutran el ejército de consumidores». Y Raymond Ruyer, catedrático de la Universidad de Nancy, en su libro «Elogio de la sociedad de consumo», abunda en esta tesis cuando dice: «No se podían comprar automóviles o televisores en el siglo XIX. Se tiene la impresión de que la necesidad ha sido creada por la producción. La verdad es que la interacción es recíproca: la necesidad, la satisfacción ideal y la técnica industrial representan los tres ángulos de un triángulo, y son inseparables, imposibles de aislar en la superficie de la sociedad de consumo».

EL VIAJE A LA LUNA
Se nos ocurre que en estos momentos nadie tiene necesidad de viajar a la Luna y, por consiguiente, cualquier slogan publicitario que intentara persuadirnos de realizar este viaje lo consideramos superfluo y descabellado. Pero de igual forma se hubiera catalogado, hace cien años, un mensaje que nos recomendará viajar a Alemania, en avión, en poco más de dos horas. Sin embargo, se pueden contar por miles los españoles que, en este verano, han hecho ese periplo, considerándolo de necesidad casi elemental. Claro, que han tenido que concurrir diversas circunstancias: que sea posible viajar en avión a Alemania con cierta facilidad, que en Alemania haya trabajo bien remunerado para miles de españoles, que éstos necesiten ese trabajo y su remuneración y que, justamente, deseen disfrutar de un descanso bien ganado en la madre patria. Trasladamos estas circunstancias a la Luna, dentro de cincuenta años, y el slogan publicitario no estará creando una necesidad falsa, sino que cumplirá un glorioso cometido facilitando al hombre la satisfacción de las nuevas necesidades creadas por las nuevas circunstancias.

NECESIDADES VERDADERAS Y FALSAS

Mucha gente, llevada de afanes

conservadores y austeros, ha dado en hacer catalogaciones, frente al consumo como ésta de «necesidades verdaderas y falsas». Y erendan voluminosos tomos sobre conceptos tales como «lo necesario», «lo útil», «lo superfluo», «lo lujoso», «lo suntuario», «lo ostentoso». Pero difícilmente se puede llegar a conclusiones verdaderas desde un plano puramente intelectual y apoyado en una ideología. Thostein Veblen, que escribió su Teoría de la clase ociosa en 1899, bastante antes de que naciera el concepto y la realidad de «sociedad de consumo», dijo ya que si siquiera desde el punto de vista biológico se puede hablar de unas necesidades humanas fuera del contexto de la sociedad. La sociedad, para él, es quien define lo que son necesidades, así como la manera de satisfacerlas. Y Amando de Miguel es de la misma opinión cuando afirma: «no está muy claro que sean los productos básicos y los superfluos. Creer que hay necesidades radicalmente naturales es como admitir la sabla ley de la Naturaleza que nos concedió dos pies, el izquierdo para el embrague y el derecho para el acelerador y el freno».

EL PAPEL DE LOS «MASS MEDIA»

Es, pues, la sociedad la que define qué es necesario y qué es superfluo, de acuerdo con una cultura. Y hay que entender por «cultura», no el tesoro de conocimientos

EL SUELO, A REVISION

La problemática del suelo con su incidencia en la construcción y en la urbanización ha sido revisada por los altos mandos del departamento de la Vivienda. La Ley en vigor hay que ponerla al día, máxime cuando en sus dieciséis años de vigencia, se han producido modificaciones substanciales en el enfoque del tema. Además se cuenta ahora con una larga experiencia y con un acopio de datos verdaderamente exhaustivo. Las condiciones del país son muy distintas y tienen que reflejarse por un lado en la categoría de las viviendas y en las facilidades para el acceso a ellas, y del otro en cuanto atañe a la especulación, a la par que se mejora la calidad de la vida. A ello obliga claramente el desarrollo socioeconómico.

La ordenación del territorio plantea cuestiones de fondo en los pueblos y en las ciudades. No se puede continuar con la anarquía existente, sino que todo debe ser sometido a norma, de forma que el urbanismo encuentre unos cauces vivos de expresión y la sultura que requiere, al menos durante tres quinquenios. Después se podrán acometer otra vez las modificaciones que se estimen necesarias. Ahora se intenta conseguir un planteamiento físico acorde con lo que España es en estos momentos. El equipamiento colectivo será uno de los objetivos fundamentales, según las declaraciones del Ministro. Hacen falta zonas verdes, edificios escolares, centros de asistencia sanitaria. Pero ¿dónde se han de construir? El quid está en encontrar el suelo necesario y en dotarlo de infraestructuras.

Por lo tanto, la primera cuestión que se plantea, es la del precio de ese suelo. Lo tenemos en abundancia y con una densidad baja —sesenta y dos habitantes por kilómetro cuadrado— por lo que que no se justifica el abusivo encarecimiento. Hay que conseguir lo barato y lograr que sea apto para las edificaciones que se planean. Después será preciso configurar todos los servicios. Habrá que caminar así hacia una ordenación racional de la oferta respecto a la demanda. A tal fin se concederán los máximos alicientes a la iniciativa privada, pero haciendo que las plusvalías reviertan en un buen porcentaje a la comunidad. Ella es en definitiva la que paga la infraestructura y por tanto, debe beneficiarse.

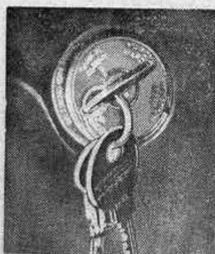
El deterioro del paisaje es otro punto vital. La concentración de viviendas o de zonas comerciales, la ausencia de disciplina urbanística, el asalto masivo a los parques turísticos, constituyen auténticos atentados. La frase de Mertes Alfonso es contundente: «Que las familias no vivan en estanterías. Dotaciones mínimas para jardines, parques y aparcamientos. Siempre haciendo que el constructor gane su dinero en función del trabajo que presta. Nunca en demasía. El señor que tiene unas hectáreas —añade el Ministro— que no ha hecho nada, solo esperar, no tiene derecho a enriquecerse. Existe un principio de justicia distributiva y unas directrices en la política del Movimiento. Los españoles han de tener hogares dignos y en buenas condiciones económicas. Nadie debe lucrarse del sacrificio ajeno. También habrá que ajustar la dimensión de las viviendas a la composición familiar, mediante la adecuación entre los recursos y las necesidades».

La nueva Ley presentará bastantes novedades, como la definición del plano a parcelar, las dotaciones mínimas para servicios colectivos, regulación del derecho a edificar y plantas máximas, obligación de ceder suelo gratuito a la Administración, otros sistemas de expropiación, derecho de superficie, nuevo régimen de licencias, tipificación de infracciones, elevación de los tipos de arbitrios y plusvalías y más, que serán conocidas oportunamente. Toda la política del suelo se encuentra sometida a revisión. Ello estaba haciendo mucha falta y nos lleva a esperar que con las medidas que se tomen, los españoles —singularmente los más débiles en el orden económico— conseguirán su legítima aspiración de poseer un hogar digno o vivir en él con alquiler asequible. El suelo es un bien nacional y a la Administración le corresponde el control que se dispone a ejercer en uso de sus atribuciones para la defensa de su función social.



El 600 E ya tiene rival.

Número 1 en cifras de venta, en exportaciones... En kilómetros. En hazañas más o menos conocidas. En resistencia.
Este es el 600. Ahora tiene un rival. Más potente. Más veloz. ¡El nuevo Seat 600-L Especial!



Nuevas manecillas alzacrystalas y de mando interno de puertas. Bandeja portaobjetos, calandra y siglas nuevas.
El nuevo 600-L Especial es tan manejable como sólo puede serlo un 600. Muy adecuado, no sólo para viajar, sino como coche de ciudad. Vd. lo aparcará fácilmente. Y con tranquilidad. Lleva antibrobo incorporado.
Póngase al volante de este nuevo 600. Arranque y disfrute con su nueva potencia (recuerde, más potencia) y con su renovado confort.

Realmente el 600 E ya tiene un digno rival: el 600 L Especial

Utilice su poder de crédito con FISEAT y haga suyo el nuevo 600-L Especial.

SEAT 600E
SEAT 600L ESPECIAL
el nuevo número 1

Entre en su interior. Su aspecto también ha cambiado. El volante, el tablero y el cuadro de instrumentos en negro antirreflectante. Cómodos asientos de velour. Salidas laterales de aire para mejor ventilación interior aun con las ventanillas cerradas.

OTRA VEZ LOS INTELLECTUALES

Y ahora es cuando realmente y de un modo positivo deben entrar en escena los intelectuales. La comunicación social mediante prensa, radio, publicidad, etc., puede ser errónea por accidente, aunque generalmente y por sí misma tenga que ser verdadera. Al intelectual le cabe el papel de educar a las masas y las comunicaciones sociales son el medio más apropiado, haciendo ver lo que de racional o irracional hay en un determinado comportamiento social. Pero esto han de realizarlo no adoptando una actitud negativa y moralizante que, en el mejor de los casos, habría de calificarse de ingenua. Aquí habría que realizar como Sartre en su «Crítica de la razón dialéctica»: «Si los medios de comunicación social son un arma eficaz, de alguna manera son verdaderos; y si están en manos de los capitalistas, es una razón más para arrancárselos y volverlos contra ellos».

Pero la realidad que comprueban los sociólogos es que tales medios —publicidad incluida— ni son tan eficaces ni tan verdaderos como sus críticos se empeñan en hacernos creer. En opinión de dos grandes sociólogos, Lazarsfeld y Merton, la crítica negativa contra los medios de comunicación, hoy tan extendida, tiene una causa inconsciente en el fracaso que han experimentado los movimientos de reforma social, tendentes a proporcionar cada vez más horas de ocio al obrero. Estos han comprobado que esas horas de ocio, tan trabajosamente ganadas, no se han dedicado a la Columbia Broadcasting System (C. B. S., uno de los más poderosos complejos de TV). En vena cómica, dicen los autores citados que el caso viene a ser como el del joven enamorado perdidamente que, trabajando horas extraordinarias, consigue ahorrar lo suficiente para regalarle un brazalete a su amada, que, encontrándolo muy atractivo, se cita con otro hombre y lo utiliza como anzuelo en su conquista. — (PYRESA).

fidecaya
El ahorro premiado

Resultado del sorteo **fidecaya** celebrado ante el notario del ilustre Colegio de Madrid, Don Alberto Ballarín Marcial.

Han duplicado su capital los siguientes números de todas las series **5329 - 9124**

Han duplicado su capital las fracciones decimales cubiertas de los siguientes números

1.º 1.245	6.º 5.454
2.º 6.948	7.º 7.844
3.º 7.101	8.º 3.938
4.º 0.125	9.º 4.514
5.º 7.056	10.º 5.238

CONSULTE AL DELEGADO **fidecaya** DE SU LOCALIDAD

Oficinas principales en esta Zona:

ALBACETE	Dionisio Guardiola, 20	Tel. 21.22.66
ALICANTE	Poeta Campos Vaseolo, 3	Tel. 21.61.41
CASTELLÓN	Amadeo I, 11	Tel. 21.66.98
GANDIA	República Argentina, 44	Tel. 87.45.42
MADRIGUERAS	Tarazona, 8	—
MURCIA	Plaza de la Fuente, 2	Tel. 23.65.16
VALENCIA	Celón, 7	Tel. 21.47.13

Don
Domicilio
Población Provincia

Solicite información sobre los Beneficios del moderno sistema de "Ahorro Premiado" **fidecaya**

Para ciudadanos muy viajeros



La solución Renault 5

El problema era éste: lograr un vehículo que respondiese a las necesidades de la gran ciudad y que fuese también un verdadero coche de carretera. Es decir, que fuese ágil, maniobrable, fácil de conducir y de aparcar, pero también confortable, veloz, amplio, sólido y resistente.

Y la solución llegó en forma de Renault 5. El primer coche de ciudad que ama la carretera. Pensado para ciudadanos muy viajeros. Se lo presentamos. Así es la solución Renault 5.

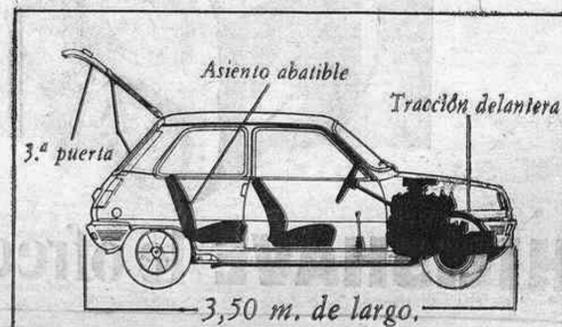
- LINEA DE FUTURO, que responde con avanzado criterio estético a las exigencias de un coche moderno y original, de diseño compacto, gran visibilidad y buenas defensas.
- NOVÍSIMOS PARAGOLPES ESCUDO integrados en la carrocería, de poliéster armado. Son indeformable. Resultan más eficaces y resistentes a los golpes de aparcamiento y en el tráfico ciudadano.
- AGIL Y MANIOBRABLE. Se aparca fácilmente. Radio de giro 4,90 m.

- MOTOR RENAULT 956 cm³ y TRACCIÓN DELANTERA RENAULT (lo que significa mucha experiencia en tracción delantera).
- CONFORT Y AMPLITUD INTERIOR, con los clásicos asientos anatómicos Renault, diseñados por especialistas en fisiología para la mejor sujeción del cuerpo.
- ASIENTOS DELANTEROS RECLINABLES (en opción).
- ASIENTOS TRASEROS ABATIBLES, que liberan un espacio útil de 900 dm.³ para el equipaje.
- TERCERA PUERTA, que permite introducir más cómodamente el equipaje.
- VELOCIDAD, 135 Km/h.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Carrocería autoportante. Novísimos paragolpes-escudo de poliéster armado. Motor 4 tiempos, 4 cil. vert. en línea. Cilindrada 956 cm³. Diám. 65 mm. Carrera 72. Relación compresión 9,25:1. Potencia DIN 44 CV a 5500 rpm. Par máximo DIN 6.6 m. Kg. a 3500 rpm. Refrigeración por

agua circuito hermético. Motoventilador automático. Caja de cambios con palanca al piso. Suspensión independiente a las 4 ruedas por barras de torsión, amortiguadores hidráulicos telescópicos y barra antibalanceo.



RENAULT 5 

Es un producto FASA-RENAULT

PYRESA EN LA ANTARTIDA

— III —

ENTREVISTA CON EL DIRECTOR DEL INSTITUTO ANTARTICO ARGENTINO, GENERAL JORGE EDGARD LEAL, JEFE DE LA «OPERACION 90»

«Cuando Argentina resuelve ocupar todo el territorio antártico para afirmar su dominio, no hace nada más que confirmar la empresa que España inició siglos atrás», nos ha dicho el General Leal para PYRESA

Por Angel Alcázar de Velasco
(Enviado especial de PYRESA)

Si en el Polo Sur los zorros pudieran existir de alguna manera como acontece en el Polo Norte, en el Ártico, donde el zorro convive con el oso blanco, y con estos el ser humano, el esquimal, al General don Jorge Edgar Leal yo le llamaría «Viejo Zorro Polar» como al Mariscal Rommel se le llamó «Zorro del desierto». Pero allí, a 8.000 kilómetros de esta media calle Carrito, no hay zorros; nos limitaremos a escucharle y siguiendo su verbo —mientras emprendemos nuestra propia marcha— ir con él al Polo geográfico Sur a donde no hay más vida que la que el hombre con su presencia aporta mientras allí está y no siempre logra volver con ella. «¿Quién puede hacerlo con más autoridad que el que con olor a sacrificio heroico llegó un 10 de diciembre de 1965 a hincar el mastil señero en el que izó la gloriosa bandera de su patria? Venimos para que nos diga la emoción de emplear un día de más de 2.500 horas, día de tan pura claridad —cuando la niebla granulada no hace a la luz lechosa— que hiera las pupilas; venimos para escucharle como se siente el vivir en donde la ausencia del calor se cuenta en grados de cifras impresionantes; para gozarnos en el «ver» pasar por sus labios las imágenes de vicisitudes acontecidas cuando a la hermana Argentina le dio la gana —que venía de



Guardería de pingüinos de la raza «Emperador» en la que vemos a uno de los pingüinos adultos cumpliendo su misión rectora y centinela. Los pichones que ya pesan más de 15 kilos, le respetan como un niño lo hace al maestro. — (Foto PYRESA).

la «real gana»— de ir al mismísimo Polo en la presencia de los diez héroes que allí llegaron. Al entrar en el despacho advertimos que al Director, General Leal, le están poniendo al habla con Domingo Zacarias, antártico en la Base Esperanza quien con categoría de sargento, fue uno de los diez héroes que culminaron en la hazaña de arribar al Polo. —Cerebro, señor periodista, que

haya usted llegado cuando me dispongo a dar noticias a un compañero sobre la expedición... Testigo excepcional de esta charla radiotelefónica, me entero de las preocupaciones del General por que todos los componentes de aquella gloriosa expedición disfruten su debido rango en la participación de la gesta. No es para menos. El epopeyico avanzar en la consciencia de que cada tranco dado en el

desolado glaciar era afirmar el que de herencia le venía a la Argentina la anadidura antártica involuntariamente relegada. No es gratuita nuestra afirmación de que la Argentina heredó la Antártida. En el informe sobre la «Operación 90» del General Leal, nuestro interlocutor, se lee en la página 5: «España consideró los territorios antárticos como propios y estas



Una colonia de elefantes marinos veraneando. — (Foto PYRESA).

tierras integraron el virreinato del Río de la Plata, ocupadas hasta donde fue posible; hasta donde podía exigir el derecho de gentes de la época. Y en la conclusión, en la página 61, el documento termina con esa otra frase: «Desde los albores de la nacionalidad y como herencia y continuación de la secular acción desarrollada por España, los argentinos nos empeñamos...»

«¿Qué es, señor Leal, y dónde está yendo la Antártida argentina en el concierto de las perspectivas científicas en lo universal? —La Antártida argentina, como los territorios que otros países poseen (ellos son: Australia, Bélgica, Chile, Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña, Japón, Noruega, Nueva Zelanda, Sudáfrica y la Unión Soviética) está en la práctica de los primeros experimentos científicos siguiendo la pauta del Consejo Internacional de Uniones Científicas que es quien ha combinado los esfuerzos para la consecución de un objetivo común. En nuestro programa de actividades científicas concurren entre muchas otras las siguientes disciplinas: «Radiación Cósmica», «Radiación Nuclear», «Glaciología y Nivometría», «Geología y Vulcanología», «Fisiología Humana y Animal», «Biología», «Biología Marina».

mos del patrimonio que nos legó la Madre Patria, ocupamos lo nuestro. —Cierro, mi General, porque ya Magallanes... —Magallanes —nos enfatiza el señor Leal— al navegar el territorio austral de la Tierra del Fuego como estado, no se limitó a pasar el estrecho que lleva su nombre sino que, como históricamente está documentado, tras circunvalar la isla más austral del planeta, se hizo a la incursión por los helados mares que rodean el casquete polar. Ahí es pues que los argentinos, a partir de 1810 poseemos lo que España poseía en esta parte del mundo y, aunque con retraso, la Argentina continúa la gesta sin lugar a dudas, más auténticamente argentina y a la que nosotros llamamos «la marcha de la República hacia el sur».

«Y ya, mi general, que hemos llegado al lugar en donde para usted y sus hombres todo fue gloria, dígame algo tan humano como fundamental: ¿Pasó usted mucho miedo? —Por supuesto que pasamos miedo, señor, tanto cuanto alcanzaba nuestra responsabilidad en la empresa. Eramos conscientes, señor Alcázar de Velasco, de lo que políticamente suponía el logro de alcanzar el polo geográfico. Quien no es capaz de hallar un territorio no es digno de él. Tuvimos miedo a que los elementos naturales, los hados malditos nos hubieran impedido llegar. Para que aconteciese así nos sobrepusimos a nosotros mismos. No recuerdo ninguna decadencia en ninguno de los expedicionarios. Individualmente pudo haberse producido porque ¿quién no ha pasado por momentos tontos? Sin embargo, lo importante es que esos tramos negativos no se notaran.

«Como cualquiera de nuestros gloriosos capitanes en la conquista española —uno de ellos su antecesor—, el señor Leal, junto a sus diez hombres, se comportó con el más puro estilo legendario. Allí, al Polo habían llegado para hacer esquina lindante del continente nacional. No más allá de lo que argentino es, pero ni un sólo codo más acá.

«Gracias, mi General, por haberme hecho el regalo de relatar lo más importante del histórico recorrido. Gracias, señor Leal, por cuanta noble alusión a mi patria ha hecho. —Gracias a usted que me ha depurado la oportunidad de poder hablar en la prensa lo que nos honra el linaje hispánico; de declamelo a la Madre Patria.

«Aunque la historia de la Antártida abulta poco y se acopla en una docena de hombres excepcionales —hombres de los que el antártico noruego, Fridtjof Nansen, dijo que cuando estos hombres dejen de querer saber lo que hay en las telarañas del misterio, han dejado de ser hombres—, los quehaceres en la región polar alcanzan todas las disciplinas del saber. —Nos costaba mantener el rumbo, y por otra parte la patrulla 82 por los perros, no pudo seguir nuestra marcha. Para más contrapunto, obligados por la ventisca hicieron «viva» en plena grista lo que nos obligó a dar por terminada la jornada en el punto 78° 26' 8" de latitud S, y 36° 50' 5" de longitud E. El sol perdido en la niebla apenas nos permitía vislumbrar más allá de unos metros... No obstante vernos ennegrecidos por la nieve y el viento que en crescendo alcanzó velocidades realmente violentas, armamos nuestras carpas.

«Creame usted que me place haber de la Antártida argentina para los lectores de PYRESA y me honro resaltando que cuando nuestro país resuelve la ocupación de todo el territorio para sintetizar su dominio, no hace más que continuar una empresa que España había comenzado siglos atrás. Nosotros, los argentinos, como herederos legiti-

«Dejamos el despacho del general Jorge Leal, director del Instituto Antártico Argentino, criatura con emoción en la cara, emoción sossegada de la que se desprende cúmulo de voluntad. El general Leal es ese ejemplar magnífico, raras veces hallado, con el que deseamos ir a todas partes seguros de que con él de todas partes volvemos. Un eterno peregrino sin bordón ni esclavina en el camino que hizo hollando blanca para llegar a la Roma de las conclusiones geográficas. Peregrino del transmontar cordilleras y planicies heladas. Diez héroes: un cuerpo de peregrinos ha llegado al Polo, al templo en donde todo comienza —los polos no son puntos en donde las cosas acaban sino principio de las cosas— y donde el general Leal, con sus hermanos de tropa, cantó albricias con tres únicas palabras: «Argentinos: Misión cumplida». — (PYRESA)

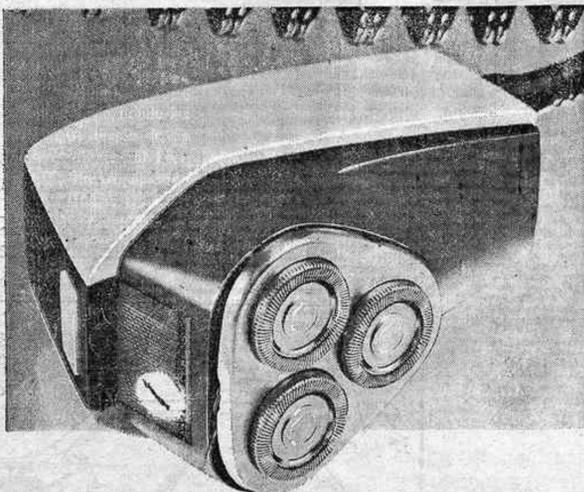
«En la madrugada del día 3 de noviembre el termómetro alcanzó —41° C. Más que ninguno lo acusó el capitán Giro quien a pesar del cansancio se despertó a cada instante debido a la sensación de tener helada la nariz, lo único no cubierto por el triple abrigo de la bolsa— cama.

«A la 130 horas del día 10 de diciembre barruntamos que era la última jornada. Partimos con la compañía de una fría y penetrante brisa. Más tarde nos fue envolviendo de la niebla más inoportuna de cuantas nos habían salido al paso; precisamente más que nunca necesitábamos la mejor visibilidad para dar nuestros últimos pasos. Lentamente continuamos acercándonos hasta que a las 930 horas vislumbramos una mancha oscura; las instalaciones de la semimóvil base noroccidental «Amundsen»... Las lágrimas, vívidas, agomaron a los ojos de los diez hom-

«ASTORIA: 730 y 1030. LA PRIMERA ENTREGA. Eastmancolor en 70 m/m. Emma Penella y Glen Lee. Mayores 18 años. SABOYA: Segunda semana 730 y 1030 BLANCO, ROJO Y... Technicolor, Sofia Loren y Adriano Celentano. Mayores 18 años. REX: 730 y 1030 — DOS HOMBRES CONTRA EL OESTE en Metrocolor. William Holden y Ryan O'Neal. Mayores 18 años. TEATRO CINE SINDICAL 730 y 1030 NOCHE, AL ANO OCHO EN Technicolor. A. Mayores 18 años. RIALTO: Continua 630 tarde. MI CEREBRO ES ELECTRONICO. Technicolor y estreno de ZORRO EL REBELDE. Eastmancolor y Panoramica. Howard Ross y Dina de Santis. Tolerado Menores CINE SAN PABLO: Mañana jueves 645 continúa JACK DE DIAMANTES. Color y UN DOLAR DE RECOMPENSA. Eastmancolor. A. Mayores 14 años. CINE CONDAL (Villarreal) Hoy 945 noche, Dibujos Animados, LA LOLA DICEN QUE NO VIVE SOLA. Eastmancolor. A. Mayores 14 años.

¿Qué le pediría Vd. a una máquina de afeitar..?

• que afeite bien • que no irrite



PHILISHAVE le ofrece, además...

<p>UN MAYOR APURADO porque le afeita en la dirección de las voss y no solo cepillar en un solo pelo</p>	<p>UN AFEITADO IMPECABLE sin fricciones, sin tirones, silencioso y sin vibración. Gracias al movimiento constante de sus 19 cuñillos</p>	<p>UN AFEITADO MAS RAPIDO debido a sus nuevas cabezas de 90 ranuras, que captan más pelos en menos tiempo</p>	<p>CORTAPATILLAS con apertura instantánea. CORDON TELEFONICO y las ventajas técnicas exclusivas del SISTEMA ROTATIVO</p>
---	--	---	--

PHILISHAVE, EL SUPER-APURADO ROTATIVO

Cartelera de Espectaculos

ASTORIA: 730 y 1030. LA PRIMERA ENTREGA. Eastmancolor en 70 m/m. Emma Penella y Glen Lee. Mayores 18 años.

SABOYA: Segunda semana 730 y 1030 BLANCO, ROJO Y... Technicolor, Sofia Loren y Adriano Celentano. Mayores 18 años.

REX: 730 y 1030 — DOS HOMBRES CONTRA EL OESTE en Metrocolor. William Holden y Ryan O'Neal. Mayores 18 años.

TEATRO CINE SINDICAL 730 y 1030 NOCHE, AL ANO OCHO EN Technicolor. A. Mayores 18 años.

RIALTO: Continua 630 tarde. MI CEREBRO ES ELECTRONICO. Technicolor y estreno de ZORRO EL REBELDE. Eastmancolor y Panoramica. Howard Ross y Dina de Santis. Tolerado Menores

CINE SAN PABLO: Mañana jueves 645 continúa JACK DE DIAMANTES. Color y UN DOLAR DE RECOMPENSA. Eastmancolor. A. Mayores 14 años.

CINE CONDAL (Villarreal) Hoy 945 noche, Dibujos Animados, LA LOLA DICEN QUE NO VIVE SOLA. Eastmancolor. A. Mayores 14 años.

VIDA DEPORTIVA

El domingo, el Atlético de Madrid en el Estadio

Que fue, cuando se denominaba Atlético Aviación, el equipo que lo inauguró

El próximo domingo tendrá lugar en el Estadio Castalia el encuentro correspondiente a la décima jornada de Liga Primera División, Atlético de Madrid-Castellón.

EL VISITANTE DEL DOMINGO

El conjunto madrileño visitante de turno, está ligado a la historia del fútbol castellonense por el hecho de que fue quien inauguró el Estadio Castalia en un partido de liga con el cuadro albino.

MIL POLICIAS ARMADOS

más vacantes. Retribución, 9.600 pesetas mes. Además pagas, ayuda familiar, trienios y otras ventajas. Sólo varones. Talla, 1,680 metros. Pueden tomar parte, los que hayan cumplido o estén cumpliendo el Servicio Militar y los excedentes de cupo.

350 PLAZAS, MÁS VACANTES, EN EL CUERPO ADMINISTRATIVO DE LA ADMINISTRACION CIVIL. Ejercicios exigidos temas, QUE PUEDE PREPARAR EN SU PROPIO DOMICILIO.

Esta tarde, Valencia - Estrella Roja en Mestalla

El A. de Madrid juega en Moscú a mediodía y Las Palmas en Bratislava a las cinco de la tarde

VALENCIA, 7. (Prensa).— Mañana, a las ocho y media de la tarde, el Valencia y el Estrella Roja de Belgrado se enfrentarán en encuentro de vuelta correspondiente a la Copa de la UEFA.

CANERA arbitra el domingo en el Estadio

MADRID, 7. (Aifil).— Los árbitros para los partidos de fútbol del día 12 de noviembre serán estos:

PRIMERA DIVISION

- CASTELLON-Al. Madrid, Canera. Betis-Burgos, Medina Iglesias. Murcia-Tarragona, Juncos. R. Madrid-Oviedo, Sánchez Ibañez. Español-Valencia, Orrantia.

SEGUNDA DIVISION

- Tenerife-Osasuna, Campillo. Hércules-Leonesa, Pérez Quintas. Murcia-Tarragona, Juango. Sabadell-Pontevedra, Alonso Pérez. Logroñés-Rayo Vallecano, Sánchez Arminio.

LA ALINEACION DE LAS PALMAS EN BRATISLAVA. (Especial para PYRESA, por Antonio Ayala).— A las cinco de la tarde, la misma hora española en que mañana se celebrará el encuentro, el equipo de la Unión Deportiva de Las Palmas, se ha entrenado esta tarde en el mismo campo en donde se jugará el partido.

Por su parte, los valencianos están concentrados desde el domingo, después de disputar el partido de Liga contra el Real Madrid. Tampoco Di Stefano tiene decidida la alineación, aunque se piensa que será la siguiente: Balaguer, Arango, Barrachina, Anibal, Antón; Claramunt, Lico, Manolete; Sergio, Quino, y Valdez.

SUBE LA TEMPERATURA EN MOSCU

MOSCU, 7. (Aifil).— Después de asistir esta mañana al desfile de la Plaza Roja, los jugadores del Atlético de Madrid realizaron un ligero entrenamiento en el estadio de Dinamo, escenario del encuentro de mañana con el Spartak.

El campo estaba cubierto de nieve pero ni los jugadores ni el preparador, Max Merckel, lo encontraron mal, dentro de lo que cabe. Mejor, desde luego, a los barrizales en que hubieron de jugar contra el Celta, el sábado pasado, o contra el propio Spartak, el día 25 de octubre.

La temperatura está subiendo, sin embargo, y el pronóstico del tiempo es de que para mañana alcanzará los dos-tres grados sobre cero.

MOTORISMO

El domingo, IX Moto-cross Otoño 250 c.c.

Hasta ayer veintidós inscritos

El domingo por la mañana se celebrará en la pista fija del Moto Club Castellón, Circuito José Antonio Eloba, monte Vall d'Umbri, el IX Moto-cross Otoño, que hasta ayer ya reunió la bonita cifra de 22 corredores con contrato firmado, y a buen seguro que el número de participantes en la parrilla de salida el domingo estará por los treinta, con lo que tendremos una gran prueba de la especialidad para Juniors y con monturas de 250 c.c.

Y como lo más importante es el número de participantes, que ya desde ahora damos con el número de dorsal esta es la lista del momento.

- 1-Jorge Romero Vilella con Montesa de Martorell (Barcelona). 2-José Antonio Mas, id. id. 3-Jaime Vives, id. id. 4-Manuel Peralta Andradós con Bultaco de Madrid.

- 9-Alejandro Pons, id. id. 10-Manuel Jara con Bultaco San Baudilio (Barcelona). 11-Juan Alvarado Arnau, Bultaco Valencia. 12-Matías Alvarado Arnau, id. id. 14-Antonio Vidal León, Bultaco P. de Sagunto (Valencia). 15-Pedro Molist Plá, con Bultaco Barcelona.

Esta lista demuestra el interés de los Juniors sobre monturas de 250 cc., que en cada ocasión nos han dado las mejores y más reñidas carreras en la pista fija castellonense. Tenemos una vez más, absoluta confianza, de que seguirá la racha, y que el domingo nos darán una gran carrera, que no hemos de perder. Todos al campo de Moto-cross el domingo por la mañana, garantía de un sensacional y espectacular espectáculo, y valga de verdad la redundancia, el que se ha de ver, y prestar con la asistencia una ayuda al club por módica aportación.

ULTIMA HORA CON CALENDARIO PROVISIONAL DE PRUEBAS DEL MOTO CLUB CASTELLON PARA 1973

Al que madruga, Dios le ayuda. No hay duda que esto es algo real, y en el deporte, además, la demostración de una actividad. El Moto Club Castellón, en reunión celebrada ayer, determinó el siguiente calendario, con dos pruebas clásicas puntuables para el Campeonato de España y la inclusión de I Todo terreno Castellón como novedad, las pruebas y sus fechas provisionales para ajuste por la RFME. Son las siguientes:

Con gran brillantez, se celebraron el pasado domingo los actos en honor a San Huberto

D. Jaime Valls, fue el ganador de la Copa Patrón

D. José Cortés, D. José Abri y D. Francisco Doménech, se adjudicaron las medallas correspondientes al Campeonato de Veteranos

VICENTE CUBEDO, GUILLERMO DE SELYS Y FERNANDO DOLS, LAS DEL CAMPEONATO INFANTIL

ON motivo de la Festividad de San Huberto, Patrón universal de los cazadores y titular de la entidad local Circulo de Cazadores San Huberto, se celebraron el pasado domingo, en el complejo deportivo de la misma, un completo programa de actos patronales.

En primer lugar y a las nueve treinta horas, tuvo lugar en las terrazas del chalet de tiro la celebración de la santa misa que, oficiada por el Rdo. D. Jaime Freixes, fue oída por numerosas familias hubertistas.

Terminada la misma se formó una larga procesión que con la imagen del Santo a la cabeza, recorrió el amplio recinto deportivo. Al término de la misa fue dispuesta una gran traca.

Seguidamente fue servido el tradicional desayuno del cazador. Con la celebración del Campeonato de Tiro de Pichón a Brazo en categoría Veteranos, dieron comienzo las competiciones deportivas.

En esta simpática prueba, tomaron parte varios tiradores que nos hicieron recordar tiempos pasados. En la actualidad y con la natural pérdida de facultades, todavía consiguieron derribos, de tan excelente factura, que levantaron aplausos unánimes. Y es que bien lo dice el refrán «Donde hubo siempre queda».

Finalizada la competida prueba, resultó ganador D. José Cortés Lavall, el cual se adjudicó la primera medalla o sea el Campeonato. Le siguió en méritos adjudicándose la segunda medalla y el título de Sub-campeón, D. José Abri Arrufat.

La tercera medalla fue a parar a manos de D. Francisco Doménech Amat. Los tres, junto con los demás concursantes, fueron objeto de cariñosas felicitaciones.

Seguidamente, pasó a disputarse en categoría absoluta, la Copa Patrón, en la que tomaron parte cuarenta tiradores.

También esta competición resultó tremendamente disputada, con tanteado incierto en todo su desarrollo. Terminó la pifa con el cuadruple empate entre los Sres. Diego Villar, Moliner Curriá, Campos Callejas y Vall Gozalbo.

Efectuado el «barrage» se proclamó ganador del codiciado trofeo

El terreno de juego estaba muy embarrado y pesado, en pésimas condiciones para la práctica del fútbol, no obstante, el Castellón, venciendo estos obstáculos naturales realizó un gran encuentro pleurístico de aciertos y efectividad.

El partido fue presenciado por escaso público, ya que la irregular marcha del Paterna deja mucho que desear.

LOS GOLES

A los 2 minutos de iniciado el juego, Forcadell, el valiente ariete castellonense, marcó oportunamente el primer tanto tras una espectacular jugada.

Apenas habían transcurrido 3 minutos de la consecución de este tanto, cuando el mismo Forcadell, conseguía de cabeza el segundo gol.

A continuación, el Castellón es castigado con un injusto penalty, que tirado por Simón, se tradujo en el primer gol del equipo local.

Al minuto once, Juanito, desde fuera del área, materializaba el tercer tanto albino.

Con el resultado 1-3 terminó la primera parte del partido. Durante toda la segunda fase, el dominio y buen juego del Castellón es patente. En las posturas

Campeonato Regional Juvenil

EL CASTELLON GOLEO AL PATERNA, EN SU CAMPO (1-4)

Otra victoria del Castellón, esta vez ante el Paterna y en su mismo campo. El Castellón sigue ocupando el liderato sin conocer la derrota.

El pasado domingo se jugó este partido, en el cual, demostró el equipo castellonense, después de una brillante exhibición de juego, ser digno del lugar que ocupa en la clasificación, de líder imbatido.

El terreno de juego estaba muy embarrado y pesado, en pésimas condiciones para la práctica del fútbol, no obstante, el Castellón, venciendo estos obstáculos naturales realizó un gran encuentro pleurístico de aciertos y efectividad.

El partido fue presenciado por escaso público, ya que la irregular marcha del Paterna deja mucho que desear.

Después de esta sonada victoria, el Juvenil continúa su marcha arrolladora en pos del título de Campeón.

«La enhorabuena a todos los jugadores y a su preparador señor Adell».

ALINEACIONES: PATERNA C. F.: Galera, Villaplana, Mejías, Ferris, Carrasco, Simón, Grijalbo, Ortiz, Bermejo, Diego y Badillo. En la segunda parte, Peinado y Cano, sustituyeron a Carrasco y Bermejo.

C.D. CASTELLON: Genicio, Redó, Ortiz, San Blas, Sangrador, Valls, Juanito, Montañés, Forcadell, Gordo y Font. En la segunda fase, Juanito, lesionado es reemplazado por Damia.

Dirigió el encuentro el colegiado valenciano Sr. Bueno, que hizo gala de un caserismo muy acusado.

Resultados de la presente jornada. Nules, 1; Villarreal, 2. Estudiantes, 2; Malvarrosa, 0. Paterna, 1; Castellón, 4. Valencia, 7; Moncadense, 0. Moncófar, 3; Acero, 2.

CLASIFICACION Castellón 7 7 0 0 28 4 14. Valencia 7 4 2 1 21 6 10. Villarreal 7 4 2 1 12 8 10. Acero 7 4 1 2 14 9 9. Estudiantes 7 4 0 3 10 13 8. Paterna 7 2 1 4 13 17 7. Moncófar 7 3 0 4 14 13 7. Nules 7 2 0 5 9 13 4. Malvarrosa 7 1 0 6 8 12 4. Moncadense 7 1 0 6 12 11 4.

A continuación, el Castellón es castigado con un injusto penalty, que tirado por Simón, se tradujo en el primer gol del equipo local. Al minuto once, Juanito, desde fuera del área, materializaba el tercer tanto albino.

Con el resultado 1-3 terminó la primera parte del partido. Durante toda la segunda fase, el dominio y buen juego del Castellón es patente. En las posturas

Finalizada la competida prueba, resultó ganador D. José Cortés Lavall, el cual se adjudicó la primera medalla o sea el Campeonato. Le siguió en méritos adjudicándose la segunda medalla y el título de Sub-campeón, D. José Abri Arrufat.

La tercera medalla fue a parar a manos de D. Francisco Doménech Amat. Los tres, junto con los demás concursantes, fueron objeto de cariñosas felicitaciones.

Seguidamente, pasó a disputarse en categoría absoluta, la Copa Patrón, en la que tomaron parte cuarenta tiradores.

También esta competición resultó tremendamente disputada, con tanteado incierto en todo su desarrollo. Terminó la pifa con el cuadruple empate entre los Sres. Diego Villar, Moliner Curriá, Campos Callejas y Vall Gozalbo.

Efectuado el «barrage» se proclamó ganador del codiciado trofeo

En primer lugar, le fue impuesta una medalla de Oro a D. José Felip Hernández, por haber conseguido por tres veces el Campeonato de Veteranos.

Seguidamente fueron entregadas las Medallas correspondientes al Campeonato de Veteranos e Infantiles, cerrando el acto la entrega de premios a la categoría absoluta.

Una vez más, quedó bien patente la devoción hacia el Santo Patrón, de esta gran familia hubertista, que con su presencia animaron todos los actos celebrados.

En primer lugar, le fue impuesta una medalla de Oro a D. José Felip Hernández, por haber conseguido por tres veces el Campeonato de Veteranos.

Seguidamente fueron entregadas las Medallas correspondientes al Campeonato de Veteranos e Infantiles, cerrando el acto la entrega de premios a la categoría absoluta.

Una vez más, quedó bien patente la devoción hacia el Santo Patrón, de esta gran familia hubertista, que con su presencia animaron todos los actos celebrados.

El torneo de la UEFA

MADRID, 7. (Aifil).— Resultados de los encuentros de vuelta disputados hoy correspondientes a los dieciséisavos de final de la Copa de la UEFA de fútbol:

Honved de Budapest 1, Stars Gágora 0 (0-3). Colonia 9, Viking Stavanger 1 (0-1).

AEK de Atenas 1, Liverpool 3 (0-3). Spartak de Sofía 2, Dinamo de Berlín 0 (0-3).

Se clasifican para la siguiente eliminatoria los siguientes equipos: Stars Gágora, Colonia, Liverpool y Dinamo de Sofía.

E. MONERRIS BARBERA

ENCUESTA DEPORTIVA Finanzauto Y SERVICIOS, S. A. Mediterráneo PREMIE VD. MISMO AL MEJOR JUGADOR del CLUB DEPORTIVO CASTELLON y participe en el Sorteo de Premios de esta ENCUESTA

VIDA DEPORTIVA

Castellón ha conseguido en los Juegos Cartaginenses mejores resultados de los esperados

El Delegado Provincial de Educación Física y Deportes, D. Guillermo Dauffi, analiza el desarrollo de las competiciones recientemente celebradas

LOS V Juegos Cartaginenses han tocado a su fin. El pasado domingo, se clausuraron; y tal como prometimos, al entrevistarse al Delegado Provincial de E. F. y Deportes Guillermo Dauffi, nuevamente está con nosotros, para conocer sus impresiones.

—Amigo Dauffi: Casi todas tus manifestaciones sobre el lugar en que iba a quedar Castellón en estos Juegos, se han cumplido e incluso en algunos de ellos se han logrado mejores resultados. ¿Esperabas tan buen lugar para nuestra provincia?

—Contestándote con toda la claridad a que acostumbro y además el deporte obliga, te diré que esperaba un buen y digno lugar para Castellón; no obstante se ha conseguido mejor de lo esperado, por causas ajenas a nuestra preparación. Con ello no se han quitado méritos a nadie, sino, todo lo contrario, felicitar a todos los participantes y decirles que esto ha sido el principio del camino a seguir, que los objetivos que tenemos marcados para nuestro deporte ser triunfalistas por lo conseguido ni echar campanas al aire, sino seguir trabajando para que día a día el nombre de Castellón y de nuestra provincia, suene en deporte y en todas las demás cosas, tal y como todos queremos. Nuestro granito de arena, puede ser a través del deporte y con él estamos sirviendo.

—¿Qué quieres decir al afirmar que por causas ajenas a la preparación de nuestros deportistas?

—Me refiero concretamente a la organización. Los V Juegos Cartaginenses, han estado muy bien organizados en todo lo que no tenía nada que ver con el deporte.

Cartagena y los cartageneros se han volcado con todos los participantes y los que tuvimos la suerte de asistir, pero en lo deportivo se les han quedado grandes, no han podido con unos Juegos de esta magnitud, ya que no tienen instalaciones deportivas adecuadas, ni personas suficientemente preparadas para llevarlos. Han faltado jueces, árbitros, cronometradores, etc., etc., han existido cambios y más cambios de fechas y de horarios en los últimos momentos. Además treinta deportes convocados, son demasiados para nueve ciudades; ninguna de ellas, excepto Cartagena, han asistido a todos, por lo cual, las confrontaciones no han sido entre nueve ciudades, sino entre las que se han presentado a cada deporte, un promedio de 4 a 7 como máximo, ya que con menos de cuatro, se anulaba el deporte. Además, Barcelona no ha asistido a casi ninguna prueba, cosa bastante lógica, ya que ellos tienen posibilidad de competiciones como esta e incluso mucho mejores varias veces, y como junto con Madrid, es la que tiene los mejores deportistas, se iba a llevar casi todos los primeros puestos, no se ha presentado a la competición con las demás ciudades compitiésemos con más igualdad. Estos son desde mi punto de vista, los motivos que han permitido, no a nosotros, sino a todos, el quedar en mejor lugar de lo esperado. No obstante, se ha de tener en cuenta que la provincia de Castellón ha quedado después de Valencia en segundo lugar de todas las presentadas y es la vez que mejor ha quedado desde hace muchísimos años en una confrontación masiva como a la que nos estamos refiriendo.

—¿Por qué no analizas aunque

sea de un modo rápido cada deporte. De este modo nuestros lectores podrán saber cómo hemos quedado, algo similar a lo que hiciste antes de ir a Cartagena.

—Conforme.

En Atletismo se han conseguido dos medallas de oro y una de bronce en femenino; una de oro, cuatro de plata y dos de bronce en masculino. Todos han cumplido como los buenos y el atletismo masculino ha demostrado que va por muy buen camino. El femenino ya lo sabemos. Una vez más Rosalía Torrent ha sido la indiscutible.

En tenis hemos quedado en cuarto lugar, eliminados por Cartagena, que jugó la final con Barcelona. Se ha cumplido como esperábamos, pero dentro de esta competición una grata noticia para los tenistas: Vicente Compañ fue citado como uno de los tenistas de técnica más depurada que ha pasado por las pistas del Club de Tenis de Cartagena. Siguiendo por este camino y dedicándose de lleno, puede llegar a ser figura nacional.

En tenis de mesa se ha conseguido la Medalla de Bronce, gran triunfo de los nuestros, que ha demostrado que la dirección del tenis de mesa está actualmente en buenas manos en la provincia, sabe donde va y lo que se hace. Fantástico Alicante, que no tuvo y esperamos de ellos mucho más rival.

En balonmano masculino un cuarto lugar. Aquí nos faltaron algunos jugadores que no se pudieron desplazar; no obstante, hemos de apretar en este deporte si queremos ser algo dentro del mismo. En femenino, Medalla de Oro. Ya se esperaba, Castellón indiscutible, demostró en Cartagena lo bonito que es este deporte bien jugado con técnica por las nuestras, que se ganaron al público dentro y fuera de la cancha, aplaudidas por todos, dejaron en buen lugar el pabellón de Castellón.

En pesca con caña, gran triunfo esperado anticipadamente, Medalla de Oro, y Medalla de Bronce, a pesar de que decían que en Cartagena «no pican». En este deporte, tenemos los mejores de España absolutos.

Baloncesto masculino, un tercer lugar, Medalla de Bronce, buen papel y posibilidades de ir a más. Actualmente tenemos en Castellón los mejores baloncestistas que han existido en la provincia, aunque nos duela decirlo un poco a los que anteriormente habíamos representado a nuestra provincia. Estos jugadores bien llevados como están, pueden aspirar a mucho más y elevar el palmarés que siempre ha tenido Castellón en este deporte.

En patinaje, gran triunfo tanto en masculino como en femenino, cosa que se esperaba al no presentarse Barcelona, se han copado los tres primeros puestos en masculino y primero y segundo en femenino, dos Medallas de Oro, dos de Plata y una de Bronce. Castellón tiene grandes patinadores que ya están en el umbral de pasarse al hockey sobre patines, ya que las carreras son el principio para seguir aprendiendo las técnicas del mismo.

En piragüismo masculino, dos Medallas de Bronce y en femenino una de Oro y una de Bronce.

En K-1 masculino el primer lugar lo consiguió el olímpico que representó a España en Munich, lo cual aún hace más relevante el buen papel hecho por estos muchachos. El Presidente de la Federación de Piragüismo Vicente Trilles, junto con las delegaciones de Sección Femenina, Juventudes y el Club Náutico, están efectuando una gran labor en este deporte con toda seguridad de seguir los actuales pasos, darán a Castellón gloria en el piragüismo.

En ciclismo, en aficionados 1 y 2 categoría contra reloj por equipos, medalla de plata y en juveniles categoría A y B, medalla de bronce. Se ha cumplido con lo previsto y estoy completamente seguro que tan pronto se repare el velódromo de Nules, muy próximas a iniciarse las obras, tendremos a los mejores ciclistas y nuestra provincia volverá a tener lo que tuvo hace tiempo en este deporte.

—Ve que hay deportes, que el taste la otra vez, y ahora no lo han hecho, ¿que ha ocurrido con ellos?

—En fútbol no nos hemos podido presentar, ya que un día antes de marcharse fueron seleccionados ocho de los jugadores que iban a representar a Castellón para la selección regional, una lástima, ya que esta demuestra lo que se podía haber hecho. En motorismo dificultades de la organización que pocos días antes de la prueba cambiaron y tan solo se podían presentar aficionados; por tanto Escuder, que iba a representar a Castellón, se quedó sin ir, y en vela, fue aplazada por la organización y no se ha hecho, al no poder recoger las embarcaciones como habían prometido.

—Hagamos un resumen de lo conseguido. Medallas de Oro 8, de Plata 7 y de Bronce 11, total 26 medallas para Castellón.

—¿Consideras algo más digno de mención, o algún deporte o deportistas?

—Si es digno de mención la natación valenciana que tan solo en este deporte consiguieron cinco que 14 medallas, y en una de las pruebas de 4x100, presentaron a 4 internacionales. Está visto que para poder competir en natación hace falta piscina cubierta como los otros tienen. Castellón no se presentó en este deporte.

—Tendremos piscina cubierta en Castellón? Son muchos los rumores al respecto y parece ser que la Diputación va a por ella.

—De esto hablaremos en otro momento más propicio. No obstante, te puedo adelantar que serán buenas noticias, muy próximas a convertirse en realidades.

—Nuestra felicitación al deporte provincial y a ti que la representas, por haber sabido llevar a tan alto lugar el nombre de nuestro Castellón.

—Muchas gracias en nombre de todos ellos, que son los que realmente se los merecen y un ruego, para que esta felicitación la extienda a la Diputación y al Ayuntamiento de la Capital, que han sido los que nos han permitido con su ayuda asistir para demostrar donde está nuestro deporte provincial.

BALONCESTO

Excelente reacción la del C.B. Villarreal aunque al final se le fuese el partido

C. B. VILLARREAL, 46
C. A. MONTEMAR, 51

En la sexta jornada de liga de Tercera División Nacional, realizada el primer domingo de noviembre, se enfrentó el C. B. Villarreal a su contrincante el C. A. Montemar, perdiendo por la diferencia de cinco puntos solamente.

C. B. VILLARREAL 46; 36 puntos en juego; 10 tiros libres convertidos de los 18 ensayados; 14 faltas personales cometidas y ningún jugador expulsado por dicha razón. Sus jugadores fueron: Abella (5), Pitarch (10), Rodríguez, Chimo, Soler, Quemades (6), Ayet (2), Zaragoza (5), Font, Cantos, Sanz (10), Signes (8).

C. A. MONTEMAR 51; 46 puntos en juego; 5 tiros libres convertidos de los 14 ensayados; 21 faltas personales y dos jugadores expulsados por cinco faltas. Sus jugadores fueron: Sanguino (12), Cortell (20), Berenguer, Castro, Trincado (2), Cremades, Valero, López (4), Llorca (9), Huertas (4).

El encuentro fue dirigido por el Sr. J. M. Ortiz Paricio, auxiliado por el Sr. J. Avila López, los cuales según nuestra opinión se portaron como se debe portar un colegiado.

EL PARTIDO.
El partido comenzó con una fase muy lenta por parte de ambos conjuntos, que realizaron un marcaje 3-2 en zona. Esta táctica se siguió durante toda la primera parte, excepto en algunos casos en que el Montemar realizaba el bloqueo. Pronto se adelantó en el marcador el equipo visitante, el cual realizaba un estupefante ataque en zona que descontrolaba en no pocas ocasiones al equipo local. Así tenemos que hasta el minuto 14 el Villarreal estuvo constantemente doblado en el marcador, reflejando éste el tanteo de 20-9 para el Montemar. Pero fue a partir de este momento, cuando el Villarreal cuidando su defensa y realizando magníficos y rápidos contraataques, tuvo su gran reacción. De esta forma finalizó la primera parte con la ventaja del conjunto amarillo de dos tantos 24-22 para el Villarreal.

En la segunda parte, al principio se siguió la misma tónica de juego que en los primeros minutos de la 1ª parte, tomando de nuevo la ventaja el Montemar, que llegó a sacarnos 11 puntos de diferencia. Más no tardó en cambiarse la cosa y volviendo a tener una excelente reacción el Villarreal, alcanza a su duro contrincante e incluso llega a aventajarlo. En esta segunda parte el Villarreal cambió su táctica de jue-

go, realizando ahora una defensa mixta, es decir, un hombre que marcaba individual a toda pista y los otros cuatro en zona. Era ya el último minuto cuando el Villarreal solo perdía por un punto, pero dos cestos consecutivos llevados a cabo por el Montemar, hicieron que se perdiese por cinco de diferencia.

COMENTARIO FINAL

Como decíamos al principio, al Villarreal se le fue el partido en los últimos minutos. Bien es verdad que durante los primeros minutos de las dos partes, el conjunto amarillo no se veía para nada, pero esto lo compensó y muy bien compensado realizando dos estupefantes reacciones que estuvieron a punto de darle el partido. Fue ya a partir del minuto 18, cuando estando empatados, el Villarreal, no sabemos por qué, casi agotaba sus treinta segundos en campo contrario y sin tirar a cesto. Esto hizo que sólo practicara un tiro a canasta que le valieron dos puntos, mientras que el Montemar practicó varios y fueron 7 los puntos que se le anotaron, sacándonos así una ventaja de cinco puntos. Por otra parte se jugó mucho y bien, llevándose el partido durante sus cuarenta minutos de juego por todos los cauces normales de la deportividad. Sólo fue pitada una técnica a un jugador del Montemar, por no muy buenos modales al dirigirse al señor árbitro. Por lo demás ya decimos, y valga la redundancia, fue un partido que bien podría servir de ejemplo.

Hablando con el capitán del Montemar en los vestuarios, nos decía éste, que como en todos los encuentros tiene que haber un ganador y un perdedor. Hoy les había tocado ganar a ellos, pero el triunfo se lo merecían los dos conjuntos. Daba las gracias a la amabilidad de la afición villarrealese.

A la hora de destacar nos vemos como en jornadas anteriores, incapaces para juzgar quien desarrolló mejor su papel. Por esto no podemos más que ensalzar a todo el conjunto amarillo en pleno y solamente pedirles que sigan así. Por lo que se refiere al Montemar también hay que destacar a todo el equipo, pero sobre todo a su capitán, que además de haber sido hoy el máximo encestador, ha resultado ser la pieza clave de su equipo. En todo el partido no fue sustituido.

Ahora sólo nos queda decir que el próximo domingo el C.B. Villarreal se desplazará a Calpe donde tratará de salvar el partido correspondiente a la séptima jornada.

ALINEACIONES:
VILLARREAL: M. González, Carmen Lombart, María Teresa, Ana Marín, Carmen Coll, Rosa Selva, J. Bartolomé, Rosa María Bernard, A. Granell, María del Carmen Clemente y A. Torrent.

CASTELLÓN: F. Barberá, Dori Ortola, María Dolores Cacia, María José González, Victoria Rosa, María A. Nebot, M. Muñoz, María Dolores Nomdedeu, María Carmen Gómez, A. Gimeno y María José Godes.

Marcaron los tantos por ambos equipos las siguientes jugadoras: González (4), Marín (11), Clemente (7), Bartolomé (8), Lombart (9), Nebot (2), Maciá (16), Gimeno (17), Nebot (4), Rosa (4), Ortola (6) por el Castellón.

Medina de Castellón venció al «Castillo de la Mota» de Valencia

El domingo en las instalaciones deportivas de la Sección Femenina se jugó un interesante partido de Baloncesto Femenino, correspondiente al grupo «C» de Segunda División. Fueron sus protagonistas el Club Medina «Castillo de la Mota» de Valencia, y el Club Medina Castellón.

Encuentro que ha venido a dar nueva confianza a nuestra representantes ya que se veía difícil superar al veterano conjunto de Valencia.

ALINEACIONES:
VALENCIA: M. González, Carmen Lombart, María Teresa, Ana Marín, Carmen Coll, Rosa Selva, J. Bartolomé, Rosa María Bernard, A. Granell, María del Carmen Clemente y A. Torrent.

CASTELLÓN: F. Barberá, Dori Ortola, María Dolores Cacia, María José González, Victoria Rosa, María A. Nebot, M. Muñoz, María Dolores Nomdedeu, María Carmen Gómez, A. Gimeno y María José Godes.

Marcaron los tantos por ambos equipos las siguientes jugadoras: González (4), Marín (11), Clemente (7), Bartolomé (8), Lombart (9), Nebot (2), Maciá (16), Gimeno (17), Nebot (4), Rosa (4), Ortola (6) por el Castellón.

INCIDENCIAS:
En el primer minuto un acierto de María Dolores Nomdedeu inaugura el marcador, pero González del equipo contrario, antes de transcurrir el mismo había hecho la misma operación con igual fortuna. En el minuto dos, dos tiros libres de María del Carmen Clemente por Valencia, que no tuvieron efectividad, hizo decaer por unos momentos el ánimo de su equipo y superar el del Castellón obteniendo nuevamente otros dos puntos. Y tras ocho puntos más para las visitantes nueve encestó del equipo local, llegando a la media parte con el resultado de Valencia 23; Castellón, 14.

La segunda mitad dio comienzo con una diferencia de diez puntos, que tiene que salvar el equipo titular si quiere alzarse con la victoria. Y ya en el primer minuto consigue acortar la distancia por medio de María Dolores Maciá teniendo la exclusiva del marcador hasta el minuto cinco, luego encestó del equipo visitante, dos del local, tres puntos más para el contrario y nueve exclusiva del Castellón que remontó por amplio margen el tanteo final, terminando el partido con el resultado de cincuenta y uno a treinta y ocho.

REGIONAL PREFERENTE Estaba escrito: PIEL, 1-ALBERIQUE, 1

VALL DE UXO, 5. De nuestro corresponsal ERNESTO PEREZ.— Se confirmaron los temores que de la visita del Alberique tenían. Equipo ducho, veterano, pegajoso y con jugadores fuertes y duros, pero no violentos sabíamos que de no marcar pronto el Piel, el partido nos vendría cuesta arriba. Y así fue. No acertó el Piel a marcar en toda la primera parte, por falta de entendimiento de la delantera, y porque el Alberique mandaba en mitad del campo y luego cuando ya se lanzó en la segunda parte y logró marcar su gol al botar un saque de esquina y Martí con toda tranquilidad fusilar el tanto, y las ocasiones claras de marcar se desperdiciaron a portero batido, y malogrando las internadas frente a la portería, vino la reacción del Alberique y sustituir a dos de sus jugadores, jugándose el todo por el

todo. Entraron Amador y Mancho por Manolete y Alfonso, y dieron una mayor movilidad al equipo. El Piel había marcado a los ocho minutos y hasta los 30 minutos las escapadas del Alberique eran siempre peligrosas, si bien la defensa local despejaba la situación una y otra vez y los delanteros visitantes disparaban muy mal. Fue entonces cuando se cometió una falta. Se sacó el golpe de Pardo por Amador, y el balón cruzó por entre la barrera con fuerza, se tiró Pardo a bloquearlo ras del suelo, pero el balón llevaba efecto y se le escapó de las manos, y aunque con una mano, revolviéndose, quiso detenerlo ya no pudo. Y con esta jugada desperdiciaron a portero batido, y malogrando las internadas frente a la portería, vino la reacción del Alberique y sustituir a dos de sus jugadores, jugándose el todo por el

no remataba por falta de fuerza y no llegaba a los balones. Quizás se había de haber dejado más en punta a Almela, y que fuera Martí el que le pudiera pasar el balón en condiciones. García con esas salidas fulminantes tal vez hubiera dado en la diana, o Zagaló oportunista recogiendo esos balones que Almela sabe peinar de cabeza. Total que se remató sin fortuna y ya no hubo manera de lograr la victoria. Estaba escrito. Una vez más el Alberique sacó «tajá» de nuestro campo e hizo honor a sus empates de extrarradio.

Arbitraje: Bastante imparcial y no influyó en el resultado. Mercedado en sus facultades físicas por haber sufrido algún desgarró muscular, no pudo seguir el juego de cerca, pero estuvo bien auxiliado en las bandas. Pitó eso sí dos minutos antes del final, pero estuvo bien, el Sr. Navarro Navarrete, y bien auxiliado en las bandas.

Campeonato Regional de Aficionados Sin novedad en los acontecimientos

Parecía que la sanción impuesta a determinados equipos a raíz de la quinta jornada tenía que producir una reacción negativa en el comportamiento de los equipos, que podía repercutir de una manera muy significativa en el normal desarrollo del Campeonato. Al parecer la cordura se ha impuesto y las aguas volvieron a su cauce, y aunque la sanción federativa ha prevalecido y con ello ha restado todo aliciente al torneo al proclamar prácticamente campeón al Batalla Construcciones, al que un solo punto le bastará para serlo, con merecimientos o no, cuando todavía quedan cinco jornadas para el final.

De esta forma esta edición del campeonato de aficionados transcurre sin otro pena ni gloria que el dejar rodar las jornadas con la inercia de los equipos de bastantes jugadores juveniles tratando de acoplarse al conjunto con vistas al campeonato de adheridos y por ver si el Batalla es capaz de llegar al final del campeonato sin haber conocido la derrota.

En otro orden de cosas digamos que lo destacable de la jornada corrió a cargo del Monteseinos que a punto estuvo de dar la gran sorpresa, toda vez que en la mayor parte del partido llevó la iniciativa y puso en serias dificultades a un Batalla que no mostró en ningún momento sus aires de campeón. Falló lamentablemente la delantera del Monteseinos que no supo aprovechar los fallos continuos de las líneas traseras del Batalla y éstos tuvieron en algunas ocasiones el santo de cara al no querer entrar el balón cuando todo parecía indicar lo contrario. Al Monteseinos le fue anulado un discutido gol al parecer por fuera de juego, anulación que motivó la disconformidad del público porque éste había volcado sus simpatías hacia el buen juego del Monteseinos y por aquello de contemplar la primera derrota del Batalla. Un empate, creemos, hubiera sido el resultado justo.

Otro equipo que no llega a tener suerte en sus partidos es el Siglo. Llevó bien el partido para al final tener que ceder los puntos a la Peña Deportiva Castellón que con hombres más veteranos supo encauzar en las postrimerias un resultado que le era totalmente desfavorable. También en este encuentro un empate hubiera sido el resultado justo.

El Trinidad, un equipo que iba muy bien y que por circunstancias ya comentadas, se ha visto relegado a toda aspiración, venció por la mínima al Jeylo en un partido que se hizo acreedor a la victoria. El Jeylo, en cambio, no ha entrado el buen pie en este campeonato y se ve abocado a una clasificación no muy en consonancia con lo que este equipo ha representado siempre en los torneos locales.

Finalmente el Tebaida y el Armería Levantina, hicieron tablas en un encuentro de poca movilidad en que ambos equipos no se esforzaron en demasía en buscar la victoria. Su fin fue la jugada fácil en el centro del campo sin que las delanteras intentaran una mayor profundidad en busca del gol que le diera el triunfo. Quizás el tenerlo todo resuelto motivó el poco interés que ambos equipos demostraron en el terreno de juego.

Los resultados y clasificación en esta jornada, son como sigue:
Jeylo, 0; Trinidad, 1.
Peña Deport. Castellón, 3; El Siglo, 2.
Monteseinos, 1; Batalla Construcciones, 2.
Tebaida OAR, 0; Armería Levantina, 0.

Trinidad	8	5	1	3	12	8	8	3
T. OAR	8	3	3	2	10	4	6	1
A. Levantina	9	3	1	5	13	14	4	1
El Siglo	9	1	2	6	9	23	4	2
Jeylo	9	2	2	5	11	3	4	4
P.D. Castell.	9	2	2	5	16	24	3	4
Monteseinos	9	2	1	6	10	21	2	3

SEGUNDO GRUPO

ALCALA DE CHIVERT, 1-SAN PEDRO DEL GRAO DE CASTELLÓN, 0

El encuentro disputado el domingo por la tarde entre el Alcalá y el San Pedro en el campo del primero, será uno de esos que pasan a la historia. Motivos, uno por lo ocurrido entre el público local y visitante ya que éste fue numeroso y algunos con los ánimos bastante insultantes, estos y los otros fuera del terreno de juego demostraron sus ganas de embromar el asunto y se enzarzaron en disputas que sólo ocasionaron disgusto y algún que otro tortazo. El otro motivo fue algo incomprensible: el Colegiado, López Tomás, en las postrimerias del encuentro anuló un gol marcado por el jugador Torner verdaderamente sensacional. La jugada fue de la siguiente manera: el citado jugador recibe el balón adelantado, le sale el defensa al paso y le dribla, zafándose de una fuerte tarascada y el árbitro acertadamente, concede la ley de la ventaja, le sale el portero y Torner, con gran seriedad, lanza un colacísimo disparo que da en el poste y se cuele dentro del portal de Ortiz. Este queda desolado, pero luego no sale de su asombro al comprobar que el colegiado anulaba el gol por decir que no había visto cómo había entrado el balón en la puerta. Un gran tanto. ¿Por qué lo anuló? Creo sinceramente que dió muestras durante todo el encuentro no hallarse en forma. Siguió el juego de lejos muy lejos, pasándose toda la tarde con el pañuelo en la mano secándose el sudor. Lástima que la Delegación mande estos Sres. El escándalo fue mayúsculo. Y no es que estuviese mal en su arbitraje, no; sólo que siempre se encontraba lejos de la falta que pitaba, gracias que los jugadores se lo tomaron correctamente, con virilidad, pero noblemente, hasta esos minutos finales de la jugada del gol anulado; después salieron a relucir los nervios dando motivos para la expulsión de uno por bando.

Tanto el San Pedro como el Alcalá lucharon sin desfallecer en todo el encuentro. El dominio correspondió en todo momento al equipo local, marcando el único gol en el minuto 3 de la segunda parte por mediación del jugador Albiol de fuerte disparo de unos 20 metros. Digamos el único gol contabilizado. El Alcalá formó de la siguiente forma: Cándido, Roca, Selma, Febrer, Carlos, Rafa, Torner, Albiol, Amposia, Ramonet, Soto. En la segunda parte Cano sustituye a Ramonet.

Destacaron por el San Pedro todos menos el núm. 12, que lo hizo por sus brusquedades y malos modos. Por el Alcalá Cándido, Roca, Selma, Carlos, Febrer el bloque defensivo ya que continúan manteniendo su puerta como la menos batida 2 goles en 7 encuentros, delante Amposia los cada día está más en forma y no hay que quejarse con él, los demás cumplieron. El Colegiado ya hemos dicho bastante de él, pero el árbitro a todas luces uno de los más malos que se puedan marcar en campos de fútbol. — V.M.S.

COMENTARIO.

— El Piel no está en su mejor momento, porque no domina el centro del campo. Marco de lateral va mejor que de medio. Los extremos Marín y Belmonte nos están resultando casi nulos, cuando tanto confiábamos en ellos. Este como suplente cumplió a secas. Casanovas tuvo una tarde gris. Es perlas a que pase pronto esa mala racha y recobre moral y forma. Sancho no entra en juego y ritmo, sigue lento. Martí no puede aguantar los noventa minutos. Es jugador en la función que se le asigne ya de medio, enlace o delantero en punta, de media parte. Por falta de ese punto de velocidad perdió varias ocasiones claras. Almela, que volvía a su primitivo equipo cumplió. Le vimos más jugador, muy sereno e hizo buenas jugadas, pero aún no está compensado con sus nuevos compañeros y no ha tomado el ritmo de juego necesario. Un buen refuerzo. Martín cumplió a secas. Pero no hay rematadores con gar y acierto en el tiro. Y si llega la ocasión se malogra, y en cuanto el contrario marque la cosa se pone mal, como ha ocurrido hoy.

A esperar y dar soluciones en media y delantera. El Alberique sigue siendo el equipo batallador, correa, rápido y duro que veníamos conociendo. Nunca desconfió, ni perdió el ritmo, y su reacción en la segunda mitad del segundo tiempo fue admirable.

Bien su portero Eladio, y apoyando las jugadas y profundizando Alvarillo, Ortola, Oliver, Román y Amador. Pero fallaron a la hora de rematar.

En cuanto al Piel, hemos dicho ya bastante, pero opinamos que le fallan sus extremos, no profundizan, no se arriesgan, y tampoco Sancho el verdadero motor del equipo entra en auténtica forma y ritmo pues sigue lento en la concepción de las jugadas.

Bien la defensa, y mejor cuando esté la titular con Bataller y Félix, pero Marco se afianza como lateral al ir de cara a la jugada. Calomarde está espléndido de forma y seguridad. Nos falta un medio de apoyo y ataque junto a Martín, y un delantero ordenador del juego, que muy bien puede ser Almela pero nos hace falta otro rematador y realizador de jugadas frente a puerta.

Le ocurre algo extraño al Piel, juega bien, se acerca con facilidad al marco pero en los últimos metros no hay decisión ni puntería en el remate, se complican las situaciones, y porque los peligrosos no vienen por las bandas. Un córner botado con temple por Belmonte nos ha valido el único gol y, por el centro nos cuesta mucho abrir brecha.

Bien es verdad que una jugada desgraciada nos ha costado el empate, pero es que el Piel debió tener ya otro gol más en su cuasillero, porque a Pardo, que es valiente, la falta colocación y seguridad al atezar los balones.

Pero, se enmendará la cosa. Un puesto en la media y otro en la delantera a cubrir. Si no se puede, estudié la fórmula más práctica y viable. Pero pronto, porque parece que la afición está de uñas. Hoy acudido mucha menos gente de la que había esperado. ¿Por qué se había perdido en Liria? ¿... Pero si se había jugado bien, y sólo la mala suerte nos privó de la victoria o la imbatibilidad? No sé, pero es para inquietar la falta de asistencia.

Y alguien paga siempre la mala marcha del equipo.

Antes de comenzar el partido se guardó un minuto de silencio por la muerte del hijo del empleado del campo Manuel Valls.

INFORMACION NACIONAL

Audiencia militar del Caudillo

MADRID, 7 (Pyresa).— Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia militar en el día de hoy, en su residencia del palacio de El Pardo, a los Sres. siguientes: D. Angel Salas Larrazabal, Teniente General del Aire y Presidente de la Junta de Clasificación; D. Mateo Prada Canillas, Teniente General y Director de la Escuela Superior del Ejército; D. Rafael Márquez Piñero, Contralmirante, Jefe del mando anfibio; D. Héctor Elarre Martínez de Espronceda, General de Brigada de Artillería del servicio de Estado Mayor y Jefe de Artillería Antiaérea del Ejército; D. Luis Otero Saavedra, General de Brigada de Infantería del Servicio de Estado Mayor, Segundo Jefe de la Comandancia General de Ceuta; D. Fernando Labarri Yanguas, Intendente de Ejército, Jefe de los servicios de Intendencia de la Segunda Región Militar; D. Manuel García-Alvarez Panadero, General Subinspector del Cuerpo de Ingenieros de Armamento y Construcción de la Dirección General de Industria y Material; D. Jaime Gómez-Pablos Duarte, Contralmirante, Jefe de la división de Medicina del Estado Mayor de la Armada; D. Manuel Prieto López, General de Brigada de la Guardia Civil, Jefe de la Tercera Zona de la Guardia Civil; D. Arturo Mosquera Toribio, Inspector Farmacéutico, Jefe de los servicios de Farmacia del Ejército, acompañado de su hijo D. Arturo Mosquera Riera, Capitán de Infantería, y de su hija, Doña María Dolores Mosquera Riera, (abogada); D. Antonio Arenas Ramos, Coronel de Ingenieros, Jefe del Regimiento Mixto de Ingenieros número 3; D. Francisco Fernández Lamuño, Coronel de Ingenieros, Jefe del Regimiento de Zapadores para cuerpo de ejército; D. Adelino Martín de la Morena, Coronel de Aviación de la Jefatura del Servicio de Combustible, acompañado de su hijo D. Luis Ramón Martín Aceves, Cadete de segundo curso de la Academia General del Aire. En la misma audiencia fue recibida una comisión de jefes del cuerpo de Ingenieros Aeronáuticos que, presidida por el General de División D. Pedro Huarte—Mendizosa Larraga, Inspector General del Cuerpo, le cumplimentó con motivo de celebrar el XXV aniversario de la promoción.

El Inspector General de las Fuerzas Armadas alemanas, en Madrid

Le fue impuesta la Gran Cruz del Mérito Naval por el Ministro de Marina

MADRID, 7. (Pyresa).— El Almirante Zimmerman, Inspector General de las fuerzas armadas de la República Federal de Alemania, ha visitado esta mañana en su despacho oficial al Jefe del Estado Mayor, Teniente General Díez-Alegria. A su llegada al citado organismo le fueron rendidos honores por una sección de la guardia civil con bandera y banda de cornetas y tambores. Los dos jefes militares celebraron a continuación una entrevista, que se prolongó durante tres cuartos de hora. Seguidamente el Almirante Zimmerman y su séquito asistieron a la conferencia dictada por el General Gutiérrez Mellado, Jefe de la primera sección del alto estado mayor, sobre el tema «La situación político-militar de España». Estuvieron también presentes en este acto el segundo jefe del alto estado mayor, General Vara de Rey, y los agregados militares de Alemania en Madrid, y de España en Bonn.

VISITA A MINISTROS

Por otra parte, el Almirante Zimmermann fue recibido por el Ministro del Aire, Teniente General D. Julio Salvador Díaz Benjumea, y al del Ejército, Teniente General Castañón de Mena. En ambas visitas acompañó al militar alemán el Jefe del Alto Es-

tado Mayor, Teniente General Díez-Alegria.

A continuación, el Almirante Zimmermann visitó al Ministro de Marina Almirante Baturone Colombo que le impuso las insignias de la Gran Cruz del Mérito Naval. El acto tuvo lugar en el despacho oficial del Almirante Baturone y a él asistieron además del Teniente General Díez-Alegria el Jefe del Alto Estado Mayor de la Armada Almirante Pita Da Veiga y el Jefe de la Jurisdicción de la Armada Almirante Moscoso.

Después de la imposición de la Gran Cruz del Mérito Naval el Ministro español manifestó que el jefe del Estado al otorgar la Gran Cruz al Almirante Zimmermann quería patentizar, en nombre propio y en el de los españoles, una muestra de agradecimiento a Alemania, a su marina de guerra, y al Almirante Zimmermann, personalmente. Este contestó en breves palabras, poniendo de manifiesto su gratitud por la condecoración recibida, «que simboliza—dijo—la amistad entre ambas marinas».

Mañana, día 8 el inspector general de las fuerzas armadas de la República Federal Alemana y su séquito se trasladarán a la base aérea de Talavera de la Reina, para visitar la escuela de reactores y seguirá después viaje a Santiago de Compostela para visitar, el jueves, día 9, la base naval de El Ferrol.

Reivindicación de los sacristanes

OVIEDO, 7. (Pyresa).— Gran parte de los sacristanes de las parroquias de Oviedo se han adherido a un movimiento de reivindicación a nivel nacional, con el fin de mejorar sus condiciones laborales y económicas. Lo que piden los sacristanes de Oviedo es disfrutar de los mismos beneficios que otros trabajadores, puesto que al no estar considerada su condición laboral, no tienen sueldo fijo, ni seguros sociales, ni vacaciones, ni descanso semanal. Los sueldos de la mayor parte de los sacristanes de las parroquias ovetenses oscilan entre las 4.000 y las 6.000 pesetas mensuales, según ellos mismos han declarado.

Una fuerte tormenta causa importantes daños en los olivares de Albacete

ALBACETE, 7. (Pyresa).— Una fortísima tormenta ha asolado la comarca de la Dehesa de Ferez, destruyendo centenares de olivos y causando la pérdida casi completa de la cosecha, que se calculaba en unos trescientos cincuenta mil kilos de aceite. Numerosas torrenceras se han desbordado, produciendo hundimientos parciales en núcleos habitados. Afortunadamente no se han registrado desgracias personales.

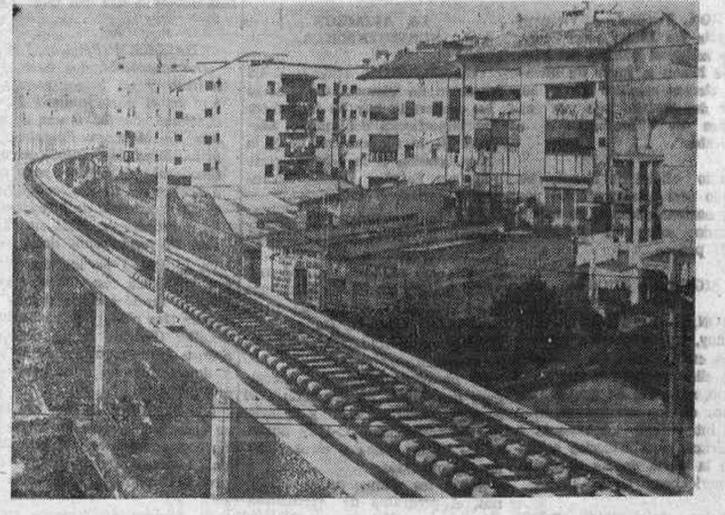
136 LITROS EN UN PUEBLO DE ALMERIA ALBOX (Almería), 7. (Pyresa).— Ciento treinta y seis litros por metro cuadrado de agua se han recogido en esta madrugada en la localidad de Albox, donde ha descargado una impresionante tromba de agua y pedrisco; desde hacía 25 años no se conocía una ría

da tan sensacional. Las aguas arrasaron la plaza de toros portátil que había sido instalada con motivo de la feria; un toro sobrero que se escapaba fue muerto a tiros por la guardia civil. La lluvia se ha llevado el cargadero de cerdos que se inauguró el pasado 18 de julio en esta localidad y la granizada ha sido tan copiosa que en algunas zonas montañosas parecía una gran nevada. Los cultivos de las huertas y de toda la zona rural han sido arrasados por el agua y el pedrisco. El agua ha entrado en el 90 por ciento de las casas, produciendo inundaciones. Astilleros recién inaugurados en las calles, y las carretteras del Saliente, Taberno y Almazora, quedaron parcialmente destruidas. La mayoría de los puentes desbordados.

Para los numerosos feriantes ha sido una triste y pesada odisea. Los grupos escolares han quedado totalmente incomunicados por el agua, dada la hora en que cayó esta tromba, no hubo desgracias entre la población escolar. Las autoridades almerienses se han desplazado a esta localidad para estudiar sobre el terreno los daños producidos y las posibles soluciones.

COMO SE SUPRIMEN LOS PASOS A NIVEL EN GERONA

PARA ENVIDIA DE LOS CASTELLONENSES



Esta foto de Cifra Gráfica de las obras que se están llevando a cabo para el paso elevado del ferrocarril en Gerona, con el fin de suprimir todos los pasos a niveles y evitar embotellamientos en la circulación a ambos lados de la vía férrea, está dando la vuelta a España como testimonio de una realización importante.

Pero en ningún lugar como en Castellón contemplamos con envidia esta solución a un problema que nuestra ciudad soporta también, para el que se buscó en lejanos tiempos una solución a la inversa, con la vía del ferrocarril pasando encajonada a nivel inferior desde Las Palmas hasta después del Camino de Ribesalbes, solución que ni hemos visto ni creemos llegar a ver, con peor fortuna que los gerundenses, a los que felicitamos de todo corazón.

Disminuyó el negocio

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

MADRID, 7. (Pyresa).— La jornada de hoy se ha mostrado con un negocio un tanto menor que el habido en sesiones precedentes, dentro de la tónica sostenida del mercado. En el sector bancario se han tratado todos los valores que lo componen a excepción del Noroeste. La estrella del grupo ha sido el Banco Occidental, con 20 puntos ganados en esta sesión. Induban, Granda y Zaragoza publican dinero sin operaciones al fin de la jornada, realizando una subida de 56 y 3 puntos respectivamente. Seis retroceden y 4 repiten a su valor anterior. En el grupo eléctrico, han quedado sin tratarse Fecsa grande y Sangleo del Nansa. Lango publica dinero subiendo 7 duros; por el contrario, Catalana de Gas publica papel, lo que le supone una pérdida de 17 enteros. Cinco ganan, 4 pierden y Fecsa P. repite cambio. En general el sostenimiento ha sido palpable aunque hay que destacar la actuación de Dragados que ha publicado papel perdiendo 8 puntos.

Ponferrada, 200; MONOPOLIOS: Campsa, 400; Tabacalera, 515; NAVIGACION: Naval ordinarias, 98; Trasmediterránea, 206; QUIMICAS: Aragonesas, 186; Explosivos, 295; Hidro Nitro, 223; Petróleos, 398/25; SIDEROMETALURGICAS: Altos Hornos, 176; Española del Zinc, 155; Fasa, 275; Macosa, 125; TELEFONIA Y RADIO: Marconi, 175; Telefónica, 375; TEXTILES: Sniace, 140; SEGUROS: Unión y Fénix, 720. (Información facilitada por el Banco de Valencia, de Castellón).

nado positivamente, haciendo su aparición después de su cierre algunas partidas de títulos que no han sido absorbidos. Los valores bancarios han mostrado una conducta desigual, destacando la seguridad del Ibérico y del Central y ofreciendo igualmente un resultado positivo la negociación del correo industrial. La contratación ha revestido carácter relevante, apreciándose el traspaso de importantes partidas de títulos. Al final, dominio de la posición vendedora.

HUBO MAS ALZAS QUE BAJAS BARCELONA, 7. (Cifra).— El mercado bursátil ha presentado en la sesión de apertura semanal un volumen de negocio amplio, pero al mismo tiempo una contratación inquieta y matizada de irregularidades debido a la selectividad del dinero. Los grupos más resistentes han sido el eléctrico y químico y por contra en Aguas y Gas ha persistido el papel quedando otra vez sin cotizar por falta de suficiente contrapartida. Gas Natural y Catalana de Gas, ofrecidos a 240 y 217, respectivamente, a los que hoy se ha sumado Aguas del Besos con papel a 290. De las 91 clases de acciones cotizadas, 38 lo han hecho en alza, 21 en baja y 32 repiten cambio. El índice gana 16 centésimas situándose a 14064.

COTIZACIONES FONDOS PUBLICOS: Interior 4 %, 131'50. Amort. 4 % Enero 1950, 127'50. Amort. 4 % Junio 1953, 128. Amort. 4 % Abril 1957, 128'75. Amort. 3'50 %, 112'25. Rente, 110. Bco. Hipotecario exentas, 109'50. Cto. Local Lotes viejos, 109'50. Cto. Local Lotes nuevos, 109'50.

ACCIONES BANCOS: Urquijo, 873. Bilbao, 1.007. Exterior, 590. Central, 1.377. Banesto, 839. Fomento, 842. G. Comercio, 801. Hispano, 897. Ibérico, 1.030. Mercantil, 960. Popular, 885. Rural, 660. Santander, 1.273. Valencia, 1.377. López Quesada, 1.195. Vizcaya, 820. ELECTRICAS: R. Zaragoza, 126. Fecsa-pequeñas, 277. Fenosa, 187. Cantábrico, 303. Hidrola, 285. Iberduero, 356. Sevillana, 282. Unión Eléctrica, 264. ALIMENTACION: Aguilá, 248'50. Azucarera, 153. Ebro, 690. INVERSION MOBILIARIA: Urbis, 348. Inversiones, 487. Insa, 260. Vamosa, 224. Nuvofondo, 2.301'21. Rentfondo, 636'71. MINERAS: Felguera, 115.

AVISO A NUESTROS LECTORES

Con el fin de facilitar la labor a nuestro departamento de Distribución, les rogamos que cuando deseen recibir el diario en un lugar distinto al habitual rellenen el boletín adjunto y lo remitan a:

Diario Mediterráneo Avd. Cernuda y Velasco, 29 CASTELLON

Form with fields for: DON, RECIBE EL DIARIO EN, POBLACION, PROVINCIA, DESEARIA RECIBIRLO EN, POBLACION, PROVINCIA, A PARTIR DEL DIA.

Falleció el escritor José Mallorquí

MADRID, 7. (Pyresa).— Ha fallecido en su domicilio de Madrid, durante la pasada madrugada y en circunstancias dramáticas, el escritor D. José Mallorquí Figuerola, creador del popular personaje «El Coyote», cuyas novelas las comenzó a escribir en 1944. D. José Mallorquí que había nacido en Barcelona el 12 de febrero de 1913, iba a cumplir, por tanto, sesenta años. Cursó diversos estudios aunque no llegó a concluir ninguno. Su vocación literaria comenzó en 1934 con la traducción de diversas novelas del inglés. Según sus propias declaraciones, fue ahí donde aprendió a escribir. Sus primeras obras fueron las tituladas, «novelas deportivas», una serie de cuentos largos que se publicaron por vez primera en Argentina, hasta que, posteriormente escribió «El fracaso del comisario Yáñez», su primer libro, que no tuvo éxito. Alcanzó la fama con «El despertar de la Cenicienta» que se tradujo a dos idiomas

mas y se llevó al cine, y sobre todo, con los guiones radiofónicos. Fue premio nacional en 1965 para el mejor autor de guiones de radio. En 1936 contrajo matrimonio con doña Leonor Corral, que falleció el año pasado, sumiendo al escritor en una terrible depresión que, unida a los males que le aquejaban de diabetes y arteriosclerosis han desencadenado su muerte. Del matrimonio Mallorquí-Corral nacieron tres hijos varones. Fue su esposa quien le sugirió la idea de crear un personaje del oeste legendario, héroe y astuto, sin rasgos de crueldad, que el escritor situó en California. Su éxito fue inmediato, y se tradujo en casi todos los países europeos, así como en Estados Unidos. La producción literaria de Mallorquí es amplia y extensa, más de 600 títulos distintos que se han traducido a 13 idiomas, que le han convertido en el autor español que más novelas ha publicado en el extranjero.

SE VENDE FABRICA

de yeso en Figuerotes, situada junto carretera. Con luz 2.000 m.2 aproximadamente de solar. Interesados llamar al teléfono 21 27 61 ó escribir a Ref. 855 de DAMA Publicidad. General Aranda, 6 Castellón.

SIGUE INSEGURO EL TIEMPO

MADRID, 7. (Pyresa).— El tiempo ha estado hoy nuboso en Galicia, Cantábrico, y Canarias y muy nuboso o cubierto en el resto de España. Se registraron precipitaciones moderadas en la Meseta Inferior y Extremadura y débiles en el Duero y cabecera del Ebro, totalizando 24 litros Navacerrada; 18, Cáceres; 14, Guadalajara; 10, Madrid; 9, Avila y Ciudad Real; 7, Toledo; 6, Valladolid; 5, Cuenca y 4, Soria y Segovia, como cantidades más destacadas.

Las temperaturas han continuado bajas. La más alta de las máximas la registraron en Canarias, donde Santa Cruz de Tenerife midió 24 grados. Le siguen Almería y Las Palmas de Gran Canaria, con 23 grados; Bilbao, San Sebastián, CASTELLON, Huelva y Palma de Mallorca, con 21, y Santander, Valencia, Alicante, Sevilla, Córdoba y Málaga, con 20. En cuanto a las mínimas, la más baja la registró Soria, con 5 grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana, sitúan el centro de un anticiclón al Noroeste de Galicia; anticiclón que se prolonga hacia el Sur; entre Portugal y Azores. Las bajas presiones continúan sobre Marruecos y sobre la Península continúa el aire frío y la atmósfera inestable. Hay además un frente frío, que mañana al mediodía entrará por el Norte de la Península. Con esta situación debe producirse un empeoramiento del tiempo en Galicia y Cantábrico, donde se registrarán chubascos de lluvia. Habrá cielo parcialmente nuboso en el Duero y Ebro, con chubascos por la tarde en la zona Norte de estas dos regiones. En el Centro y la Mancha, cielo parcialmente nuboso, con riesgo de algún chubasco aislado. En Extremadura, Andalucía y Segura, nuboso, con chubascos dispersos. Levante, Cataluña y Baleares, cielo nuboso o poco nuboso. Canarias, cielo nuboso. Las temperaturas continuarán bajas.

LABORATORIO FARMACEUTICO, con amplio vademecum de antibióticos y especialidades farmacéuticas, NECESITA REPRESENTANTE a comisión para Castellón de la Plana. Imprescindible condición y apoyo promocional. Escribir con amplitud de datos al Sr. GONZALEZ, Avenida de Concha Espina, 65 - MADRID.

«INCONGRUENTE E IRREALIZABLE»

HANOI rechaza la pretensión U. S. A. de modificar el proyecto de tratado de paz

La Aviación de Vietnam del Sur se ha convertido en la tercera del mundo

SAIGON, 7 (Efe).— Vietnam del norte ha hecho saber hoy, que la solicitud pública del Presidente Nixon a favor de introducir ciertos cambios en el borrador del tratado de paz en Vietnam es "incongruente e irrealizable".

La radio oficial de Hanoi, ha rechazado casi totalmente las propuestas norteamericanas de seguir discutiendo sobre el propuesto pacto de paz.

SIGUE LA LUCHA

SAIGON, 7 (Efe-Reuter).— Con tanta hoy, en diferentes frentes, la lucha en Vietnam del sur, pero no por ello ha habido, hasta el momento, síntomas de que las intenciones de los comunistas sean las de intensificar los ataques a todo trance para hacerlos coincidir con la fecha de las elecciones norteamericanas.

En Saigón han venido menudeando los rumores desde hace semanas en el sentido de que los comunistas se darían a un espectacular ataque, bien contra la capital, Saigón, bien contra las concentraciones de tropas enemigas, con vistas a influir en los electores norteamericanos.

El gobierno de Vietnam del sur confía en que el presidente Nixon sea refugiado y en este sentido impedir la firma de acuerdo.

LA AVIACION SURVIETNAMITA

WASHINGTON, 7 (Efe).— La aviación de Vietnam del Sur, se ha convertido hoy en la tercera en importancia del mundo, después de la norteamericana y la rusa, gracias a los envíos masivos por Estados Unidos durante las últimas semanas.

Según datos oficiales norteamericanos, la fuerza aérea survietnamita contaba, a principios de octubre, con un total de 1550 aviones y helicópteros, pero desde que se anunció la posibilidad de un alto al fuego, Estados Unidos han enviado apresuradamente cientos de aparatos.

Se ha confirmado que el régimen de Saigón ha recibido 120 cazabombarderos "F-5" y 32 aviones de transporte "C-130" durante los últimos días y otros tipos no especificados.

Según los planes norteamericanos, el programa de vietnamización daría a Saigón un total de 2.100 aviones y helicópteros.

SUCESOS EN EL EXTRANJERO

Dos mineros españoles muertos en accidente de trabajo, en Bélgica

Percieron cuatro más, de nacionalidad turca, belga e italiana

CHARLEROI (Bélgica), 7 (Efe).— Dos españoles, dos turcos, un italiano y un belga, perecieron hoy en el pozo número 25 del «Pechon», de las minas de carbón de Monceau-Fontaine, en la localidad de Couillet, cerca de Charleroi, al quedar sepultados a 970 metros de profundidad, como consecuencia de la expansión de una bolsa de grisú, sin explosión ni inflamación del gas.

La identidad de los dos mineros españoles, es: Julian Alvarez Pizarro, de 37 años, casado y padre de tres niños y domiciliado en Couillet (Bélgica) y de Francisco Segura Agueda, soltero de 31 años y domiciliado en Montignies-Sur-Sambre.

Los cadáveres de los españoles se encuentran entre los cinco que no han podido ser aún rescatados de la mina, lo que se espera se produzca a última hora de la tarde.

El número de muertos se ha elevado, definitivamente, a seis.

DETENCION DE «CEREBRO FINANCIERO» DE LA MAFIA

ASUNCION, 7 (Efe).— Un destacado jefe de los bajos fondos, Meyer Lansky, al que se le negó el permiso de entrada por las autoridades uruguayas, voló anoche sobre Suramérica en busca de un país que pudiera aceptarla antes de la proyectada llegada de su avión a Estados Unidos. Si no le aceptan en Perú ni en Panamá los agentes federales esperarán la llegada de su avión en Miami.

Lansky, de 70 años de edad, buscado en Estados Unidos y acusado por el delito de evasión de impuestos y apuestas ilegales salió a bordo de un avión de la compañía «Branniff» después de que las autoridades paraguayas rechazaran su visado israelí. El aparato tomó tierra en Lima y desde allí marchó a Panamá. La última escala en Miami, está prevista para las 13 hora española. Lansky, judío polaco, con nacionalidad norteamericana, recibió orden de salir de Israel la semana próxima o hacer frente a la deportación al ser considerado por las autoridades como amenaza para la seguridad pública. El domingo marchó a Suiza. Después a Río de Janeiro y luego a Buenos Aires antes de llegar a Asunción. Lansky salió de Israel el pasado domingo siete días antes de comparecer ante un tribunal. En Israel ha vivido dos años y medio evitando acusaciones de toda índole.

El final ha sido llegar a Miami tras no haber conseguido refugiarse en ningún país de los visitados y haber recorrido más de veinte mil kilómetros buscando nueva residencia. Al descender del aparato, Lansky fue detenido por agentes del F.B.I. y conducido al cuartel general de la policía.

Está considerado como el «cerebro financiero» de la «Mafia» norteamericana y era buscado por fraude fiscal. Si se comprueba su culpabilidad podrá ser sentenciado a cinco años de cárcel y multa de diez mil dólares.

EN LIBERTAD BAJO FIANZA

WASHINGTON, 7. (Efe).— Meyer Lansky, uno de los principales cabezas del mundo del hampa y el juego en los Estados Unidos, fue puesto hoy en libertad bajo fianza en Miami (Florida) tras pagar 250.000 dólares.

Ha fallecido el Cónsul...

Viene de la primera

des provinciales y de numerosísimo público. También le fue otorgado por el Gobierno francés el ingreso en la Legión de Honor. Su más positiva realización en Zaragoza ha sido la creación del pabellón francés y de las jornadas de amistad hispano-francesa que se desarrollan todos los años en la feria oficial y nacional de muestras y que han contribuido de manera muy eficaz al intercambio comercial entre ambos países y muy particularmente entre la región aragonesa y el sur de Francia.

PESAME DEL JEFE DEL ESTADO

MADRID, 7. (Pyresa).— El jefe del Estado español ha hecho saber al Presidente de la República Francesa su profundo pesar por el fallecimiento del Cónsul de Francia en Zaragoza, M. Roger Tur.

Por su parte, el Ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella, que desempeña interinamente la cartera de Asuntos Exteriores por ausencia de su titular, que se encuentra en Turquía, ha telegrafiado al Ministro francés de Relaciones Exteriores, señor Schumann, expresando su pesar por la muerte del señor Tur.

A fin de asistir a los funerales y al traslado del cadáver a Francia, ha salido esta mañana con destino a Zaragoza, en compañía del Embajador de Francia en Madrid, señor Gillet, el segundo jefe de protocolo, Conde de Sierragorda. Los restos mortales del señor Tur serán trasladados al vecino país a bordo de un avión militar español puesto a disposición de la embajada de Francia por el Ministerio del Aire.

VIDA DEPORTIVA

Viene de la pág. 9

Rodríguez, Melo, Benegas, Eusebio, Quique, Iglesias, Irureta, Luis, Sabido, Leal, Alberto.

Por su parte, el equipo moscovita, según su entrenador ha dicho, será formado por los mismos que lo hicieron en Madrid, con la excepción del defensa derecho Lografet, al que sustituirá Rukievij. Por tanto la formación del equipo ruso será ésta: Oarvin; Rukievij, Abranov, Alicharski, Lovchev, Bulgarov, Zenov, Papacv, Jusianov, Piskariov, Redin.

El árbitro será el alemán Linemay y el partido comenzará a las dos de la tarde, hora de Moscú, que serán las doce de la mañana o del mediodía, de Madrid. El partido, pese a lo que en principio fue previsto no será transmitido a España por Televisión, pero será radiado en directo por Radio Nacional de España.

MAÑANA, MADRID-ARGES PITESI

MADRID, 7. (Alfil).— Hasta mañana no decidirá Forin Halagian, entrenador del equipo rumano Arges Pitesli, la alineación que presentará este equipo el jueves contra el Real Madrid, en el segundo partido de los octavos de final de la Copa de Europa de Campeones de Liga.

Halagian decidirá mañana la duda que tiene entre Troi y Rosu para el centro de la delantera. El resto del equipo estará formado por: Stan, Figuela, Oltenau, Ivan, Ulad, Prepurgel, Radu, M. Popescu, Dobrin y Jergan.

Por su parte, el Real Madrid se encuentra en el Puerto de Navacerrada. Muñoz manifestó a Alfil que Pirri es baja definitiva, ya que no ha mostrado en el entrenamiento de hoy la melancolía en que se confiaba. Dijo también que todavía no había decidido si a Erazon, con que prueba que es un jugador en

TELEFONOS DE MEDITERRANEO. ADMINISTRACION: 220060. REDACCION: 220056. TALLERES: 220056.

SE PRECISAN. Mecánicos para taller. Peones de Almacén. Edad entre 16-18 años. Dirigirse a Welko Industrial Ibérica calle Lucena, 37 Teléfono 21 66 86. Castellón.

BUSCAMOS AL ANCIANO Y A LA ANCIANA DE MAS EDAD DE CADA PROVINCIA ESPAÑOLA. Este es nuestro objetivo en la VI OPERACION ABUELO de la Red de Emisoras del Movimiento.

ABUELOS MAYORES DE CASTELLON. Una aportación de la Radio a la Semana Internacional de Homenaje a Nuestros Mayores para rendir tributo de simpatía y afecto a los que recibirán el título de «Abuelo Mayor» y «Abuela Mayor» de su respectiva provincia. Ayúdenos a localizar los ABUELOS MAYORES DE CASTELLON. Si Vd. conoce alguien de avanzada edad que pueda serlo, comuníquenos su nombre, edad y dirección a

LA VOZ DE CASTELLON. Avda. Cernuda y Velasco, 29. CASTELLON. VI OPERACION ABUELO. Una realización conjunta de las Cadenas R. E. M. - C. A. R. - C. E. S. y los cuarenta diarios de Prensa del Movimiento. Con la colaboración del SERVICIO SOCIAL DE ASISTENCIA A LOS ANCIANOS-SEGURIDAD SOCIAL-MINISTERIO DE TRABAJO.

terrabe programas: 1. PRIMERA CADENA. 13'45 Carta de ajuste. José Cubiles interpreta a Albéniz. 14'00 Apertura y Presentación. 14'01 ALMANAQUE. Datos del día. 14'30 PRIMERA EDICION. Información general NOTICIAS España y extranjero. 15'35 LAS SUPERSABIAS Programa-concurso. 16'30 LA CASA DEL RELOJ NUMERO 168. «Trabajos» (III). 17'00 METEORO. «El castillo de metal». 17'30 FUTBOL. Spartak de Moscú-A. Madrid. 19'30 DIBUJOS ANIMADOS 19'40 BUENAS TARDES. Mundo femenino. 20'30 NOVELA (Cap. III). «El refugio» de O'Henry. 21'00 TELEDIARIO. — Información nacional e internacional. SEGUNDA CADENA. 21'35 DATOS PARA UN INFORME. Temas que preocupan 22'00 HISTORIAS DE JUAN ESPAÑOL. «Juan Español pluritempleado». 22'30 LOS ATREVIDOS. «La bús queda de Leslie Crey». 23'30 VEINTICUATRO HORAS Final de los servicios informativos. 24'00 Oración, Despedida y cierre. 29'00 Presentación y avances. 30'30 EL PAIS DE LA FANTASIA. «La feria del juguete». 21'00 GRANDES INTERPRETES Camarata Barloche (III). 21'30 TELEDIARIO 2. Información nacional e internacional. 22'00 ESTUDIO ABIERTO. Programa en directo con variedades, entrevistas y reportajes. 24'00 ÚLTIMA IMAGEN. Electrodomesticos Electrocris, s.l. Madrid. 69 - Tel. 22.56.32 - CASTELLON

ACCIDENTE DE TRAFICO EN COREA



SEUL. — Equipajes y efectos personales de los viajeros, extendidos por el lugar del grave accidente que sufrió un autobús. Veinticinco personas resultaron muertas y 53 heridas. — (Teletoto CIFRA GRAFICA-UPI)

Imágenes del tiempo

Salió de su tumba. Con las ropas destrozadas y cubierto de barro, José del Tránsito Quinan, chileno, de 34 años, se presentó en una comisaría de Comodoro Rivadavia situada en el Sur de la República Argentina y balbuceó entre sollozos histéricos: «Dos ladrones me han asaltado y golpeado salvajemente y luego me han enterrado, pero he conseguido salir de mi tumba y vengo a pedirles que detengan a mis verdugos». Los policías que no daban crédito a sus ojos y a sus oídos, al ver que José insistía le acompañaron hasta el lugar en que se produjo el presunto atentado. En efecto, en un bar cercano, los dos agresores del chileno bebían con los dineros del «muerto». Al ver a su víctima, creyeron estar ante un fantasma. La policía aprovechó su sorpresa para esposarlos y conducirlos al calabozo de la comisaría donde quedaron ambos —Ricardo Díaz y Flavio Guenchoy— aún no repuestos de su espanto. Quinan recuperó los sesientos mil pesos viejos que le robaron y se recupera asimismo del mal trance.

Indemnización a un niño no nacido. Un niño de siete años, cuya madre fue herida en un accidente de automóvil el día antes de que él naciera, ha sido indemnizado, por aquel accidente, con más de 4 millones de pesetas, en Londres. El niño, Domingo Fede, resultó con diversas lesiones en el cerebro que han afectado al posterior desarrollo de su inteligencia.

Precio record por una cafetera. Una cafetera de porcelana de Meissen, ha alcanzado el precio de 40.000 libras esterlinas, en la subasta realizada en «Sotheby's», en Londres. Este precio es un record mundial de una porcelana europea, pues el anterior estaba en 28.000 libras esterlinas, pagadas en la misma sala de subastas, en 1966, por un reloj de porcelana de Chantilly.

Multados por imitación («INSULTANTE»). Tres jóvenes que recorrieron una calle del Norte de Londres imitando la forma de andar de un comediante de la televisión británica, han sido multados con cinco libras cada uno por un magistrado del distrito de Hendon. La forma de andar, moviendo excesivamente los miembros como afectados de parálisis, fue considerada «insultante» para personas que padecieran malformaciones, según dijo el magistrado al decretar la multa.

El bigote le hace un hombre nuevo. El Ministro británico de Correos y Transportes, Sir John Eden, ha descubierto que es un hombre nuevo desde que se ha dejado crecer el bigote. Cuando Sir John entraba en la Cámara de los Comunes fue detenido por un portero a la caza de intrusos. El Ministro tuvo que enseñar su documentación para probar que era él mismo. Sir John Eden lleva 18 años en la Cámara; el vigilante portero, 20 años en su puesto. «Eso demuestra», dice Sir John, «lo que puede hacer un bigote».

Los ladrones se quedaron sin gasolina. Unos ladrones que robaron un camión conteniendo licor por valor de más de un millón y medio de pesetas, se quedaron sin gasolina en medio de la huida, en Southwark (Inglaterra). Los ladrones —aún no capturados— sólo pudieron llevarse cinco de las 430 cajas en las que se contenían las botellas.

Hedy Lamarr, demandada. La actriz Hedy Lamarr, de 57 años de edad, ha sido demandada por el Estado de California por no haber pagado impuestos durante los años 1966-69. Hedy Lamarr, que actualmente vive en Nueva York, ha vendido su subasta pública, en los últimos años, varias posesiones, incluyendo su mobiliario y guardarropas.

Hedy Lamarr, demandada. La actriz Hedy Lamarr, de 57 años de edad, ha sido demandada por el Estado de California por no haber pagado impuestos durante los años 1966-69. Hedy Lamarr, que actualmente vive en Nueva York, ha vendido su subasta pública, en los últimos años, varias posesiones, incluyendo su mobiliario y guardarropas.

U. S. A.: ENORME AFLUENCIA DE VOTANTES

Viene de la primera

do ya por descontento, ya sea sirviendo de espuela si el veredicto popular aún estuviera en entredicho, o incluso induciéndoles a subirse rápidamente al vagón de la victoria.

RESULTADO PREVISTO

Es ésta la tercera elección presidencial que he podido observar desde mi llegada a los Estados Unidos. Ninguna se ha parecido a ésta. Apenas se ha parecido esta vez en las calles carteles electorales. La propaganda a través de caravanas de automóviles, han sido tan infrecuentes este año que su aparición en algún que otro coche causó auténtico asombro. Incluso los botones que el americano suele llevar en la solapa indicando sus preferencias, brillaron esta vez por su casi absoluta ausencia.

Durante toda la campaña, el Presidente Nixon no ha pronunciado ni siquiera el nombre de su rival. Más curioso todavía, el comité republicano electorales encauzó su propaganda en torno a la reelección del Presidente Nixon, como si temiera que la mención del nombre del contrario pudiera costar votos. El propio Nixon permaneció prácticamente recluso, confesando francamente los hombres encargados de su campaña, que habían sugerido esta ausencia del ruedo para evitar que, al penetrar en él, Richard Nixon cometiera algún error que pudiera costarle las elecciones o reducir por lo menos el volumen del apoyo popular.

Sin embargo, en la penúltima hora, el Presidente ha juzgado necesario contestar a la acusación de McGovern, denunciando las declaraciones de paz hechas por Kissinger hace doce días como un fraude electoral. Nixon ha instado anoche al pueblo a votar masivamente en su favor para enviar —dijo— un mensaje a quienes están negociando con nosotros y a los líderes del mundo, «por el que el pueblo americano indicaría que respalda a su Presidente cuando éste insiste en alcanzar una paz con honor y no de capitulación». Lo curioso de estas palabras, es que claramente revelan que aún quedan aspectos fundamentales por negociar para que la paz sea «honorable», es decir, que Kissinger peca, por lo menos, de excesivo optimismo, cuando creyó anunciar la paz el 25 de octubre.

COMIENZAN LAS VOTACIONES

NUEVA YORK, 7. (Efe). — Mientras millones de norteamericanos han comenzado esta mañana a depositar su sufragio en los colegios electorales, las predicciones se inclinan a favor del candidato republicano, actual Presidente Nixon, el cual, al parecer, saldrá victorioso de las urnas para otro mandato de cuatro años con gran ventaja sobre su rival demócrata George McGovern.

Las votaciones han comenzado primero en Nueva York y en Nueva Inglaterra al amanecer de hoy (las 12 hora española) con lo que se da por terminada la campaña electoral más cara de la historia de los Estados Unidos y también una de las más apáticas, así como, según todos los sondeos de opinión, una de las más fáciles de predecir en sus resultados. El día ha comenzado con tiempo tormentoso en el centro del país, flanqueado por condiciones meteorológicas aceptables en el Oeste y el Nordeste.

«LEY SECA» POR 24 HORAS

WASHINGTON, 7. (Efe). — Los Estados Unidos adoptaron para

hoy una rigurosa «Ley seca» que prohibirá la venta y consumo de bebidas alcohólicas en toda la nación durante la totalidad de la jornada.

Si siguiendo la tradición, las autoridades norteamericanas ordenaron hoy el cierre temporal de todas las tiendas donde venden bebidas alcohólicas, de ningún género, para evitar que éstas influyeran negativamente en los ánimos de los electores.

PRIMERA VICTORIA DE NIXON

WASHINGTON, 7. (Efe). — Los primeros resultados de las elecciones presidenciales norteamericanas ofrecieron hoy una consumada victoria para el Presidente Nixon.

Al hacerse el recuento de votos en la localidad de Dixville Notch, la primera población norteamericana que fue a las urnas en el Estado de New Hampshire, 16 votos fueron para Nixon y 3 para McGovern.

El candidato demócrata declaró poco después de conocer su derrota en esta pequeña aldea, que no creía fuese ese el resultado del resto de las elecciones en el país.

Desde muy de mañana, los electores acudieron a las urnas, comenzando en la costa Oriental norteamericana, donde los colegios electorales abrieron a las seis de la mañana en la mayoría de los Estados.

En la capital norteamericana, la actividad laboral fue hoy normal y en las horas punta de la mañana hubo los mismos embotellamientos de circulación que en cualquier día, sin que las elecciones hayan producido cambio alguno en la rutina diaria.

El Presidente Nixon, que se encuentra en su Estado natal de California, regresará hoy mismo a la Casa Blanca después de votar en San Clemente, para esperar, en Washington, los resultados finales de las elecciones.

George McGovern, decidió votar y pasar el resto de la jornada en su Estado natal de Dakota del Sur.

VOTAN LOS CANDIDATOS

WASHINGTON, 7. (Efe). — Los dos candidatos más importantes a la presidencia en las elecciones de hoy en Estados Unidos, Richard Nixon, republicano y George McGovern, demócrata, votaron a primeras horas de hoy en sus respectivos distritos de empadronamiento acompañados de sus familias.

Un número aproximado entre los 80 y los 85 millones de norteamericanos acudieron en todo el país a las urnas para depositar su voto no sólo por el candidato presidencial sino también por los miles de funcionarios estatales y locales que se renuevan en esta fecha cada cuatro años.

Esta estimación de votantes hecha por la Oficina del Censo en Washington significa que habrían votado un 61 por ciento de los 140 millones que se encuentra en edad de votar de la población de los Estados Unidos en 1972. En las elecciones de 1968, donde salió elegido Nixon, el porcentaje de votantes fue de un 60,7 por ciento. En la de 1964 fue un 62,9 por ciento y en la de 1960, donde salió elegido John F. Kennedy, de un 64 por ciento.

Richard Nixon, acudió con su esposa Pat, a las siete de la mañana, hora de California, a la escuela elemental de Concordia, situada en la avenida del Presidente en San Clemente a pocos metros de su residencia para depositar su voto.

El 37 Presidente de los Estados Unidos sonrió a los periodistas que presenciaron el acto y conversó unos minutos con los miembros del colegio electoral. Vestía un traje azul, camisa blanca y corbata azul.

Los Nixon emprendieron seguidamente viaje de regreso a Washington a bordo del «Espíritu del 76» a donde llegarán a media tarde para presenciar con el resto

LOS NUEVE CANDIDATOS QUE ACOMPAÑAN A NIXON Y MCGOVERN

- WASHINGTON, 7. (Efe). — Además de Richard Nixon y George McGovern, los norteamericanos podían hoy escoger entre otros nueve candidatos a la Presidencia de los Estados Unidos: — John G. Schmitz, del partido independiente. — Benjamin Spork, del partido popular. — Linda Jenness, partido socialista de los trabajadores. — Gus Hall, del partido comunista. — Louis Fischer, del partido socialista laborista. — John Hospier, del partido liberacionista. — Earle Munn, del partido prohibicionista. — Gabriel Green, del partido universal. — John Mahalchik, del primer partido América.

de su familia, hijas y yernos, el resultado de las votaciones en las cadenas de televisión. Nixon será el primer Presidente que espera su reelección en la Casa Blanca.

A pesar de su corta campaña electoral y sus reducidas apariciones en público durante los últimos meses, Richard Nixon ha viajado por el país un total de 31.000 millas y visitó 16 estados norteamericanos. También habló 15 veces por radio y televisión a toda la nación pidiendo a los ciudadanos un voto de confianza para un segundo período en la Casa Blanca.

En su última emisión televisada el lunes por la noche el Presidente dijo que la paz sería la primera misión de su segundo término en la Casa Blanca como lo había sido en el primero y prometió terminar la guerra de Vietnam «con honor, no con rendición» en un breve período de tiempo.

Después de 26 años de carrera política y dos intentos fallidos a la presidencia, Richard Nixon espera que en su cuarto intento, el de la reelección, los votantes norteamericanos le den el mayor margen de diferencia que ningún otro candidato ha tenido en la historia de los 36 presidentes anteriores.

Su partido, el republicano, espera conseguir algunas victorias sobre los demócratas a nivel local pero no se espera que arrebatara a estos el control en el senado, en la cámara de representantes y en las gobernaciones estatales. Los 435 miembros de la cámara de representantes, 33 senadores y 18 gobernadores se presentan a reelección este año.

George y Eleanor McGovern acompañados de su familia acudieron a las 10 de la mañana hora del centro del país (Dakota del Sur) a la localidad de Mitchell para depositar su voto. Después de 22 meses de campaña nacional McGovern se mostró confiado de su victoria en las urnas a pesar de que las encuestas públicas del domingo le daban todavía una diferencia de 26 puntos respecto a Nixon.

La familia McGovern pasó el día en Sioux Falls (Dakota del Sur) esperando el recuento electoral.

El hombre al que una mayoría no sólo dentro de su partido sino a escala nacional, considera el más honesto y moral de los candidatos este año no ha podido vencer la popularidad arrolladora del ocupante de la Casa Blanca, a pesar de haber recordado casi a diario a los ciudadanos que Nixon acude a la reelección en 1972 con la misma promesa de terminar la guerra en Vietnam que hizo en 1968.

WASHINGTON, 7. (Efe). — El Vicepresidente norteamericano, Spiro Agnew, acudió hoy, por primera vez después de muchas semanas de ausencia, a su oficina de la Vicepresidencia en la capital nacional.

Anteriormente, Agnew había depositado su voto en su distrito de Towson (Maryland), a poca distancia de Washington.

NIXON GANARA EN 48 DE LOS 50 ESTADOS

WASHINGTON, 7. (Efe-Reuter). — Encuestas de opinión pública conceden una gran ventaja al Presidente Nixon sobre el candidato demócrata George Mc. Govern y un alto funcionario de la Casa Blanca, ha predicho, confidencialmente, que el actual Presidente ganará en 48 de los 50 estados.

También ha señalado que según las encuestas se estima que acudirán a las urnas más de 85 millones de votantes. Los dos únicos estados que el Director de Comunicaciones de la Casa Blanca, Herbert Klein, concede al senador Mc. Govern son: Massachusetts, la plaza fuerte de la familia Kennedy y Virginia del Oeste.

VOTOS DE FAMOSOS

WASHINGTON, 7. (Efe). — El ex Presidente norteamericano Harry Truman, no pudo acudir hoy personalmente a depositar su voto en la ciudad donde reside desde 1952, Independence (Missouri), debido a su estado de salud. Truman cuenta 88 años. Su esposa Bess Truman, ex primera dama del país, que tiene 87 años, depositó personalmente su voto acompañada de un agente del servicio secreto.

Por otra parte, Jacqueline Onas-

campaña, un fenómeno de apatía? ¿Podrían estar equivocadas las encuestas que tan clara victoria profetizaron para Richard Nixon?

Las primeras informaciones sobre el desarrollo de las elecciones revelan que un número sin precedentes de electores se ha precipitado a los 175.000 centros electorales abiertos sobre toda la faz del continente. La contestación ya dada por el pueblo es, pues: no hay apatía en el electorado americano en 1972.

Los primeros resultados parciales proceden, naturalmente, de la costa oriental e incluso de los estados centristas marginales, como Tennessee, que acaba de registrar el mayor número de votos emitidos en su historia. Los primeros resul-

tados indican que Nixon lleva una ventaja de 3 o incluso 4 contra 1 sobre el candidato demócrata presidencial. La respuesta dada hasta ahora por el electorado a la segunda pregunta más arriba mencionada es: las encuestas no parecen estar equivocadas.

Sobre la base de los votos registrados hasta ahora en Kentucky, las computadoras profetizan que Nixon obtendrá el 65 por ciento del voto en este Estado, contra el 35 por ciento en favor de McGovern.

NIXON, EN WASHINGTON

WASHINGTON, 8. (Efe). — Después de depositar su voto en la ciudad de San Clemente, California, donde está empadronado, el Presidente Nixon regresó el mar-

tes por la tarde a Washington para presenciar desde la Casa Blanca el resultado de las elecciones que según todos los pronósticos le reasegurarán otros cuatro años en la Presidencia del país.

El matrimonio Nixon hizo el viaje de vuelta en el «Espíritu del 76» jet presidencial que lleva el nombre del doscientos aniversario de la fundación de la República.

Nixon y su familia se reunirán para una cena íntima ante los aparatos de televisión donde seguirán el recuento de las urnas como cualquier ciudadano más.

Una vez que el resultado sea positivo para el actual Presidente, éste se dirigirá al país por radio y televisión desde la Casa Blanca o quizás acuda al cuartel general republicano instalado en un céntrico hotel de la capital.

ULTIMA HORA

NIXON, VIRTUALMENTE REELEGIDO

A las tres de la madrugada había triunfado en doce Estados y McGovern solamente en el de Columbia

NUEVA YORK, 8. (Pyresa). — El vital Estado de Ohio, por sus 25 votos electorales, ha dado el triunfo, como habían predicho las encuestas de opinión pública, al Presidente Nixon, que también ha salido vencedor en Florida, que cuenta con 17 votos electorales.

Nixon venció en ambos Estados en las últimas elecciones, aunque su triunfo en Ohio fue sólo por poco más de 90.000 votos, es decir un 2 por ciento de diferencia con Humphrey. En Florida, Nixon obtuvo un 40,5 por ciento de los votos, mientras que el demócrata Humphrey consiguió sólo un 30,9 por ciento.

En ausencia de Wallace, los Estados sudistas no parecen estar sólo esta vez solidamente tras Richard Nixon, sino que también, y por primera vez en su historia, a punto de cambiar de etiqueta política, de demócrata a republicana. La avalancha republicana está arrollando los Estados agrícolas del Midwest, Iowa, Wyoming, el Estado agrícola del Nordeste, Oregon. Nada parece poder detenerla.

Pero estas elecciones también están llamadas a determinar la composición de la cámara baja del Congreso, el tercer objeto de reelección en el Senado, 18 gobernadores e, incluso, una serie de propuestas sometidas a referéndum popular, tales como la legalización de la marihuana en California, la celebración de la próxima olimpiada invernal en Colorado, o el aborto legal en Michigan. La avalancha favorable a Richard Nixon no parece favorecer en igual medida a estas alturas a los candidatos republicanos en su propia carrera electoral. Las computadoras, tan hábiles en darnos ya la respuesta en cuanto al resultado de la lucha presidencial, aún callan en lo que a estos otros desarrollos se refiere.

PRIMERA VICTORIA DE MCGOVERN

McGovern ha conseguido su primera victoria de esta noche electoral, al asegurarse los tres votos del distrito de Columbia, donde está situada la capital federal, Washington. El número de electores del distrito es de 518.000.

El distrito de Columbia era el único reducto demócrata en el que las encuestas daban como seguro vencedor a Mc Govern.

En las pasadas elecciones, Humphrey obtuvo el 81,8 por ciento de los votos contra el 18,2 por ciento conseguido por Nixon.

82 VOTOS ELECTORALES MAS PARA LOS REPUBLICANOS

Resultados provisionales de los Estados de Illinois y Nueva Jersey dan una victoria a los republicanos del Presidente Nixon, que se lleva los 26 votos de Illinois y los 17 de Nueva Jersey.

A las dos y media de la madrugada, hora española, Nixon acaba de apuntarse cuarenta y nueve votos electorales, con su triunfo en los estados de Alabama, Georgia, Virginia y Virginia Occidental.

Por lo que respecta al estado de Illinois, el candidato republicano al Senado, Charles Percy, ha obtenido la nominación para el cargo, ratificando la completa victoria republicana en este Estado.

De acuerdo con los últimos resultados totales y parciales conocidos, la National Broadcasting Corporation (NBC) ha estimado que Richard Nixon puede considerarse ya como virtual Presidente de los Estados Unidos

adelantando la posibilidad de que el actual Presidente obtenga 500 votos electorales (sólo 270 son necesarios para el triunfo). Con lo que su victoria sería la más grande de la historia de las elecciones presidenciales norteamericanas, ya que en 1964, a pesar de su aplastante victoria

sobre el republicano Goldwater, el entonces Presidente Johnson consiguió 486 votos electorales. En estos momentos se da a Nixon como triunfador en 31 estados, mientras que a McGovern sólo cuenta con una victoria, la del distrito de Columbia que cuenta con 3 votos electorales.

Once penas de muerte dictadas por el tribunal militar de Kenitra 32 personas más, a diversas condenas de prisión

KENITRA (Marruecos), 7. (Efe). — El tribunal militar, según informa la agencia «MAP» ha dictado once penas de muerte, cinco de veinte años de prisión, una de diez años, tres de cinco años, veintitrés de tres años y ha absuelto al resto de los acusados.

Los condenados a muerte son: el Teniente Coronel Amekrane, el Comandante Kouera, el Capitán H. Larabi, los tenientes Abdelkader Ziad y H. Bujalif, los subtenientes Lyazid MDAoui y Mehdi Abdelali, los ayudantes jefes Balkacen y Mehdi y los sargentos jefes Reno, Bahroul y Kahoun.

Los tres pilotos que se encontraban a bordo de los aviones no armados que participaron en la escolta, Tenientes Dahoy Mohamed y Dukali Mohamed, han sido absueltos, así como el sargento jefe Benbaker Ahmed.

En total, añade «MAP», el tribunal ha dictado cuarenta y tres condenas y ha absuelto a ciento setenta y siete acusados.

Hacer a la Iglesia más familiar al hombre de hoy Carta de Pablo VI a la Conferencia Episcopal alemana

CIUDAD DEL VATICANO, 7. (Efe). — Una recomendación a preservar la unidad de la fe y a incrementar el esfuerzo pastoral para hacer a la Iglesia más familiar al hombre de hoy, situarla más cerca de su corazón, se contiene en la carta enviada por el Papa Pablo VI dirigida al Presidente de la Conferencia Episcopal Alemana, Cardinal Doefner, en respuesta al mensaje que aquella envió al Santo Padre, con ocasión de la última reunión plenaria.

En su carta, redactada en latín, Pablo VI elogia la firme voluntad del episcopado alemán de conservar la comunión con la santa sede apostólica y de promover la unidad católica; unidad a la cual, —escribe el Pontífice— «tantas insidias asaltan y sobre la que tantos peligros convergen hoy».

Recordando el décimo aniversario del Concilio II, el Papa afirma: «La fuerza de tal concilio, lejos de disminuir, como piensan algunos, se hace cada vez más poderosa; hace falta que penetre resueltamente, por impulso de los pastores, en toda la comunidad eclesial».

Después de haber formulado los mejores auspicios por el éxito del Sínodo común de las diócesis de la República Federal Alemana, Pablo VI recomienda a los Obispos del país a hacer la posible a fin de que la Iglesia se acerque a los hombres, especialmente a los jóvenes, de forma que «vengan llamados a la vía recta, apartándose de las malas doctrinas y de las opiniones vergonzosas, de los escritos y de los espectáculos torpes, de las drogas excitantes...»

También recomienda el Papa atención a los prófugos y a los refugiados, y sobre todo a los trabajadores-emigrantes, desvinculados de sus respectivas patrias y no siempre suficiente protegidos pastoralmente.

El plazo para el pago del rescate vence a las tres horas (GMT) (A. H. E.).

LOS VOTOS ELECTORALES

Los votos electorales de cada uno de los Estados de la Unión, son los siguientes:

Table with 2 columns: State and Number of Electors. Includes Alabama (9), Arizona (6), California (45), Florida (17), Georgia (12), Hawaii (4), Idaho (4), Illinois (26), Indiana (13), Iowa (8), Kansas (7), Kentucky (9), Louisiana (10), Maine (4), Maryland (10), Massachusetts (14), Michigan (21), Minnesota (10), Mississippi (7), Missouri (12).

Table with 2 columns: State and Number of Electors. Includes Montana (3), Nebraska (5), Nevada (3), New Hampshire (4), New Jersey (17), Ohio (25), New Mexico (4), New York (41), Carolina del Norte (13), Dakota del Norte (3), Oklahoma (8), Oregon (6), Pennsylvania (27), Rhode Island (4), Carolina del Sur (8), Dakota del Sur (4), Tennessee (10), Texas (26), Utah (4), Vermont (3), Virginia (12), Washington (9), Virginia Occidental (6), Wisconsin (11), Wyoming (3). Total of 538 votes.

Subida general de precios en Inglaterra

APENAS EL PRIMER MINISTRO ACABO DE ANUNCIAR LA CONGELACION

MAS DE UN MILLON DE OBREROS CELEBRAN LA SUBIDA DE SUS SALARIOS, RECIEN APROBADA

LONDRES, 7. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Parra). — Apenas el Primer Ministro Edward Heath acabó de pronunciar su discurso ayer tarde en los Comunes...

Casi todos los productos han subido de ayer a hoy. Anoche los dependientes de los comercios hicieron horas extraordinarias...

Al accionar el Primer Ministro el torniquete, las campanas del campanario, voltearon a gloria. En vez de bloqueo, tenemos un flujo de libre cambio...

MUCHAS PROTESTAS A LA OFICINA DE CONTROL OFICIAL

El caso es también que en la mañana de hoy más de un millón de obreros celebraban la subida de sus salarios, recién aprobada. Ha habido aumentos para casi todo el mundo...

Tal cúmulo de factores obligan a pensar que esta mañana, cuando amaneció, Inglaterra no se despertaba para iniciar una severa época de cuarentena inflacionaria...

Difícil paqueta para los burócratas de mister Heath, muy difícil, pues para solucionarla se requieren no sólo 24 funcionarios sino todo un Ministerio.

Vísperas de elecciones legislativas en la República Federal alemana

Cinco millones de nuevos electores han movido a los partidos a incluir nuevos métodos

BONN, 7. (Del corresponsal de Pyresa, Cesar Santos). — Poco más de cuarenta millones de alemanes —19 millones de hombres y 21 millones ochocientos mil mujeres— decidirán, el 19 de noviembre...

ha mostrado «interesada» desde el primer momento y se ha lanzado a la calle, a defender los colores de su partido...

INFLACION DE CARTELES ELECTORALES

Ya hemos informado en otra ocasión sobre los cientos de millones de marcos que cuesta esta reñida competición política. Los pueblos y ciudades de la República Federal son, durante estas semanas...

figurar la expresión del político bávaro con el bigote y el flequillo de Hitler tampoco es del todo raro.

Para mal del SPD, la víctima del fanatismo político es la CDU; en vista de que sus carteleras no siempre son respetadas, la cristianodemocracia se ha visto obligada a imprimir una franja de papel en la que se dice lacónicamente: «Esta cartelera de la CDU fue rasgada...»

LA TV, PARCIAL

Una de las víctimas de esta acalorada campaña son los medios informativos. Es natural que, por más esfuerzos que hagan, no puedan menos demostrar sus preferencias...

NUEVO CAPITULO EN LAS RELACIONES INTERALEMANAS

El Gobierno de Bonn ha aprobado el texto acordado por los Secretarios de Estado

En las cuestiones esenciales siguen las divergencias

BONN, 7. (Del corresponsal de Pyresa, Cesar Santos). — El Gobierno de Bonn ha aprobado el texto del tratado entre la República Federal y la República Democrática Alemana...

En una conferencia de prensa, el portavoz gubernamental dejó ver con toda claridad que a pesar de haberse puesto de acuerdo las delegaciones que negociaron el documento...

NO SE INCLUYE LA REUNIFICACION

Bonn y Berlín Oriental intercambiarán «representantes permanentes». Asimismo, parece ser que en consonancia con el tratado, se ha acordado que se abran nuevas vías de acceso a la República Democrática Alemana...

El documento será ratificado mañana miércoles, a las cuatro de la tarde. El Ministro para Cuestiones Interalemanas ha informado hoy por la mañana a representantes de los tres partidos políticos...

Es evidente que tras las prisas por el desenlace de las negociaciones y la rúbrica del tratado se esconde en los partidos de la minicoalición un deseo de sacar partido cara a las elecciones del día 19.

Hace unos días, Gianni Agnelli, trazó un cuadro de la situación que no corresponde desde

El Cardenal Wyszynski, en Roma

Rumores sobre el posible arreglo de las relaciones entre la Santa Sede y Polonia

C IUDAD DEL VATICANO, 7. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro Pistolesi). — La presencia en Roma del Cardenal Primado de Polonia Stephan Wyszynski, que llegó esta mañana en el tren procedente de Varsovia y Viena...

enclavadas en los antiguos territorios alemanes al otro lado de la llamada línea «Oder-Neisse». A un grupo de niños del Instituto de San Felipe Neri, que le ofrecieron un ramo de flores, dijo que «en los jóvenes existe siempre la esperanza de un futuro mejor».

La delegación que preside el Cardenal Primado de Polonia y Arzobispo de Varsovia está formada por el Cardenal Jarl Wojtyla, Arzobispo de Cracovia; por el Arzobispo de Breslavia, Monseñor Kominek, y por los seis Obispos de las nuevas diócesis constituidas por la Santa Sede.

POSIBLE ARREGLO VATICANO-POLONIA

Durante la visita al Santo Padre y a los varios dicasterios de la Curia Romana se discutirán numerosos problemas sobre cuestiones pastorales y de organización, derivados de los nuevos

Italia, en un momento muy difícil

SEGUN HUGO LA MALFA, EL PAIS «ESTA A PUNTO DE SALIR DE LA ORBITA EUROPEA»

R OMA, 7. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro Pistolesi). — Ha levantado ampollas en la prensa filo-gubernativa italiana, sobre todo en el órgano democristiano de esta tarde, la afirmación del corresponsal romano del «Sunday Telegraph» de Londres, según el cual podría perfilarse la expulsión de Italia del Mercado Común...

luego a la de un país que quiera enfrentarse seriamente con las grandes responsabilidades que plantea la unión económica en una Europa que trabaja y construye fatigosamente su porvenir. El fenómeno del «absentismo general» en las fábricas y oficinas de Italia, subrayado por el semanario inglés, que lo presenta como uno de los índices más alarmantes de la crisis...

ABSENTISMO GENERAL EN FABRICAS Y OFICINAS

Hace unos días, Gianni Agnelli, trazó un cuadro de la situación que no corresponde desde

PARIS: NUEVO PRESUPUESTO PARA ASUNTOS SOCIALES

DE LOS 3.675 MILLONES DE FRANCOS, MAS DE 1.600 CORRESPONDEN A LA SEGURIDAD SOCIAL

P ARIS, 7 (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde). — El Ministro de Asuntos Sociales, Edgar Faure, ha obtenido el visto bueno de la Asamblea Nacional al presupuesto de su Departamento. «Se podrá decir de los presupuestos —advirtió— aquello que La Rochefoucauld decía de los matrimonios: «Los hay buenos, pero no los hay deliciosos. Este es bueno».

sino importantísimo, ya que tiene un indudable valor electoral. Se trataba, pues, de ganar una doble baza, económica y política, y para esta jugada magistral no hay otro hombre más indicado que Edgar Faure. De ahí que, en pleno artificio oratorio, entre cifras y precisiones, soltase la palabra mágica: participación.

Este presupuesto de Asuntos Sociales es no sólo importante,

ESPIRITU DE HUMANIZACION

Edgar Faure ha convencido, especialmente cuando abordó el carácter inmediato de dos proyectos de ley: uno sobre la mensuación del salario mínimo y otro sobre la igualdad de los salarios masculinos y femeninos. Y en su desarrollo de ideas, de inmediata aplicación por medio de textos legales, se advirtió un espíritu claro de humanización. Así, la legislación que se prepara en favor de los trabajadores extranjeros y en beneficio de los trabajadores retirados. En total, enunció diez proyectos de ley que giran en torno del tema central de la participación.



SIN PALABRAS